

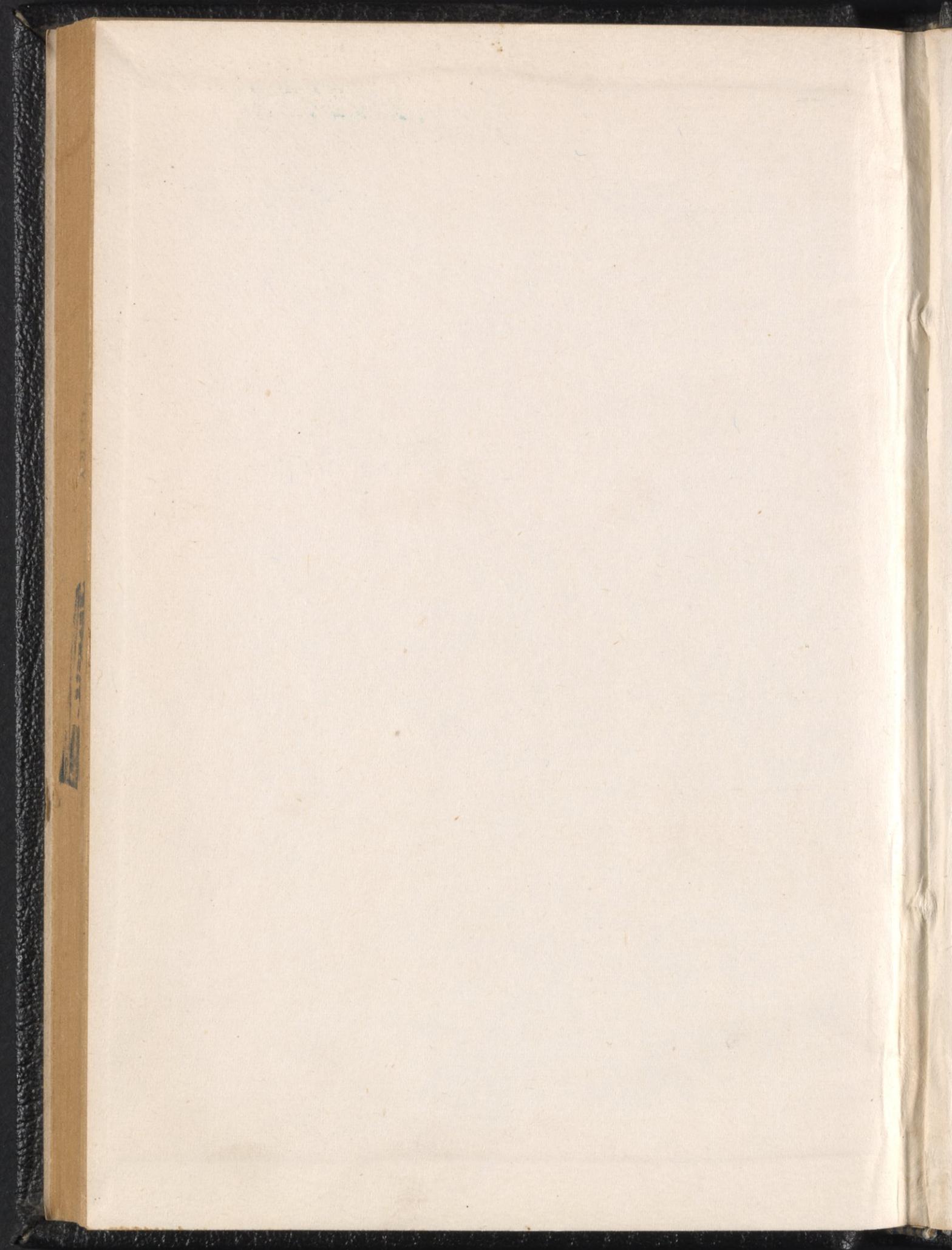


C
1
M



FROM THE
LIBRARY OF
THE
AMERICAN UNIVERSITY
IN
CAIRO

من مكتبة
الجامعة الأمريكية بالقاهرة



Y

II

٤٣

ماهیۃ النہضۃ

Y

II

سلامة بوسي

Musa, Selim

Ma hiya al-nahdah.

CB
113
A7
M8

ما هي النهاية

رسالة بوسي للنيل والوزع

تراث من المكافحة الهداف

ص. ب ١٩١٢ بالقاهرة

C 56685
92188

Y

II

دار الميل للطباعة ١٤ قصر النيل - القاهرة
ستيفنز - ٩٥٢٩٦

مقدمة

نحن في نهضة فيجب أن نفهم معانى النهضة
ويجب أيضاً ألا نقف منها موقف المتفرجين ، إذ علينا أن نعمل
فيها ونعاونها ونعيش اتجاهاتها نحو المستقبل
النهضة ثراء وقوة وثقافة وصحة وشباب . ولكن قد يكون الثراء
مؤلفاً من نقود زائفة كما قد تكون القوة والثقافة والصحة والشباب
خداعاً وليس حقيقة

* * *

كان «ابسamatik» فرعوناً على مصر . تولى الحكم فيما بين
٦٦٦ و٧١٢ قبل الميلاد ، وهو مؤسس الأسرة السادسة والعشرين ،
وكليه «مؤسس» تعنى أنه كافح أعداء ونصب أهدافاً ودرس وحقق
ولكنه كان رجلاً خالص النية في خدمة وطنه أكثر مما كان
ذكيأً بصيراً بمستقبل بلاده . وكان أعداء مصر يحيطون بها .
فمن الغرب غارات . ومن الجنوب غارات . وفي الشرق هزائم .
والمستقبل مظلم والأمة مفككة ، وولاء الشعب موزع بين الكهنة

والعرش . والدسائس لا تقطع

وفكر الرجل في نية خالصة وعزم حديد فيما أصاب مصر . وذكر
تلك الفرلون الأولى حين كان « خوفو » يقول : شيدوا إلى هرماً ،
فما هي إلا سنوات حتى يراه ينطح السماء . وكان ابساماتيك يرى الأهرام
كما زراها نحن الآن . وكان يقرأ التاريخ في قلبي لبلاده وضعفها

وفكر . ثم فكر . وانتهى أخيراً إلى أن مصر لن يعود إليها
مجدها الغابر إلا إذا رجعت إلى تقاليد هؤلاء الأسلاف ، فأحييت
الشعر القديمة ودرست نصوص الديانة القديمة ، ونهضت بالفنون على
أساليبها القديمة . بل زاد على ذلك بأن عاد إلى سقارة حيث الأهرام ،
أى حيث قبور الفراعنة من الدولة القديمة ، فقال بوجوب العودة إلى
دفن الفراعنة فيها

وبحسب ابساماتيك أن هذه نهضة ، مع أنه كان يفصل بينه
 وبين خوفو من السنين مثلياً يفصل بيننا نحن وبين ابساماتيك نفسه
« عودوا إلى القدماء »

كان هذا شعاره . وكان شعار الإفلاس ، لأن مصر كانت في عصره
أسى مما كانت أيام خوفو كما يمكن أن نعرف ذلك مما قام به خلفه
« نيخاو » الذي هيا سفناً تدور حول أفريقيا . أين بناء الأهرام
من مثل هذا العمل العظيم ؟

إن ظروفاً جديدة نشأت في الدنيا المحيطة بمصر . وكانت

تحتاج إلى استنباط جديد

ولم تكن تحتاج إلى الرجوع إلى الوراء نحو ٢٥٠٠ سنة تقريباً

ولم تمض على مصر بعد ذلك مائة سنة حتى كاف الأعداء من
الأشوريين والفرس يكتسحونها ويغتالونها . ولم ينفعها شعار : عودوا
إلى القدماء

* * *

فيما بين سنة ٥٠٠ وسنة ١٠٠٠ استولى الظلام على أوربا
وكان ظلاماً حالكاً . لأن الثقافة كانت وقفاً على الرهبان ،
يبحشون جغرافية العالم الآخر وهم لا يدركون جغرافية هذا العالم .
ويشرحون للناس كيف يجب أن يموتوا بدلاً من أن يشرحوا لهم كيف
يجب أن يعيشوا . ويشتتـون في مشكلات « ذهنية » أولى بها أن
يبحثها الأطفال وأن يضحكوا منها ، مثل قيمة الرقم ٧ في الدنيا والآخرة .
ومثل عدد الملائكة الذين يمكنهم أن يقفوا على رأس لمبة . ومثل
مكان الروح من الجسم . لمح . لمح .
 كانوا يبحشون العقائد لا الحقائق

ولكن رويداً رويداً تنبه الأوروبيون إلى أنهم جهلاء ، ونظروا
حولهم فوجدوا أن الأمم الإسلامية في إسبانيا وفي الشرق تحيا حياة
القوة والذكاء . فقصدوا إليها يدرسون وينقلون مؤلفات ابن رشد
وابن سينا وابن طفيل وابن حزم ، وغيرهم

ثم لم يقنعوا بما ألفه المسلمون ، إذ هم نقلوا أيضاً للغة اللاتينية
مؤلفات الإغريق القدماء التي كان المسلمون قد ترجموها إلى اللغة العربية .
فعرفوا أفلاطون وأرسطوطاليس عن طريق اللغة العربية
واستطاعوا أن يعرفوهم أكثر عندما هاجر الإغريق من القسطنطينية

إلى أوربا الغربية . فأصلاحوا أخطاء الترجمة التي كان المترجمون المسلمين قد وقعوا فيها عندما نقلوا أرسطو طاليس وأفلاطون وغيرهما إلى اللغة العربية

* * *

ومدى الناهضون يجترئون ويفكرن
ولكن رويداً رويداً التضح لهم أنهم قد خرجوا وتخلصوا من قدماء
الكنيسة إلى قدماء الإغريق
قدماء بدلاً من قدماء . . .

وأن العرب لاختلفون عن القدماء لأنهم اعتمدوا عليهم ، أى على
القدماء . حتى إن ابن رشد كار يعتقد أنه لم يخلق في العالم إنسان
مثل أرسطو طاليس
وعندئذ تسألهؤلاء الناهضون :

« هل المعارف الحقة الصادقة تؤخذ من الكتب القديمة أو تؤخذ
من الطبيعة ؟ »

فقد كانوا يدرسون الطب مثلاً في كتب جالينوس وابن سينا ولكتنهم
لم يكونوا يعرفون تشريح الجسم البشري
وهنا نجد رجلاً ألماني الأصل سويسري الوطن ، ولد في ١٤٩٣ ،
يدرس القدماء ثم يلعنهم بدلاً من أن يبارك عليهم
هو « بارا كيلسوس »

والاسم عجيب . فإنه اختاره لنفسه وترك اسمه الميلادي . ومعنى
هذا الاسم « فوق كيلسوس »

وكيلوسوس هذا الذى أعلن أنه فوقه هو عالم رومانى كانت له
موسوعة تدرس فى الجامعات أيام القرون الوسطى بل بعدها
أى أن بارا كيلوسوس يقول : أنا فوق القدماء . أنا فوق عالماكم
المحترم كيلوسوس

ولم يكتشف بهذا

فإنه كارن يلقى محاضراته فى مدينة بازيل باللغة الألمانية . وهذا
قف قليلا :

ذلك أن التعليم كان إلى وقته وبعد وقته باللغة اللاتينية فى جميع
جامعات أوربا . ولكنه هو أى أن يلقى محاضراته بهذه اللغة القديمة
كان شعبياً . كان عامياً . أى كان مع الشعب
واجترأ على أن يعلم بلغة العامة ، اللغة الألمانية ، وكان أول من
أقدم على ذلك في أوربا جميعها

وكان محاضراته خاصة بالطب والعلاج

وذات صباح ، بعد اختبار وقلق ، وتساؤل وأرق ، رأى أن يقف
الموقف الحاسم في تاريخ أوربا ، بل في تاريخ الإنسان

فلم يذهب إلى الكلية لإلقاء محاضراته كما كانت عادته

ولكنه جمع مؤلفات ابن سينا ومؤلفات جالينوس وحملها على ظهره
إلى أن وصل وهو يلهث إلى ميدان المدينة . وهناك وضعها أمامه
على الأرض وشرع يخطب :

إن القدماء ليسوا أفضل منا ، وهم لا يعرفون مقدار ما نعرف

إن دراسة القدماء نافعة ، ولكن دراسة الطبيعة أنسع منها

إن الكتب القديمة تحفل بالآخطاء ولم يكن مؤلفوها معصومين
إن الطب تجذب وليس تقليد . إننا نتعلمه من الطبيعة وليس
من الكتب

واحتشد حوله ، في سوق المدينة ، أى الميدان العام ، مئات من الطلبة
والأساتذة وال العامة وال خاصة . فلما انته من خطبته أشعل النار في كتب
جالينوس وابن سينا

* * *

لقد انطلقت في أيامنا حيوية جديدة في بلادنا ، تجدد القيم والأوزان
في معان الحياة والمجتمع والرق . ولકتنا لا نزال في اختلاط وارتباك
وتتردد ، لا نعرف هل نأخذ بالقيم القديمة أم بالقيم الجديدة

ما هي نهضة ؟

هل هي القيم القديمة ؟

إن أسوأ ما أخشاه أن ننتصر على المستعمرين ونطردهم . وأن
ننتصر على المستغلين ونخضع لهم . ثم نعجز عن أن نهزم القرون الوسطى
في حياتنا ونعود إلى دعوة : « عودوا إلى القدماء »

هل نعيد مأساة ابساماتيك ؟ هل يعني الرق والتقدم أن ندفن موتنا
في سقارة ؟

القرون الوسطى

تطلق عبارة «القرون الوسطى» على فترة من الزمن تبلغ نحو ألف سنة ، تبتدئ من سقوط الدولة الرومانية الغربية سنة ٤٧٦ على يد الجerman وتنتهي بسقوط الدولة الرومانية الشرقية سنة ١٤٥٣ على يد الأتراك . وبدهى أن هذا التحديد بالسنوات هو اصطلاح تاريخي فقط . وإنما الواقع يثبت أن بذور القرون الوسطى ظهرت في الدولة الرومانية منذ القرن الأول للمسيح ، كما أن هذه القرون لم تنته بسقوط

القسطنطينية

ولكى ندرك مدى الرقي الذى يتمثل في النهضة أو النهضات الأولى يجب أن نعرف عمق الانحطاط الذى سبق هذا الرقي . أى يجب أن نعرف الهاوية التى هو إلية الفكر البشري في القرون الوسطى

والقرون الوسطى غير «القرون المظلمة» وإن كان كثيرون يطابقون بينهما . والمعول عليه الآن أن تطلق صفة الظلام على الستين الخمسين الأولى، أى من سنة ٤٧٦ إلى سنة ٩٧٦، لأن هذه الفترة كانت في أوروبا فترة الركود الفكرى . أما بعد ذلك فإننا نجد بوادر النهضة وبواكيرها

وقد قلنا أن بذور القرون الوسطى ترجع إلى الدولة الرومانية .
وهذه الدولة التي بقيت متماسكة خمسة قرون متواتلة . كانت قوتها تنحصر
في هذا التماسك . ولكن منذ القرن الأول بدأت عوامل التفسك تعمل
فيها حتى إذا كان القرن الثالث والرابع استفاضت الفوضى وأغار الجerman
على جسم الدولة . ولكن يجب هنا أن يذكر القارئ أن الغارة لم تكن
أجنبية ، لأن هؤلاء الجerman كانوا منذ القرن الأول للميلاد يتربون
إلى الدولة ويسرون في عروقها ، تألف منهم الجيوش الجermanية المخضبة
لردد غارة الجerman ، ويعينون منهم القواد . حتى إذا كانت الغارة الأخيرة
لم يكن الجيش المغير أجنبياً لأنه كان يجد إينما حل أناساً من الشعب الذي
ينتمي هو إليه

وكان يربط الدولة أيام عزها جميعها إمبراطور يعبده جميع السكان
ويضعونه في مصاف الآلهة . وكان لهم جميعهم قانون واحد تجري
أحكامه عليهم هو القانون الروماني . وكانت الدولة مع ترامى أطراها
تنصل بالدروب الرومانية فتنتقل أخبارها وجيوشها ومديروها بسرعة فائقة
أما أيام الضعف والتضعضع فقد طرأ الفساد إلى مكان القوة
ومراكز الاتحاد . وأول ذلك أن استنط سنة في انتخاب الإمبراطور
جعلت للجيش سلطاناً على الانتخاب ، فصار هو الذي يولي ويعزل .
وصارت الحروب الأهلية تنشب بين جيوش الدولة لأن بعضها يناصر
إمبراطور دون الآخر . ثم دخلت المسيحية فتحت عبارة الإمبراطور
ومحت بذلك وحدة الدولة ووحدة الولاء . وتفسى الترف في القصر
أو القصور الإمبراطورية وكثرت تكاليفها ، وأصبحت تكاليف الجيش

سبباً كبيراً على المستجدين في الأمة ، وهم جهور المزارعين . فزادت بذلك
الضرائب وصارت جبائتها التزاماً . لا يعرف المزارع كم يحب عليه
أن يؤدى . ولأنما على الملزوم أن يؤدى للدولة مبلغاً معيناً من المال
من ناحيته ، وله لقاء ذلك حق الاستعانة بالجيش في هذه الجباية الظالمه
التي كانت تقع بأشدتها على المزارعين النشيطين . واستوى بهذه الضرائب
الجد والتراثي ، لأن الملزوم صار يأخذ كل ما يجده من الغلات وصار
الفلاحون يهجرن القرى إلى المدن ، حتى اضطر الإمبراطور إلى منعهم
من هجرة قراهم . ومن هذا المنع نجد البذرة الأولى للعهد الإقطاعي ،
حين أصبح الفلاحون عبيداً لهم . وقد بقيت العبودية في فرنسا
إلى سنة ١٧٨٩ حين هبت الثورة الكبرى . ففي مدة القرون الوسطى
نجد أنه كان لا يجوز للعامل في الضيعة أن يتركها إلا بإذن مولاه

ثم كان تفشي الرق سبباً آخر للضعف والسقوط . وامتلأت الدول
بالأسرى الذين يبعوا رقيقاً . ووجد أصحاب الضياع أن استخدام العبيد
خير من استخدام العامل المأجور وأوفر عليهم وأبلغ ربحاً . فاستكثروا
من العبيد ، وعمت الفاقة طائفه العمال الرومانيين

وساءت الزراعة ، وقلت المحاصلات ، فاضطررت المدن الكبرى
إلى أن تتجر وتبادل سلعها مع الأفطار البعيدة دون الريف الروماني .
فانتقلت النقود من روما إلى هذه الأفطار ، وقلت بين الرومانيين ،
حتى كان الأباطرة ينزلون عيار الذهب في الدينار من وقت لآخر .
أى أن النقد « تضخم » فنقصت قيمته وزادت أثمان السلع . وعمت
الفاقة . وتناقض السكان . وكان هذا التناقض مغرياً لقبائل الجerman

بالتسرّب والانسلاّل رويداً، ثم الغارة الأخيرة

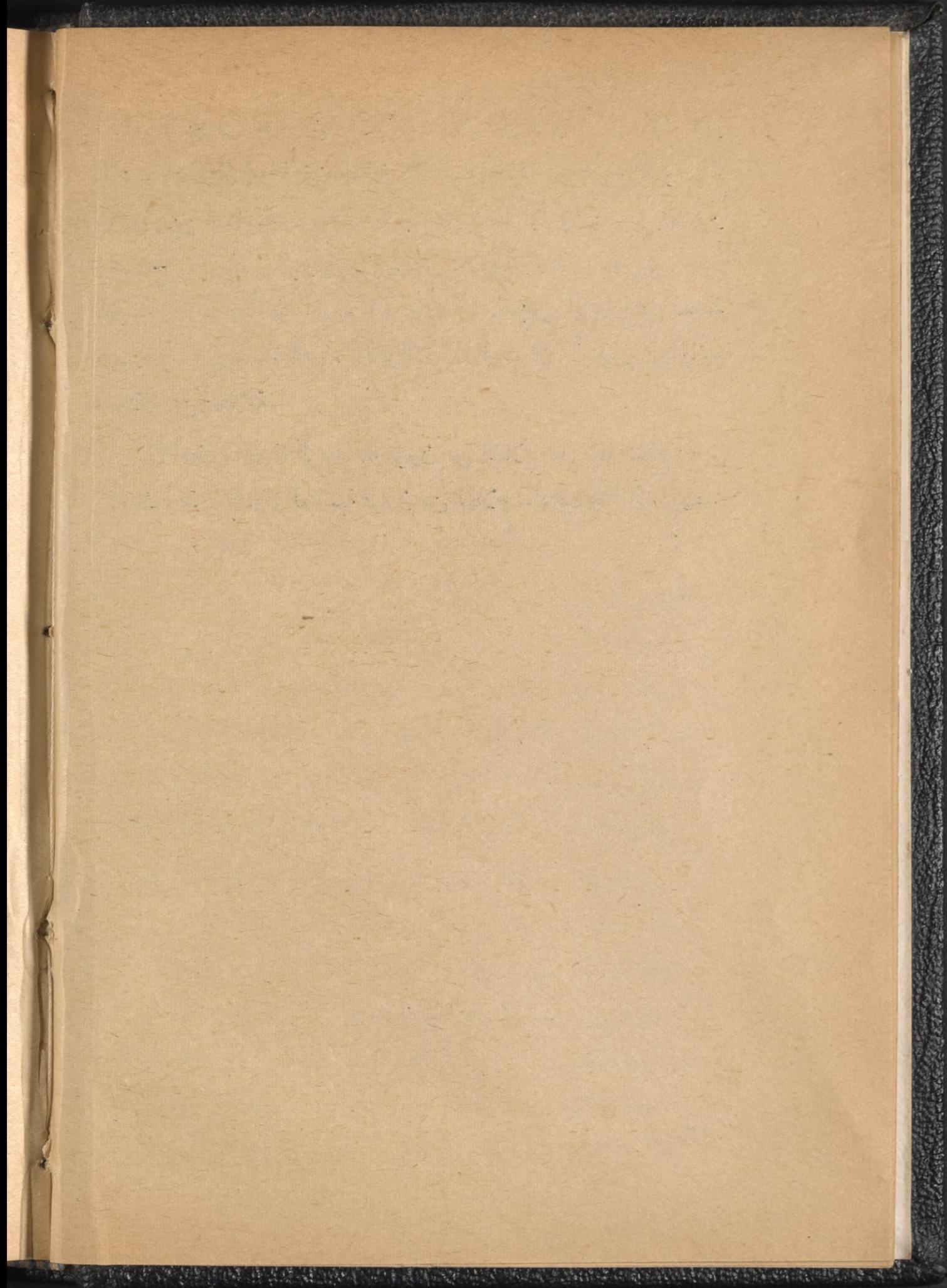
وقد ذكرنا المسيحية من حيث إنها محت الوحدة الرومانية التي كانت تتجمّس في عبادة الإمبراطور. ولكن دخول هذه الديانة الجديدة على ما نرى فيها من سمو المبادىء ونبالة الحياة التي تنشدّها، كان سبباً كبيراً في هدم الدولة. فقد حدث شقاق بين أبناء الأمة قطع اتحادها. وحسب القارئ أن يعرف أن « قسطنطين » أول الأباطرة الذين آمنوا بال المسيحية ترك روما وأسس هذه العاصمة الجديدة في شرق الدولة لكي لا يرى المعابد الوثنية. وهو في ذلك مثل « أخناتون » حين هجر طيبة ورحل إلى تل العمارنة يؤسس عاصمة جديدة لا يرى فيها صنم آمون ولأنما يرى رع

وظهرت الكنيسة منذ أول ظهورها بظهورها الذي عرفت به أيام القرون الوسطى فأحرقت الكتب وهدمت الأصنام والمعابد. ولذلك يجب أن نزد « محكمة التفتيش » التي استطار شرها مدة القرون الوسطى إلى هذه البذرة التي ألقتها الكنيسة أيام تضعضع الدولة الرومانية

والقارئ لتاريخ الدولة الرومانية لا يسعه إلا أن يقابل بين تضعضعها ثم سقوطها وبين ما جرى للدولة العباسية في بغداد. فالجرمان وإنسلالم إلى جسم الدولة، ثم غارتهم الأخيرة، يشبهون الاتراك وإنسلالم إلى جسم الدولة العربية في بغداد ثم طغيانهم ثم محو الدولة على أيدي المغول. وجباية الضرائب وانحطاط الزراعة في العراق لا يختلفان كثيراً عما كانت عليه الحال في إيطاليا. حتى المقابلة في الآداب لتجوز هنا أيضاً، فإن الأدب العربي في القرنين الأول

والثاني لا يعرف التزاويق والالاعيب البلاغية ، وهو في ذلك مثل
الادب الرومانى فى القرنين السابق والتالى للميلاد المسيحى . ثم يشترك
فى التزاويق السخيفة ، ويذهب للباب ، وينحط التفكير ، وتبقى القشور
والبهارج . وينسى الرومانيون لغتهم اللاتينية وينسى العرب لغتهم
العربية ويأخذ أمراء الجerman فى تأسيس الامارات المستقلة
عن روما ، ويأخذ أمراء الاتراك والماليك فى تأسيس إماراتهم
المستقلة عن الخلافة

وكما أعقب الدولة الرومانية قرون من الظلم ساد فيه التنطع الدينى
كذلك أعقب الدولة العباسية قرون من الظلم ساد فيه هذا التنطع نفسه



انحطاط الثقافة في القرون الوسطى

ليس شك في أن السبب الأساسي لانحطاط الثقافة أو ارتفاعها أو صبغها بلون خاص وتوجيهها إلى ناحية معينة دون أخرى هو السبب الاقتصادي . فإن الحال الاقتصادية كما تقرر لون الحضارة الراهنة كذلك هي ، إلى حد بعيد ، تقرر لون الثقافة الراهنة . ويكتفى القارئ أن يعرف هنا أن الثقافة في أيامنا لا تفشو وتتفرع ، وأن التوليد في الفنون لا يزكي ، إلا إذا كثُر القراءة وتوافرت المدارس وتعددت المطابع وراجت سوق الكتب وصار العلم والأدب يدر على العالم أو الأديب ربحاً . وهذه حال تحتاج إلى الثروة والسعفة والرخاء . أما إذا ضاقت البلاد بعيشها ، فلم تستطع إنشاء المدارس للكافية وتغذية المطابع وإعالة العاملين في الأدب والفنون والعلوم ، فإن ميدان الثقافة يضيق ويكون من ضيقه ضمور الذهن الإنساني بل ضمور الشخصية الإنسانية

فعلى القارئ أن يذكر أن وراء كل نهضة ثقافية حركة اقتصادية بعثت عليها ونبهت إليها . ونحن نقنع الآن بأن نشير إلى أن ميدان التجارة

أوفق للثقافة من ميدان الزراعة . في ميدان الزراعة لر كودها يقنع بما يشاكلها من ثقافة راكرة . بينما التجارة تطوف في أنحاء العالم وتفتح الطريق للجغرافيا والتاريخ والملاحة والفلك . بينما الصناعة تحتاج إلى مكتشفات متواالية عن الكيمياء والطبيعيات وغيرها من العلوم

كانت ثقافة مصر «الزراعية» في أكثرها ، عقائد جزئية ومعارف مشتقة تخدم الدين . ولم يكن المصريون يعرفون النظرية أو الرأى .
يل يمكن أن نقول أن أدبهم وفلسفتهم لم يستقلوا يوماً من الأيام عن الدين . ثم ظهرت يونان «التجارية» فظهرت الفلسفة مستقلة من الدين كما استقل الأدب أيضاً منه . ثم ظهرت النظريات الهندسية وعرف شيء من الطبيعيات . ثم ظهرت روما «الصناعية» التي كان يتعجب اليونانيون أنفسهم مما فيها من مذاهب هندسية ، فزكت الثقافة وبعدت عن الرجم الفلسفى الذى كان يحبه الأغريق واتجهت نحو المحسوسات والعمليات

ثم جاء الانحطاط مدة القرون الوسطى ، وعمت الفاقة الناس فأغلقت المدارس ولم يعد هناك جمهور قارئ يعيش معه النساخون .
فندرت الكتب وزالت الطبقة المتوسطة . وجاءت المسيحية فزادت في تفاقم الكارثة ، فإنها كافت المدارس القديمة وحاربت العلماء . وانحصرت الثقافة عندئذ في صوامع الرهبان ، وهؤلاء لم يقصدوا منها سوى غاية واحدة هي خدمة الدين . وهذا هو الانحطاط

إذا أردت أن تلخص لنفسك معنى الانحطاط في القرون المظلمة ،
وكيف هجر الذهن البشري الفلسفة اليونانية والهندسة الأقليدية والزعنة

العلمية الصناعية في روما إلى الدين والغيبيات في صوامع الرهبان ، فاعلم أن هذا المعنى ينحصر في أن الثقافة قد أصبحت تخدم شئون العالم الثاني بدلاً من أن تخدم الإنسان على هذه الأرض

فللسقة أرسطوطاليس أو أفلاطون لم يعد يقرأها الناس كي يصلحوا هذا العالم وينشدوا فيه سعادة دنيوية تزيد أجسامهم صحة وعقولهم نوراً ومدنهم نظافة وحكوماتهم عدلاً . وإنما صاروا يدرسونها كي يعرفوا منها كيف يعيشون بعد الموت ، وما هي الطبيعة الآلهية . وبعبارة أخرى نقول أن الانحطاط في القرون المظلمة إنما يعني انتقال الثقافة من البشرية والمادية ، أى خدمة البشر ومعالجة المادة ، إلى الدينية ، أى خدمة الدين والغيبيات

ولهذا كانت النهضة قائمة على حركات بشرية ، أى النظر إلى هذه الدنيا كأنها الغاية التي ليس وراءها غاية تخدم . وأننا نحن البشر يجب أن تكون لنا آداب وفلسفات وعلوم لا تمت بأى صلة إلى الغيبيات . وأن علينا أن نعتمد على أنفسنا في تحقيق السعادة على هذه الأرض نفسها ، وألا نزهد عنها لإشاراً إليها للعالم الثاني ، كما هي النظرة الغيبية . وما يضر الشاب المصري ضرراً كبيراً جداً أن نخدعه ونوهمه أن النهضة الأوروبية التي أخرجت أوروبا من ظلمات القرون الوسطى تعنى شيئاً آخر هذه النهضة تتضح لنا في ثلاثة حركات بشرية :

١ - الحركة البشرية الأولى : وهي التي ظهرت على أشدّها في القرن الخامس عشر في إيطاليا ثم انفجرت في أوروبا . وقد اغتنمت بدرس الإغريق والرومان وأخرجت الفنون الجميلة من قيودها الدينية السابقة

بجعلتها تخدم البشر

ولم يتجه الأدباء إلى الإغريق والرومان كي يحاكموهم ، فإن المحاكاة في نفسها انحطاط . وإنما هم اتجهوا إلينهم لأنهم رأوا منهم أشخاصاً يشبهونهم من حيث الرغبة في مزاولة الفنون والعلوم والصناعات نشداناً للسعادة والاستمتاع في هذه الدنيا . فاتجاههم هذا ليس سبباً أصلياً للنهضة وإنما هو إحدى نتائجها . أما السبب الأصلي فيرجع على الأرجح إلى عوامل اقتصادية . وقد نستطيع أن نقول بعد ذلك أن وقوف الأوربيين على ثقافة الإغريق والرومان قد دفعهم إلى الأمام في نهضتهم . وقد يكون هذا صحيحاً . ولكننا عندئذ لا نرى في هذا الدفع سوى أن النتيجة السابقة قد استحالت إلى سبب

وكما اتجه الناهضون من الأدباء إلى الإغريق والرومان كذلك اتجه العلماء منهم إلى العرب ، فعرفوا الطريقة الجديدة في درس العلوم بالتجربة ونشداناًفائدة العملية المحسوسة منها

٢ - الحركة البشرية الثانية التي ظهرت في فرنسا في أواخر القرن الثامن عشر وكان القائمون بها دي درو وفولتير وروسو وغيرهم من الأدباء وال فلاسفة . وهي الحركة التي أعدت العدة الذهنية للثورة الفرنسية الكبرى ، بل كانت هي نفسها الثورة التي كان منها إعلان حقوق الإنسان . وهي حقوق ما زال كثير من الأمم محرومـين منها إلى الآن

٣ - الحركة البشرية الثالثة : هي التي ظهرت عقب ظهور داروين وكتابه « أصل الأنواع » في النصف الثاني من القرن التاسع عشر . فإنها سمـت بالإنسان إلى مركز السيادة للدنيـا وجعلته ينظر إلى مستقبلـه كأنـه

طبع إرادته . وهي حركة مازلنا نحن في غمرتها ولم نذته إلى نهايتها
وإذا تأمل القارئ هذه الحركات الثلاث كاسنفاتها ، أليه هذا الذى
نقوله صحيحًا . وهو أن النهضة لم تعنى في الماضي ، وهي لا تعنى الآن
شيئاً سوى « البشرية » . أى أن البشر ، أو الإنسان ، يجب أن يشتغل
ويعتمد على نفسه في هذا العالم ويعمل لحضارته وسعادته في جرأة وفهم .
إذ ليس له في هذا الكون كله ما يعتمد عليه سوى عقله . وليس له خلاف
هذا العالم آخر يمكنه أن يطبع في تحقيق سعادته فيه . وأن الانحطاط
لم يعن في القرون الوسطى ، وهو لا يعني الآن في الشرق أو الغرب ،
 سوى قصر الذهن البشري على خدمة « ما وراء الطبيعة » ، ونشدار
السعادة والهداية في غير هذه الأرض والاقتصار من الفنون والعلوم
على خدمة الآراء بل العقائد الدينية

فِي الْمُلْكِ لِلَّهِ الْعَزِيزِ وَالْمُنْتَصِرِ

بِالْمُحَمَّدِ

وَالْمُنْذِرِ

قصة الرقم ٤

لو أنها سألنا عن السمة الغالبة للفكير في القرون الوسطى لكان
الجواب إنها السمة الغيبية

ومعنى ذلك أن المؤلف كان ينظر للأشياء نظراً غيبياً لا يبرره العقل
ولأنما تبرره العقائد . أى أنه كان يرى أو يشعر بقوة خلف الظواهر
الطبيعية . وهذه القوة لا تنزل على أصول العقل . فالنظر الغيبي يقتضي
الإيمان بالسحر والشياطين وحساب الجمل والتجميم ، وهذه كلها نراها
واضحة عند جميع المؤلفين الذين كتبوا في القرون المظلمة

ولكن هذه السمة تستتبع سمات أخرى . منها ، إنما نعدم الثقافة
المنظمة ، ونجد بدلاً منها معارف ليست لها غاية أو هدف . ومنها أن
المؤلف ، وإنما هو يبغى خدمة الكنيسة ، يتوجه بتأليفه نحو خدمة
الشعب . ومنها العناية بالسلف والشعور بأن النقص الذي نراه في العالم
سواء في الأخلاق أو الحكومة أو غيرها إنما هو فساد حاضر حديث
بعد إصلاح سابق . وأن السبيل إلى معالجته تقتصر على الرجوع إلى
طريقة السلف دون التفكير في ابتكار طريقة جديدة للمستقبل

ويجب أن نقول إننا نحن أنفسنا لم تخلص إلى الآن من هذا النظر الغيبي كل التخلص . والكتب العربية القديمة وبعض الحديثة تنظر هذا النظر في كثير من النواحي

ولإذا زثارنا زثاراً عاجلاً في كتاب «حياة الحيوان» للدميري وجدنا أن هذا الموضوع العلمي ، أى الحيوان ، ينظر إليه المؤلف نظرة غبية . ونجد فيه هذه السمات :

١ - أنه يتكلم أحياناً عن السحر والعفاريت كأنها حقائق ملموسة
٢ - أنه ينظر إلى السلف كأنهم مثل الأعلى . ويعتمد في معارفه على رواية الكتب القديمة

٣ - أنه يرى أن الغاية الوحيدة للمعارف هي خدمة الدين ، ولذلك لا ينسى عندما يتكلم عن البرغوث أو الصرسور أن يقول هل أكلهما حلال أو حرام

٤ - أن المعرفة عنده ليست ثقافة يقصد منها إلى غاية معينة ، وإنما هي حقائق تختبئ في ذهنه بلا نظام أو قصد . حتى لقد أدرج في حياة الحيوان ترجم الخلفاء ، وتتكلم فيه عن الطب والشريعة والصرف والنحو والفلك

وقد اخترنا «حياة الحيوان» لأن هذا الموضوع «الحيوان» لا يمكن إلا أن يكون موضوعاً علياً تدون فيه المشاهدات ويقتصر عليها . ولكن كتاب القرون الوسطى لم ينسوا عند ذكر الحيوان قصة المدهد مع سليمان يضيفونها جنباً إلى جنب مع مشاهدة عليه دقة . فهم ينظرون للدنيا نظراً غبياً ويعتمدون في كل ما يكتبهون على السلف».

وقد يحق لنا أن نقف هنا فنتساءل : لماذا ظهر الناس في تلك القرون هذه الدثارة الغريبة ؟ . ولماذا لم يسيروا على النهج الذي هدّه الإغريق القدماء مثل أفلاطون أو أرسطوطاليس ؟

وهنا يجب أن نذهب إلى أن هذا النظر الغبي يرجع في بعض نواحيه إلى الإغريق ، كما يتضح من أفلاطون . ثم أن الانحطاط الذي شمل الدولة الرومانية وما أعقبه من فوضى قد حصر التعليم بين طبقة صغيرة جداً من الناس ، وإذا انحصر التعليم كبر في ذهن المتعلم شأن السلف . ثم أن مقاومة الدين للثقافة القديمة وإلغاء المدارس الوثنية جعلا التعليم كله دينياً ، فأصبح المتعلم ، الذي نشأ على الفصل بين الروح والجسم والإنسان والشيطان ، ينظر بهذه النظرة نفسها إلى الأشياء الأخرى ويصر ، بالعقلية التي اكتسبها من التعليم الديني ، على أن يرى في الكواكب والأرقام معانٍ آخر غير ظاهرهما الطبيعي . ثم لما اعتمد المتعلمون الاعتماد الكلّي على السلف زالت ثقتهم بأنفسهم فكفوا عن التفكير والابتكار واتّجه نظرهم إلى الماضي دون المستقبل

ويمكّنا دون أن نخطئ أن نسمى القرون المظلمة ، سواء بين العرب أو الغربيين ، بالقرون الغريبة . وهي سواء عند الاثنين في السمات . هنالك نجد العلم في الأديان يحمله الرهبان ، وهنا نجد الغيبيات تغير على الكيمياء والشعر والتاريخ والأدب عامـة

وأرجح الظن أن النظر الغبي لم يبلغ عند العرب ما يبلغه في أوروبا ، ولذلك يمكننا أن نقول أن الظلام لم يعم العالم العربي بالمقدار الذي عم به العالم الأوروبي ، وإنـ كـنا نـخـنـ مـازـلـنـاـ تـعـثـرـ بـهـذـاـ النـظـرـ الغـبـيـ إـلـىـ

وقتنا هذا

وقد ذكرنا كتاب «حياة الحيوان» للدميري ونحن نذكر إلى جنبه كتاباً آخر لراهب برتغالي يدعى «برترافت» الذي مات سنة ١٠٠١ للميلاد، حين انحدر الذهن الأولي إلى أحط دركاته. والكتاب خليط من المعارف، يكفي القارئ أن نقل منه هذه النبذة من كلام المؤلف عن الرقم ٤ حيث يقول :

«أن الرقم ٤ هو رقم كامل، وهو يتحلى بفضائل أربع هي الاستقامة والاعتدال والجلد والتصرير. ثم هذا الرقم يتوج بالفصول الأربع في السنة. وهذه أسماؤها : الربيع والصيف والخريف والشتاء . ثم هو تزييه أيضاً مذاهب الإنجليزيين الأربع الذين يقال أنهم الحيوانات الأربع التي ذكرت في كتاب حزقيال النبي المشهور . ثم هذا العدد هو عدد محترم إذ أنه اسم الله (في اللاتينية) وهو أيضاً اسم أول إنسان خلقه الله وهو آدم . ثم هو رقم له جاذبية لا يمكن أن نمر بها ونحن سكوت . وأنا أعني بذلك أن هناك زمنين للاعتدال الشمسي وزمنين للانقلاب الشمسي ، وهناك أربع رياح أصلية هي الرياح الشرقية والغربية والشمالية والجنوبية

«وهناك أيضاً أربعة عناصر : الهواء والنار والماء والتراب . وهناك أربع جهات للدنيا هي الشرق والغرب والشمال والجنوب . وإذا درسنا هذه الأجزاء بعناية وجدناها جميعها في اسم «آدم» طبقاً للأعداد الإغريقية » اه

وقليل من المؤلفين العرب من انحط إلى هذه الدرجة . بل لا أكاد

أعرف واحداً بلغها . وهو ، أى برترفت ، في كل ما يقوله يعتمد على أحد الثقات من السلف ، حتى جدول الضرب لا يأتمن فيه نفسه بل يرده إلى أحد السالفين . وعنياته بالآلفاظ لا تقل عن عناية الدميري على أن هذه القطعة التي نقلناها تدل القارئ على النظر الغبي ، وهو أنه يرى علاقة واضحة بين الاسم اللاتيني لآدم وبين ظواهر الكون . أى أن الإنسان (كما قال ابن سينا) هو العالم الأصغر للعالم الأكبر . ومن هنا تبرير التنجيم لأننا نحن والنجوم من طبيعة واحدة ، بل من هنا نسبة الصفات الإنسانية للأرقام والأجسام والإيمان بالسحر والأرواح والشياطين وقد تخلصنا من كثير من هذه الثقافة المظلمة ، ولكن النور الجديد ، نور العلم ، لم يقشعها كلها

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

فضل العرب في القرون الوسطى

عندما نقرأ كتب التاريخ الأوربية نجد أخباراً صغيرة تطفو على تيار الحوادث نفطنا منها إلى الدخائل المستورة في الارتفاع الأوروبي وتطور الثقافة ، ونلح فيها عقول العرب وأيديهم

فن ذلك مثلاً أننا نجد أن الأوروبيين كانوا يرحلون إلى مدن الأندلس كي يتعلموا فيها كما يرحل أبناءنا هذه الأيام إلى مدن أوروبا مثل هذه الغاية ثم هناك أيضاً هذه التهمة التي كان يتم بها المفكرون مثل «روجر بيكون» . فإن هذا الراهب الذي قال بالتجربة العلمية ودعا إلى الاختراع والإيمان بهم بالإسلام . لأن المسلمين كانوا في ذلك الوقت دعاة للعلوم، فكانت كل فكرة جديدة تعزى إليهم ويتم قائلها بالكفر لهذا السبب. أى أنه لم يكن مسيحيًا مخلصاً ، إذ هو قد أخذ بعادات المسلمين في التفكير ولا بد أنه آمن كذلك بذلك بدينه

حتى أن «جان دارك» ، التي حاربت الانجليز وطردتهم من فرنسا، عندما قالت بأنه يجب ألا يكون هناك وسطاء بين الإنسان وربه (مثل الكهنة) اتهمت أيضاً بالإسلام . إذ ليس في الإسلام كهنة

وكلنا يعرف قصة «روجر الثاني» ملك صقلية الذي استخدم العالم
الجغرافي المسلم الأدرسي . فإنه استقدمه من أفريقيا الشهالية وكلفه
تأليف كتاب في الجغرافيا ، كما كلفه أيضاً أن يصنع له كرة تمثل الأرض .
وقد صنعها له من الفضة . وهذا في الوقت الذي لم يكن الأوروبيون
يسلمون فيه بكتروية الأرض

ولى هذا أيضاً يجب أن نذكر عشرات الكتب العربية التي ترجمت
إلى اللغة اللاتينية التي كانت لغة الثقافة إلى القرن السادس عشر

وقد كان العرب فيما بين سنة ٧٠٠ وسنة ١٣٠٠ ميلادية أرقى الأمم
في العالم كله بلا استثناء . وعلة ذلك أنهم كانوا يملكون البحار . وكان
البحر المتوسط أقرب إلى أن يكون بحيرة عربية من أن يكون مجازاً
للملاحة الدولية . ثم كان المسلمون ، من العرب وغير العرب ، يقطنون
أقاليم متراحبة من الصين شرقاً إلى المحيط الأطلنطي غرباً . وهذا التراوح
جعلهم يختلطون بالكثير من الأمم ويعرفون الكثير من الصناعات
والتجارات

ولنضرب مثلاً على ذلك موسى ابن ميمون الفيلسوف المصري اليهودي
 أيام صلاح الدين . فإنه كان يقيم في القاهرة ، وكان له أبناء يتجررون
 بالجواهر وغيرها فيما بين الهند شرقاً والأندلس غرباً

وأعظم ما يرقى بالثقافة ويزيد المعرف ، ويحرك النقد بالمقارنة ، هو
الاختلاط بين الأمم . ولذلك كانت الأمم العربية ، لاتساع رقعة
الأقطار التي كانت تسكنها ، ولاختلاطها بالعديد من الأمم ، على اتصال
 بالثقافات وعلى اختصار وتطور لا ينقطعان

ونستطيع أن نقول إن هذا الاتساع العربي كان أحد الأسباب ،
بل ربما أعدّ الأسباب ، للنّهضة الأوروبيّة التي انفجرت في القرن الخامس
عشر . ذلك أن العرب نقلوا إلى أوربا أربع وسائل للثقافة هي :

١ - الأرقام الهندية

٢ - صناعة الورق

٣ - الكتب الإغريقية القديمة

٤ - التجربة العلمية

ولنببدأ بالوسيلة الأولى وهي الأرقام . فإنهم في أوربا يسمونها
« العربية » ونحن نسمّيها الهندية . وهذه الأرقام هي الآن لغة العالم .
ومن الحال قطعاً أن يتقدم العلم بلا أرقام ، ونعني بلا أرقام هندية .
وقد كانت الأرقام الشائعة في أوربا قبل ذلك هي الأرقام اللاتينية التي
لا تصلح إلا للعد البسيط ، أما حيث نويت الآلاف والملايين فإنها
لا تصلح بتاتاً

وبنّهور هذه الأرقام في مدن أوربا ترعرع العلم يخطو

ومن عجیب ما نذكره أن الأرقام الأوروبيّة هي أرقامنا الأصلية التي
سلمناها إلى أوربا ، ولا يزال المغرب الأقصى يستعملها ، أما أرقامنا
الحاضرة فجديدة . ولا تزال كلمة « الصفر » مستعملة بهذا اللفظ في أوربا
للمعنى الذي نقصده منه في حسابنا . وكذلك كلمة « الجبر » وهو اختراع

عربي صرف

وإذا كان فضل الاختراع للهند في هذه الأرقام فإن فضل نقلها
إلى أوربا وإشاعتها في أنحاء العالم للعرب . وإذا كانت أوربا تعز بالعلم ،

وهو قوتها وحضارتها ، فإن هذا العلم ما كان لينشأ أو ينمو بدون الأرقام الهندية

ثم هناك الورق الذى عرف العرب صناعته فى الصين وأقطار المغول والمتار فنقلوا هذه الصناعة إلى أفريقيا ثم إلى الأندلس ، ثم إلى أوروبا وهل يمكن أن تكون هناك ثقافة ، ومعنى ثقافة عصرية تصل إلى أفراد الشعب بالجريدة اليومية مثلا ، بلا ورق ؟
هذا غير ممكن

لقد عرفت الأمم القديمة «ورق» البردى المصرى، ولكنه لم يكن يكفى الحضارة المصرية. ولم يكن ليتسنى لضرورب الإتقان والمدققة في إبراز الحروف مثل الورق المصنوع، حتى يجعل القراءة ميسورة واضحة تحب ولا تمحى.

الأرقام العربية والورق، هما بلا شك أعنوان الوسائل للثقافة والحضارة
الاوربيتين أو الغربيتين في العصر الحاضر . وفضل في نقلها إلى القارة
الاوربية يعود إلى العرب ، والعرب وحدهم

بـقـ هـنـاكـ فـضـلـ ثـالـثـ يـقـولـ بـهـ الـأـورـبـيـوـنـ وـيـكـبـرـوـنـ مـنـ شـأنـهـ ،ـ هوـ أـنـ الـعـربـ نـقـلـوـاـ بـعـضـ الـكـتـبـ الـأـغـرـيـقـيـةـ الـقـدـيمـةـ ،ـ مـشـلـ مـؤـلـفـاتـ أـرـسـطـوـ طـالـيـسـ وـأـفـلـاطـونـ وـفـيـشـاغـورـسـ وـنـحـوـهـمـ ،ـ إـلـىـ الـعـرـبـيـةـ .ـ فـنـقلـ الـأـورـبـيـوـنـ هـذـهـ الـمـؤـلـفـاتـ مـنـ الـعـرـبـيـةـ إـلـىـ الـلـاتـيـنـيـةـ

واعتقادى أن الفضل هنا ليس كثيراً ، وقيمة إنسانية أكثر مما هي ثقافية . أى أنها ربطت أوربا بالإغريق القدماء ، وفتحت لهم آفاق الماضي وجعلتهم على وجدان بأن الثقافة البشرية موصولة وليس

مقطوعة . وبكلمة أخرى نقول إن قيمة الثقافة الإغريقية التي نقلها العرب ، ثم الأوربيون عن العرب هي تاريخية . ودراسة التاريخ هي دراسة إنسانية أكثر مما هي أدبية أو علمية

بل أستطيع أن نقول إن دراسة الإغريق القدماء قد عطلت أحياناً الارتقاء الثقافي . فإن « فكريات » أفلاطون جمدت التفكير البشري ، بل لا تزال تبجله ، كما أن أرسطو طاليس كان عبئاً على الثقافة الأوروبية بضعة قرون لأن كلماته كانت مقدسة ، حتى أن برلمان باريس عين عقوبة لكل من يخالفه أو يعارضه

إن الحضارة الأوروبية الحاضرة هي حضارة العلم الذي ينهض على التجربة . وقوة أوروبا هي قوة الصناعة التي تنهض على العلم

وفيما بين سنة ١٠٠٠ وسنة ١٣٠٠ لا نكاد نعرف أمة تؤمن بالتجربة وتقبل عليها غير الأمم العربية . فصحيح أن كثيراً من تجاربها كان خطأ ، إذ كان القائمون بها ينشدون هدفاً خيالياً هو إحالة المعادن الخصيسة إلى معادن ثمينة ، ولكنهم في غضون هذه التجارب عثروا على معادن ثمينة في الكيميات كان لها بعض الشأن في الطب وغيره

ولكن ليست العبرة بما عثروا عليه وإنما بالأسلوب الذي اتباعوه ، وهو الوصول إلى المعرفة الجديدة بالتجربة اليدوية ، وهذا هو العلم

لأن العلم ليس تفكيراً مجردآ يفكر به العالم وهو على كرسيه أمام منضدته فقط ، فهذا التفكير وإن يكن ضروريآ يحتاج إلى التصحيح والتطبيق بالتجربة في المعمل ثم المصنع ، وهذا هو الأسلوب الذي

يعزى إلى علماء العرب

والأمة العربية في عصرنا الحاضر قد تخلفت عن أوروبا لأنها أهملت
العلم والصناعة، ولن تستطيع أن تستعيد مكانتها في قافلة الارتقاء البشري
إلا إذا أخذت بالعلم والصناعة

بذور الحركة البشرية الأولى

كما ذكر الإنسان القرون الوسطى خطر للذهن تسلط الكنيسة وحجرها على الحرية الذهنية . وليس شك في هذا التسلط وهذا الحجر ولكن يجب ألا ننسى أن الانحطاط لا يعني أن هناك أذهاناً متنبهة قد حجرت عليها الكنيسة وصارت تمنعها من التفكير الحر . لأن هذه الحال هي حال اليقظة والتنبه على الرغم من هذا الحجر . وإنماحقيقة الانحطاط في القرون الوسطى تعنى أن الذهن البشري نفسه قد انحط ، فصار ينظر إلى الدنيا من زاوية العقيدة والمذهب وأخذت العقائد مكان الآراء ، والجزم مكان الشك والبحث

فمنذ القرون الأولى للمسيحية أخذ الناس . أو تلك الأقليات التي كانت تقرأ ، يدرسون لغاية واحدة هي خدمة الدين . وعندئذ أصبح الرجل المشق ، وهو في الغالب راهب ، يدرس السموات السبع كما ندرس نحن الآن جغرافية أفريقيا . وهو يفعل ذلك ، لأن الكنيسة تمنعه من درس الطبيعة أو العلم ، بل لأن هذا هو مزاجه الذي اكتسبه بعد مئات من السنين عدم فيها الناس كتب الإغريق والرومان

أيام نهضتها وأصبح الكتاب المقدس موضوع درسهم يقرأونه
ويغلقون عليه

وهذا هو «العصر الجليدي» الذي أصاب الذهن البشري في أوربا .
إذ أصبحت الفلسفة غيببيات غايتها إثبات حقائق الدين ورواية الرسل .
وزال الروح العلمي تمام الزوال . فإن هذا الروح كان قد ابتدأ بداية
ضعيفة جداً في الإسكندرية ، ولكنه ما كاد ينهض حتى مات عقب زوال
البطالة . وبقيت الحال على ذلك إلى أن عاد يتعرّى على أيدي العرب
في الأندلس

والمشهور عن القرون الوسطى أن النقل فيها أخذ مكان العقل .
ولكن هذا القول ليس صادقاً بأكمله . فإنه إذا كان من المسلم به أن
العلماء الرهبان كانوا يعتمدون كثيراً على الرواية وما يشبه العنعة ،
فإنهم كانوا يعتمدون في أواخر القرون الوسطى على العقل . وذلك أنهم
كانوا يفكرون ، ولكن تفسيرهم لا يخرج عن حدود الدين ، ولذلك
جعلوا الفلسفة الأوروبية لا هو تأ . ولذلك أيضاً بُعد في النهضة الأوروبية
ثلاث نزعات ذهنية مختلفة تناقض نزعات القرون الوسطى

١ - النزعة الأولى هي الرجوع إلى القدماء في الفنون ، وتسكاد
هذه الحركة تكون نزعة وثنية . فإننا نرى الرسام أو المثال مع رغبته
في خدمة الدين ، لا يتقهقر أمام موضوع وثني . فإنه يرسم أو يفتح الآلهة
كما يرسم أو يفتح الملائكة أو العذراء ، لا يشعر وهو يفعل ذلك أنه قد
قد تلبس بالكفر والإثم كما كان يشعر أسلافه بين القرنين الثالث والعشر
٢ - النزعة الثانية هي درس الكتب التي لا تتصل بالدين . لأن

الإنسان قد شعر في النهضة أن آفاق الذهن تتسع لغير الدين وأنه يجب عليه أن يحقق السعادة في هذه الدنيا . وهذه الحركة تسمى « الحركة البشرية » لأن الناهضين اعتمدوا فيها على درس المؤلفات البشرية زيادة على درس المؤلفات الدينية

٣ - أما النزعة الثالثة فهي الحركة العلمية . وهذه لقيت بذرتها الأولى في الأندلس عند العرب . وتکاد تكون اكتشافاً جديداً للدنيا لأنها اعتمدت على التجربة

والقرون الوسطى لم تنته بتاريخ معين . فإن سنة ١٤٥٣ هي حد عرفي لنهايتها . ولكنها كانت في الحقيقة تزاح عن الأذهان كما يزاح الليل رويداً رويداً . ولذلك نجد بعد القرن الحادى عشر اضطرابات ذهنية ، كأنها ارتكاض الجنين في الرحم ، تندبر بالميلاد القادم . ونحن نذكر هنا رجلين عاش كلاهما في القرون الوسطى ونزع كلاهما نحو النهضة

وأولها هو أبييلار (١٠٧٩ - ١١٤٢) فإنـه كان رجـل دـين قـبـل كل شـيء ، وـلكـنه دـعا إـلـى الشـك وـجـعـلـ منهـ أـسـاسـاً لـلـإـيمـان الصـحـيحـ . وـعـنـدهـ أـنـنا إـذـا اـصـطـدـمـنا بـشـيءـ لـاـيـتـفـقـ معـ العـقـلـ وـجـبـ عـلـيـنـاـ أـنـ نـعـودـ للـضـمـيرـ . وـهـوـ يـعـتـقـدـ أـنـ لـيـسـ شـيءـ فـيـ الدـينـ لـاـيـتـفـقـ وـالـعـقـلـ ، وـلـكـنـ إـذـا اـسـتـبـهمـ عـلـيـنـاـ شـيءـ مـنـ ذـلـكـ فـإـنـ عـلـيـنـاـ أـنـ نـلـجـأـ إـلـىـ ضـمـيرـنـاـ . وـمـعـ أـنـهـ قـالـ ذـلـكـ فـيـ حـذـرـ ، بـلـ فـيـ اـعـذـارـ ، فـإـنـ مـؤـلـفـاتـهـ حـرـمـتـ بـأـمـرـ مـنـ الـبـابـاـ وـأـمـاـ الثـانـيـ فـهـوـ تـوـمـاـسـ الـأـكـوـينـيـ (١٢٢٥ - ١٢٧٤) فـإـنـهـ أـلـفـ فيـ التـوـفـيقـ بـيـنـ الـعـقـلـ وـالـدـينـ . وـهـذـاـ التـوـفـيقـ هـوـ فـيـ النـظـرـ الـحـدـيـثـ تـلـفـيقـ

ولكنه مع ذلك محاولة من المحاولات الأولى للخروج من قيود
الجذم إلى ميدان الرجم أو الخروج من النقل إلى العقل . فهو مثلاً
يعصر ذهنه كي يصل إلى استنتاجات منطقية تثبت وجود الله ، ثم يبرر
وجود الدين بأثره في الأخلاق ، بما فيه من زواجر تزجر عن
الشر والعدوان

ففي كلا الرجلين نرى جرأة على التفكير . ولكننا نرى ما هو
أحسن من الجرأة في ذلك الزمن ، وهو الرغبة في درس الكتب
الأخرى التي لاتمت إلى الدين . فكلاهما يدعوا إلى الثقافة البشرية وإلى
درس الكتب الوثنية القديمة . وهنا إذن نرى بذرة هذه الحركة البشرية
التي ترى على أقواها في النهضة . وخلاصتها أن الثقافة يجب ألا تقتصر
على درس الدين بل يجب أن تتجاوز ذلك إلى ما ألفه الناس أيضاً ، وأن
الإنسان يجب عليه أن ينشد السعادة الدنيوية بدرس الثقافة البشرية ،
كما عليه أن ينشد السعادة الأخرى بدرس الثقافة الإلهية

وكما كانت « الغيبيات » مراج المثقفين في القرون الوسطى أصبحت
« البشرية » مراج المثقفين في أيام النهضة . ومن هنا هذه الحركة ، بل هذه
الحرب ، التي أصابت العقول في أيام النهضة . فإن المارس والمجامع
والأفراد نهضوا فجأة يبحشون عن الكتب القديمة بين مخلفات الإغريق
والرومان ، يبدأون في درسها ومناقشتها آرائهما ولا يبالون بما فيها
من كفر أو وثنية

* * *

ونحن إلى الآن مازلنا نعيش في سياق النهضة التي انفجرت في النصف

الثاني من القرن الخامس عشر في أوروبا ، وبقيت في انفجارها هذا
 إلى نهاية القرن السادس عشر حين اتنى وسارت سيراً وئيداً مطمئناً ،
 إلى أن عادت فانفجرت مرة أخرى في فرنسا في آخر القرن الثامن عشر
 وفي إسكندنافيا وغيرها من الأقطار الأوروبية لاتزال تسمى دراسة
 الكتب الإغريقية واللاتينية « البشريات » . ومن هذه التسمية التي
 ترجع إلى ما قبل أربعة قرون يدرك القارئ هذا الفرق الذي ميزته
 أذهان الناهضين في القرن السادس عشر . فإنهم شعروا أن أسلافهم
 كانوا يدرسون الموضوعات التي تتعلق بالدين ، وهي التي كانت تسكن
 الديور في صوامع الرهبان ، أي « الإلهيات » من الفلسفة واللاهوت
 والصوفية وتفسير الكتب المقدسة والتعليق على شرح القدماء فيها يتعلق
 بالدين . ولتكن الناهضين انحرفو عن هذه الشقاقة ، أو كفروا بها ،
 وعمدوا إلى الوثنين من الإغريق واللاتين يدرسوهم . فكانت دراستهم
 لهذا السبب « بشرية » وليس « إلهية »

وهذه الجراة على الدراسة البشرية كانت أشبه الأشياء بالدعوة
 إلى تقرير المصير للذهب البشري ، أي أن للإنسان الحق في أن يقرأ
 ما يشاء ولو كان المؤلف من كفار الإغريق أو الرومان القدماء . بل له
 أيضاً أن ينتقدوا . فسقطت بهذا الحق الجديد مكانة « أرسطاطاليس »
 وصار لامثال « جاليل » أن ينقده وأن يجرب التجارب لكي يثبت
 خطأه . وأصبحت « التجربة » طريقة جديدة للاقتراب من
 الحقائق وبحثها

وأول ثمرات الحركة البشرية الأولى هو « لوثر » المصلح الألماني .

وهو نفسه كان بذرة لنهضة أخرى هي الحرية الدينية . فإنه ورث من النهضة حرية الذهن فأورث الناس حرية أخرى هي حرية الضمير . وفد كان هذا الرجل راهباً زار روما سنة ١٥١١ فرأى من نظام البابوية وأخلاق البابوات ما أبغضه ، ولكن صحت وعاد إلى وطنه . فلما كانت سنة ١٥١٧ بعث البابا برهانه لكن يجتمعوا من المؤمنين ثمن الغفرانات ، وكان على الراهب أن يعرض الغفران من العقاب في الآخرة فيشتريه الموسر ويناله الفقير بالمحاجن ، ولكن لوثر لم يطبق هذه النهاية الدينية فعمد إلى لوحه كبيرة وكتب عليها ٥٥ اعتراضًا على بيع الغفرانات وعلقها على باب الكنيسة

وعلم البابا بهذه الفعلة فاستدعاه لسؤاله أو محاكمته . ولكن لوثر أيفن أنه إذا سافر إلى روما فإنه لن ييرحها حيًّا . ولذلك بقي في مكانه يدعو إلى مذهبيه فيجد المؤيدون كما يجد المعارضين . وعقدت له هيئة حاكمه وحكمت بحرمانه ، ودعت الجمهور إلى مقاطعته وألا يؤواكه أو يعامله أحد . وأرسل إليه البابا « حرماناً » يجعله مطروداً من بركة الكنيسة ونعم الآخرين ، فأخذ لوثر ورقة الحرمان وأحرقها علينا بين الجمهور المعجب بجراءته . ولم يقف عند هذا الموقف السلسلي . بل خالف الرهبانية وتزوج ، ثم خالف قواعد الكنيسة وترجم الكتاب المقدس إلى الألمانية . ومات سنة ١٥٤٦ بعد أن ملا أوربا بالخلاف الديني وهياها لحروب مذهبية دمرت مدنها وخربت ريفها ولكنها أحيت نفوسها

وأحيت نفوسها لأنها قررت مبدأ آخر إلى جنب حرية الذهن ،

هو حرية الضمير ، و « تقرير المصير للنفس الإنسانية » وأن خلاص الإنسان ليس قضية يحكم عليها الكهنة والكنيسة وإنما هو مسألة خاصة بين الإنسان وربه ، ولا شأن لحكومة أو فرد أو أى هيئة أخرى أن تتدخل فيها

فانظر إذن في هذه الحركة البشرية الأولى . فإنها قررت استقلال الذهن البشري وحقه في أن يقرأ المؤلفين الذين ألفوا أو يؤلفون في غير « الإلهيات » حتى ولو كانوا كفاراً من الأغريق أو اللاتين . ثم قررت استقلال الضمير وحق الإنسان في أن يناجي ربه دون أن يتوصل لذلك بالكهنة والكنيسة

ومن هذا الحق الثاني نشأت حركات أخرى اتصلت بالحقوق السياسية والاقتصادية . بل لقد رأى لوثر نفسه أن حركة حرية الضمير أدت إلى ثورة الفلاحين على الأمراء . وأصبحت « حرية الضمير » كلية مفيدة تقال في وجه الملوك لمنع الاضطهاد ، وفكرة تبعث على التفكير الاجتماعي ، بلا خوف من العرف الشائع والعادات الفاشية . وإذا كان لوثر نفسه قد احتفظ بعfonات ورواسب من القرون المظلمة جعلته يكره ثورات الفلاحين وحملته على الدفاع عن حقوق الأمراء والنبلاء ، فقد أثمرت هذه الفكرة أيضاً حرية السعي الاقتصادي والمزاحمة الحرة بين الأفراد ، هذه الحرية التي بلغت قمتها في عصرنا حتى استحالت من الفائدة إلى الضرر وحتى قامت الحكومات الحديثة تحد منها وتأخذ بالآراء الاشتراكية كي تحول دون ضررها . ولو لا حرية الضمير هذه لما أمكن العلماء أن يكتشفوا ما كشفوا من حقائق علمية

غ س ن و ب د و و

التفسير الاقتصادي للنهضة الأوروبية

كان التاريخ يكتب كي يكون معرضًا ، تسير فيه مواكب العظاء من الملوك والقادة والساسة والعلماء أو الأدباء ، تروى فيه سيرهم وما اشتبكوا فيه من المعارك الحربية أو المناضلات الدينية . فلما ظهرت نظرية « التفسير الاقتصادي للتاريخ » أصبح المؤرخون يبحثون العوامل والعلل الاقتصادية لإحدى الثورات أو الحروب كما يبحثون عنها لتحليل أحد المستكشفات أو المخترعات

وهذه النظرية تقول بأن العلاقات الاقتصادية بين طبقات الشعب وأفراده هي الأساس الذي يبني عليه سائر ما في الأمة من علاقات اجتماعية أو حقوق سياسية . وأن ما يصدر عن الأمة من فلسفات أو مذاهب أو نزعات أدبية إنما يعبر في الحقيقة عن الحالة الاقتصادية التي في الأمة . وذلك لأن المركز الاقتصادي للفرد يقرر له المركز الاجتماعي ، وأولئك الحاصلون على السيادة الاقتصادية هم أيضاً الحاصلون على السيادة الاجتماعية أو السياسية . وما عند الأمة من نظم اجتماعية أو سياسية أو ثقافية إنما هو في الحقيقة ثمرة النظام الاقتصادي الأساسي .

لأن غاية هذه النظم في النهاية صيانة الحقوق أو الامتيازات الاقتصادية
والقائمة بهذه النظرية لا ينكرون اعتبارات أخرى في تطور الأمة
ولكنهم يضعون هذا الاعتبار الاقتصادي في المقال الأول . وقد يجد
المتأمل خروقاً في هذه النظرية تجعلها لا تستوعب جميع التغيرات
الاجتماعية أو السياسية أو الثقافية، ولكنه لا يملك من الاعتراف بأنها
على وجه العموم صحيحة . وليس المعنى المقصود من التفسير الاقتصادي
لتاريخ أن الناس لا ينبعشون إلى العمل والنشاط والسعى إلا لفائدة
الاقتصادية التي تعود عليهم وإنما المقصود أن الحالة الاقتصادية العامة
في الأمة تقرر سائر الأحوال فيها . إذ هي بمثابة الشجرة وهذه بمثابة
الثمار التي تنبت عليها . ووسائل الإنتاج وطرق الإرتزاق تعين
الطبقات وتبعث العواطف

وفي ضوء هذه النظرية نستطيع أن نقول أن القرون المظلمة التي
أعقبت سقوط الدولة الرومانية في أوروبا إنما كانت نتيجة لغارة الهمج
من القبائل الجرمانية على المدن الرومانية وتخريبها . وهؤلاء الهمج
لم يخرجوا من أقلיהם إلا لأسباب اقتصادية . فلما خربت المدن الرومانية
عاد الوسط الأوروبي وسطاً ريفياً قريباً بـعد أن كان وسطاً عالياً مدنياً .
والوسط الريفي يلزمه الانحصار والجمود والتآخر وقلة الثقافة والاستبداد،
في حين يلزمه المدينة رقي الصناعات وتوسيع التجارة وثقافة تتعلق
بالتجارة والصناعة . ولذلك تفشو الآراء والاتيادات في المدينة كما يفشو
التسليم والعقائد في الريف

ثم جاء العرب في القرن السابع فنعوا أوربا من التجارة مع آسيا

علم تعد الآفاق الفكرية تبسط للأوربي لأن وجـدانه الكوكبي زال
وأخذ مكانه وجـدان قروي محدود يعيش في السكان بالمقايضة

والقرون المظلمة ، سواء في الشرق أم في الغرب ، بل سواء في الزمن
الحاضر أم الأزمنة الماضية، هي قرون الوسط الريفي كما نفهمه في مصر.
أى هذا الوسط القائم على الزراعة اليدوية . ولسنا نعني بذلك الوسط
الريفي الجديد في الولايات المتحدة مثلا حيث العمل يجرى بالآلات
الضخمة ، فإن عقلية المزارع هنا لا تختلف عن عقلية الصانع

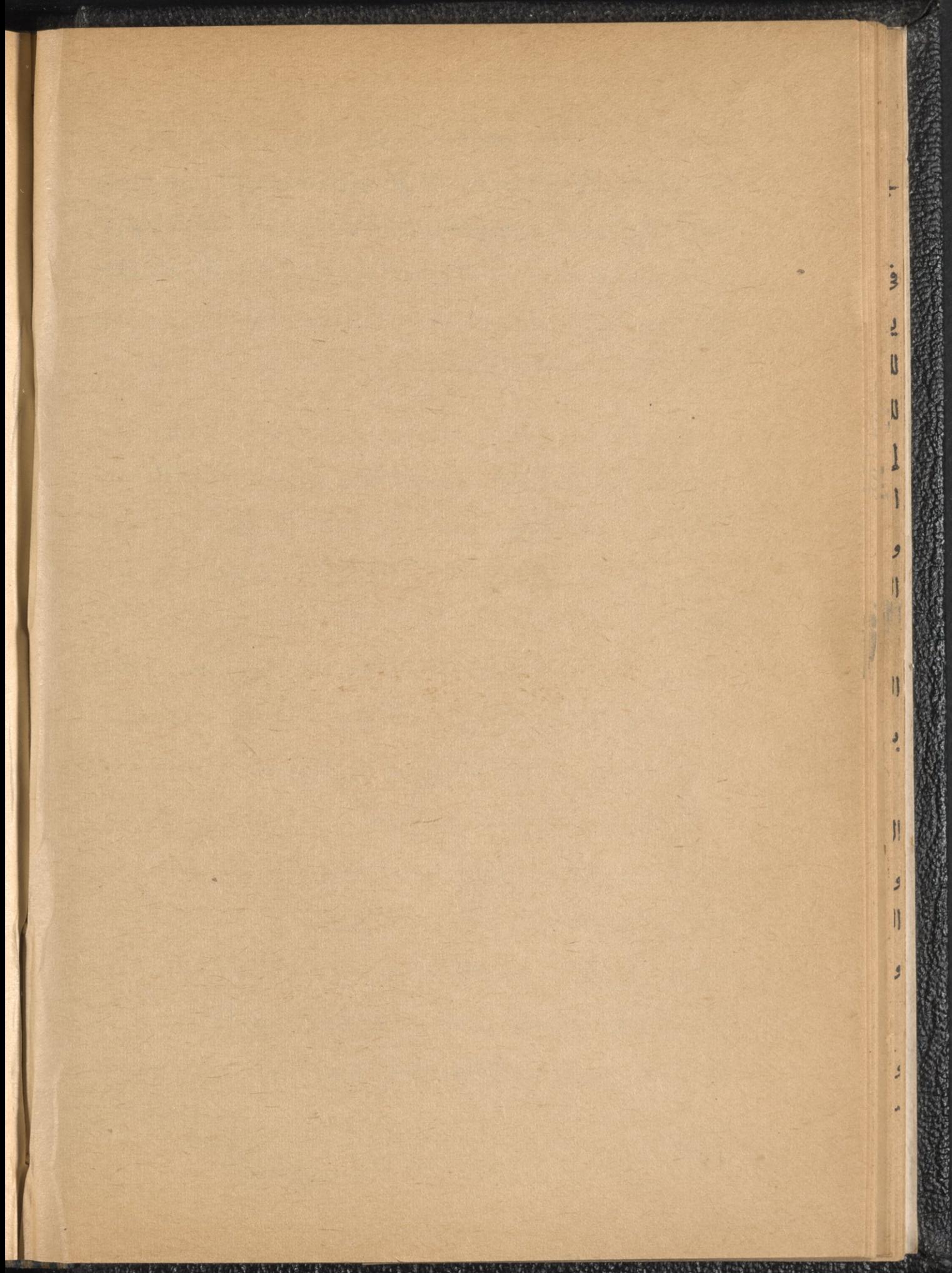
فليا بلغت أوروبا سنة ألف أو حوالها بدأت المدن تكون وتجذب
إليها عمال الريف أو عبيد الريف . فعاد التاجر والصانع إلى النهوض
وأخذت فنون المدينة تظهر رويداً رويداً بعد أن كانت قد ماتت نحو
٧٠٠ سنة في الريف . فإذا كان القرن الخامس عشر فإننا نجد المدينة
عاصمة بالصناعات ، وفي كثير منها كليات ومدارس ، ونرى للتجار
مقاماً كبيراً . ونرى للمدينة أثراً في تركيز الحكم . فإن الريف من طبيعته
- وخاصة إذا كان جليماً - أن يوزع الحكم ويعمل للإستقلال الإقطاعي
فيعود صاحب الأرض وهو « كونت » أو « دوق » له حكومته المستقلة
التي يمكنه أن ينزع بها الملك نفسه . أما المدينة فإنها تحصر السكان
في بقعة معينة فلا يمكن الأمراء أن يستقلوا بجزء منها

وحاجات الوسط الزراعي قليلة لأن كل زارع يمكنه أن يستغني
يقليل جداً من الصناعات البدائية عن شراء الملابس والأحذية والأطعمة،
لأنه يمكنه أن يستخرج كل هذه الأشياء من أرضه . وقد كانت هذه
حاله مدة القرون المظلمة ، بل الوسطي ، لأن الغزل والنسيج كانوا عامين

فـي جـمـيع الـقـرـى . أـمـا فـي الـمـدـيـنـة فـإـن التـخـصـص ضـرـورـى . وـمـن هـنـا تـنـشـأ الصـنـاعـات عـلـى الإـخـتـرـاع وـالـاـكـتـشـاف وـالـثـقـافـة الـفـنـيـة . وـمـتـى كـبـرـت الـمـدـيـنـة عـظـمـ شـأنـ التـجـارـة فـيـهـا ، وـعـنـدـئـذ تـعـرـفـ الـبـحـارـ وـيـخـرـجـ تـجـارـها لـبـادـلـةـ السـلـعـ مـعـ الـاقـطـارـ الـأـخـرـى فـيـنـشـأـ منـ ذـلـكـ الـاـكـتـشـافـ الـجـغـرـافـيـ ثـمـ الـحـرـوبـ ثـمـ الـاستـعـمارـ . ثـمـ تـجـمـعـ الـثـرـوـاتـ فـيـنـشـأـ التـرـفـ وـيـبـعـثـ الـفـنـونـ الـجـمـيلـةـ وـالـصـنـاعـاتـ الـأـنـيـقـةـ

وـعـلـى ذـلـكـ إـذـا أـرـدـنـاـ أـنـ نـعـيـنـ الـفـرـقـ بـيـنـ الـقـرـونـ الـوـسـطـىـ وـبـيـنـ الـنـهـضـةـ أـمـكـنـتـاـ أـنـ نـقـولـ أـنـ الـنـهـضـةـ هـىـ اـنـتـقـالـ النـاسـ مـنـ سـكـنـيـ الـرـيفـ ، حـيـثـ كـانـ الـجـمـودـ وـحـكـمـ الـنـبـلـاءـ ، وـالـصـبـرـ عـلـىـ الـقـائـدـ ، إـلـىـ سـكـنـيـ الـمـدـنـ حـيـثـ الـنـجـارـةـ وـالـصـنـاعـةـ وـتـجـمـعـ السـكـانـ فـيـ بـقـعـةـ وـاحـدـةـ . وـحـيـثـ الرـأـىـ فـوـقـ الـعـقـيـدـةـ ، بـلـ حـيـثـ الـفـرـصـةـ لـالـإـكـتـشـافـ وـالـإـخـتـرـاعـ . وـهـذـهـ الـحـرـكـةـ الـتـيـ فـشـتـ فـيـ مـدـنـ أـوـرـبـاـ فـيـ الـقـرـنـ الـخـامـسـ عـشـرـ ، فـيـ الـدـرـسـ الـعـلـمـيـ الـجـدـيدـ وـالـتـقـيـبـ عـنـ الـمـؤـلـفـاتـ الـإـغـرـيقـيـةـ وـالـلـاتـيـنـيـةـ ، إـنـماـ كـانـ مـبـعـثـاـ ظـهـورـ الـتـاجـرـ وـالـصـانـعـ فـيـ الـمـدـنـ بـعـدـ غـيـابـهـماـ نـحـوـ أـلـفـ سـنـةـ وـاـمـتـدـادـ أـوـرـبـاـ بـالـمـلاـحةـ إـلـىـ الـقـارـاتـ الـثـلـاثـ ثـمـ الـأـرـبـعـ الـأـخـرـىـ فـأـصـبـحـ لـلـأـوـرـبـيـنـ وـجـدـانـ بـالـتـارـيخـ فـيـ الـجـغـرـافـيـاـ وـأـصـبـحـوـاـ يـعـيـشـوـنـ عـلـىـ كـوـكـبـ الـأـرـضـ بـعـدـ أـنـ كـانـوـاـ يـنـحـجـزـوـنـ فـيـ الـقـرـىـ وـلـاـ يـعـرـفـوـنـ غـيـرـ التـفـكـيرـ الـقـرـوـيـ الـمـحـدـدـ . بـلـ يـمـكـنـ أـنـ نـفـسـرـ الـجـمـودـ الـذـيـ يـعـشـيـ الـشـرـقـيـنـ أـوـ بـعـضـهـمـ الـآنـ بـأـنـهـمـ لـاـ يـزـالـوـنـ يـعـيـشـوـنـ فـيـ وـسـطـ زـرـاعـيـ قـرـوـيـ يـشـجـعـ الـإـنـسـانـ عـلـىـ أـنـ يـكـونـ أـبـلـهـ ، يـحـترـمـ جـمـيعـ التـقـالـيدـ وـيـسـلـمـ بـجـمـيعـ الـعـقـائـدـ وـيـقـنـعـ بـعـيـشـهـ .

كما يمكن ن نفس رقي الغربيين بأن معظمهم يعيشون في المدن التي
يبحرون مجرد السير في شوارعها على أن يكونوا أذكياء متذمرين . وهم
في هذا الوسط المدنى يرتأون الرأى وينقضونه ويرون فى التقاليد شبهات
وفى الجمود كارثة



رجل العلم ورجل الأدب

لا يزال العالم الأوروبي من حيث الثقافة يندفع في تيار النهضة التي اضطررت في القرن الخامس عشر حتى مانكاد نجد الآن حركة ثقافية إلا وله بذرة أصلية في تلك النهضة . ومازلتنا نجد عادات وتقاليد ونزعات ثقافية ترجع إليها وليس لها من أسباب البقاء غير أنها تتصل بالنهضة . حتى لمن لا جد أديباً عصرياً مثل « هـ . ج . ولز » الذي مات في ١٩٤٧ ، يؤلف آخر ما يؤلف من السكتب كتاباً ضد البابا والديانة المسيحية . كأنه لا يزال يحس بأنه في الصراع القائم في القرن الخامس عشر بين الغيبيين والناهضين

وقد كان في النهضة الأوروبية موجتان تعلوان تيارها : إحداهما ت نحو نحو التاريخ والنقد الديني وفنون الإغريق والرومان — يعني بها موجة الأدب التي كان يمثلها « أراز موس » الهولندي (١٤٦٦ - ١٥٣٦) والموجة الثانية كانت ت نحو نحو العلم وكان قوامها التجربة وكرامة التقاليد ، أو قلة الإيمان بفائدتها ، ثم المجرأة على الابتكار وبحث النظريات العلمية و « الحقائق » الموروثة بروح الشك والرغبة في الإصلاح

والاهتماء إلى سبل جديدة للوصول إلى استخدام الطبيعة . وكان يمثل هذه الموجة « دافنشي الإيطالي (١٤٥٢ - ١٥١٩) » . وكان هـ ج . ولز في سياق هذه النهضة

ومازلنا إلى الآن نجد هذين الطرازين من رجال الثقافة . وقد اشتد أحياناً بينهما الكراهة في مادلان السباب . وكل منهما يتهم الآخر بأنه لفائدة منه للعالم . وقل أن تجد من يجمع بين النزعتين ، أى الأدب والعلم . وليس ذلك فقط لأن المجهود يتتجاوز قدرة الفرد ، بل أيضاً لأن المزاج العلمي مختلف ، بل أحياناً يناقض ، المزاج الأدبي . فإن الأديب لتعلقه بالتاريخ والتقاليد والمأثور من الشعر والنشر واحترامه للكتب ، يحب الماضي ويفكر فيه كثيراً ويميل إلى الاجترار الذهني والبحث عن الحقائق الذاتية . أما العالم فإنه يتشكل في النظريات والفرضيات القديمة ولا يبالى التاريخ أو الكتب . وعندئذ أن كثيراً من جد الأدباء إنما هو لهو وسمير ، ثم هو لا يبحث عن كنه الحقائق وإنما ينشد فوائدتها كي يستخدمها لمصالح الناس

ولو أن مؤرخاً شاء أن يشرح النهضة الأوروبية واقتصر على ترجعي اراثة موس ودافنشي لكان له منها ما يكفي لإيضاح النزعتين الكبيرتين اللتين غمرتا النهضة والإخراج تاريخ مفید عنها والتمييز بين النزعات المتفاوضة أو المتساوية

فقد كان اراثة موس يمت إلى القرون الوسطى ، كما يمت جميع الأدباء الآن سواء في الشرق أم في الغرب . إذ تعلم في دير ونشأ راهباً ثم صار بعد ذلك قسيساً . ويعرف القارئ أن الثقافة كانت طوال القرون

الوسطى مقصورة على الأديرة ورجال الدين ، أى أنها رجعت إلى ما كانت عليه في الأمم القديمة مثل المصريين والبابليين القدماء .

ولم يكن رجال النهضة قد تخلصوا من هذه العادات . وتعين ارازموس سكرتيرًا لأحد الأساقفة ثم اشتغل بعد ذلك بتحرير الكتب القديمة اللاتينية والأغريقية تجهيزاً للطبع . وكان يعلق عليها بالشرح

ومن الأقوال المأولة أن ارازموس حضن البيضة التي فقسها «لوثر» المصلح الألماني وزعيم البروتستانتية . وذلك بما كان يؤلفه عن الفضائح في الديورقة ، وعن جهل القسوس وتعصبهم ، وعن سخافات الرهبان ونحو ذلك . حتى إذا جاء لوثر وجد الحق عاماً في قلوب المجاهير فاستطاع أن يعمم بينهم دعوته على البابا والكهان . وكل من ارازموس ولوثر هو في حقيقته داعية إلى الديموقراطية الدينية

فالعالم الذي عاش فيه ارازموس هو عالم الكتب القديمة ، والموضوع الذي اختاره للتأليف هو الإصلاح الديني وتقويم الأخلاق في أسلوب يلهي ويسلي . ولا يزال لأرازموس سلالة تنتهي إليه بصلة الثقافة وتعيش على طريقته وتهتم لحمله

أما الطراز الثاني فهو طراز دافنشي الذي لم يؤلف كتاباً ، ولعله أيضاً لم يقرأ كتاباً قديماً ، ولكنه كان موسوعي الثقافة فيما عدا ذلك ، يرسم وينجح ويفحص الرياضيات ويختبر . فقد اخترع طواحين تدور رحاها بتيار الماء ، واخترع دبابات حربية ومدافع ، وبحث عن البارود وكيف يُؤلف ، وحاول أن يستعمل قوة البخار للسفن ، وفكر في خرق نفق تحت الجبال . وأوشك أن يهتدى إلى نظام الدورة الدموية في الإنسان .

واخترع طيارة وجربها بالفعل ثم كف عن هذه المحاولة الخطرة بعد أن
أصيب منها أحد تلاميذه . واستطاع أن يقسم المملكة الحيوانية
إلى فقاريات وغير فقاريات ، وبحث واهتدى قبل « كوبرينيكوس »
إلى حركة الأرض

هذان هما طرازان بارزان لرجال النهضة : أحدهما رجل الأدب
والكتب والتاريخ والسمير والقصص والوعظ والنظر إلى الماضي ،
وآخر رجل العلم الذي لا يقرأ إلا قليلا ولا ينظر إلا إلى المستقبل وهو
دائب في الاختراع . والعالم بالطبع في حاجة إلى الاثنين وإن كان أبناء
المستقبل سيبالون رجل العلم أكثر جداً مما يبالون رجل الأدب

من موضوعية يمكن إلى مادية هو بز

إذا ذكرت النهضة الأوربية مثل للذهن رجلان ، كلاهما يعرف باسم بيكون وكلاهما إنجليزي : الأول هو « روجر بيكون » الذي ولد في ١٢٩٤ و Hulk في ١٢٩٤ . والثاني هو « فرانسис بيكون » الذي ولد في ١٥٦١ و Hulk في ١٦٢٦ . ومع الزمن الطويل الذي يفصل بين الاثنين نجد تشابهاً في النزعة أو اشتراكاً في الطريقة يوهمنا الاتصال الذهني بينهما . وقد كان هذا الاتصال توهماً فقط لا يزيد عن الرجم والظن . ولكن اتضح من الابحاث التاريخية الحديثة أن بيكون الثاني قد عرف سمييه الأول وقرأ مؤلفاته على أستاذه « جلبرت » . وأولئك الذين يؤمنون بتسلسل الثقافة يجدون في هذا الاتصال دليلاً جديداً يؤيد نظريتهم في هذا التسلسل ، فإنه قليلاً يحدث أن يشترك اثنان في اكتشاف أو اختراع . فإذا وجدنا مثل هذا الاشتراك وجب علينا أن ننظر إليه بنظرة الريبة والشبهة

ونحن عندما نتكلم عن النهضة الأوربية نقصد إلى تلك الشورة التي أصابت الذهن الأوروبي فوق جأة عن متابعة السير في ثقافته

وأخذ يتساءل هذا السؤال المؤلم : هل الطريقة التي أتبعها في الدرس
حسنة أم سلالة ؟

هذا هو الموضوع الذي شغل أذهان رجال النهضة من الأدباء
والعلماء . فإن الشك فشى على أذهانهم فشرعوا ينتقصون من قيمة
ما يدرسوه من المعارف ويصرحون لأنفسهم بأن طريقة جمع المعارف
التي ألقواها منذ الصغر هي طريقة مخطئة وأنه يجب ابتكار طريقة
جديدة

— وقبل أن نبسط الكلام في الطريقة الجديدة ، التي هي أساس النهضة ،
بل أساس الثقافة الحديثة ، يجب أن نشرح في كلمة مختصرة تلك الطريقة
القديمة التي ثار عليها رجال النهضة

فقد كانت غاية العلوم والمعارف خدمة الدين ، والدين فقط . وما عدا
ذلك فهو عبث أو كفر . وإن ذن اتجهت النهضة في ناحية من نواحيها
إلى الاستقلال من الدين ، حتى علم السياسة ظهرت له من يدافع عنه
في شخص « ميكافيلي » الذي كان يطاب لهذا العلم استقلالاً كي يبحث
في نزاهة فلا يخضع الباحث فيه للدين أو الأخلاق . وإن ذن يمكن
أن نقول إن أول واجب قام به الأدباء والعلماء في بداية النهضة كان
الاستقلال من سلطان الدين

وناحية أخرى اتجهت إليها النهضة هي الإفلات عن الرجم الفلسفى
والمنطق الذهنى إلى التجربة . فقد كان المأثور عند العالم من علماء القرون
الوسطى أن يبحث الموضوع الذى يتناول درسه بحثاً فلسفياً وكأنه
يضارب بذهنه مضاربة . فهو يرجم بالفلسفة ويحاول أن يصل التائج

بـالأسباب . ولـكن رجال النهضة رأوا خطأً هـذه الطـريقة فـقاموا يـدعون
إـلى التجـربـة . فـيـجب أـلا نـؤمـن بشـيء حتى نـجـربـه في ظـرـوف مـخـتلفـة
وـعـلـى أـيـدـى أـنـاسـ كـشـيرـين . وـمـنـ هـنـا يـمـكـنـ أنـ نـقـولـ أـنـ النـهـضـةـ كـانـتـ
إـلـى حدـ ما ، وـفـي تـعـبـيرـها الحـديـثـ ، ثـورـةـ العـلـمـ عـلـىـ الـفـلـسـفـةـ . أـوـ ثـورـةـ
الـتجـربـةـ عـلـىـ التـفـكـيرـ المـنـطـقـيـ الـفـلـسـفـيـ

شمـ بـنـجـدـ إـلـىـ هـاتـيـنـ النـزـعـتـيـنـ حـرـكـةـ جـدـيـدـةـ اـكتـسـبـهاـ الـأـورـبـيـوـنـ
مـنـ عـرـبـ الـأـنـدـلـسـ هـىـ الرـغـبـةـ فـيـ تـحـوـيلـ الـمـعـادـنـ وـالـبـحـثـ عـنـ اـكـسـيرـ
الـحـيـاةـ . فـقـدـ اـشـتـغـلـ الـعـرـبـ بـنـوـعـ غـرـيبـ مـنـ الـمـعـارـفـ مـنـ جـوـاـ فـيـهـ
الـغـيـيـرـيـاتـ بـالـكـيـمـيـاءـ ، فـصـارـوـاـ يـتـكـلـمـوـنـ عـنـ الـحـيـاةـ الـأـبـدـيـةـ فـيـ الـوقـتـ
الـذـىـ يـتـكـلـمـوـنـ فـيـهـ عـنـ تـحـوـيلـ الـرـصـاصـ إـلـىـ ذـهـبـ . وـالـكـيـمـيـاءـ الـآنـ
أـبـعـدـ الـعـلـومـ مـنـ الـغـيـيـرـيـاتـ ، وـلـكـنـ بـذـرـتـهـ الـأـصـلـيـةـ بـنـتـ فـيـ تـلـكـ
الـتـرـبـةـ الـأـنـدـلـسـيـةـ الـعـرـبـيـةـ . وـقـدـ لـسـتـطـيـعـ أـنـ نـرـجـعـ بـهـذـهـ الـبـذـرـةـ
إـلـىـ الـمـصـرـيـنـ الـقـدـمـاءـ الـذـيـنـ أـكـبـرـوـاـ مـنـ شـأنـ الـذـهـبـ وـلـسـبـوـاـ إـلـيـهـ صـفـاتـ
الـخـلـودـ . وـكـلـيـةـ كـيـمـيـاءـ مـعـنـاهـاـ مـصـرـ أوـ الـعـلـمـ الـمـصـرـىـ . وـهـوـ التـحـوـيلـ
لـلـمـعـادـنـ الـذـىـ أـفـشـىـ رـوحـ الـتـجـربـةـ بـيـنـ الـعـلـمـاءـ

وـبـعـدـ هـذـهـ الـمـقـدـمةـ الـمـخـتـصـرـةـ يـجـبـ أـنـ نـنـظـرـ الـآـنـ فـيـ حـيـاةـ هـذـيـنـ الـعـالـمـيـنـ
الـأـنـجـلـيـزـيـنـ فـقـدـ كـانـ روـجـرـ بـيـكـونـ رـاهـبـاـ انـجـايـزـياـ ، مـثـلـ مـعـظـمـ الـعـلـمـاءـ
فـيـ وـقـتـهـ ، إـذـ كـانـ الـدـيـرـ موـئـلـ الـثـقـافـةـ . وـمـاـ يـدـلـ الـقـارـىـ عـلـىـ رـوحـ الـعـصـرـ
أـنـ بـيـكـونـ هـذـاـ كـانـ يـبـرـ درـسـ الـرـيـاضـيـاتـ بـأـنـهـاـ تـسـاعـدـ عـلـىـ فـهـمـ الـدـيـنـ .
وـهـوـ مـنـ هـذـهـ التـاـحـيـةـ يـعـدـ مـنـ رـجـالـ الـقـرـونـ الـوـسـطـىـ وـلـيـسـ مـنـ رـجـالـ
الـنـهـضـةـ ، إـذـ كـانـ يـظـنـ أـنـ الغـاـيـةـ مـنـ الـمـعـارـفـ الـإـنـسـانـيـةـ هـىـ خـدـمـةـ الـدـيـنـ .

وليس هذا غريباً منه . فقد مات في ١٢٩٤ والتاريخ الرسمي لبداية النهضة هو سنة ١٤٥٣

أما الناحية التي خدم بها النهضة فتتحضر في دعوته إلى جمع المعرف بمحلاحتة الطبيعة دون جمعها من الكتب . ثم كان ينتقص الذهن فيقول أتنا إذا فكرنا في موضوع فيجب ألا نؤمن ذهتنا ، ولا تشق بالنتيجة التي وصلنا إليها إلا بعد أن نمتحن هذه النتيجة بالتجربة ، لنرى هل هناك افتراق بين قياس الذهن وقياس اليد ، أو التفكير المجرد والتجربة العلمية

ثم كان يدعو الأوروبيين إلى درس اللغة العربية . وقد كان علماء العرب في ذلك الوقت قد اتجهوا ، كما قلنا ، نحو التجربة ، عندما تكلموا عن الكيمياء التي مزجوها بالغيبيات . وقد اتهم بالهرطقة لهذه الدعوة كـ كان يتهم المجددون في مصر بالكفر عندما كانوا يدعون إلى الطريقة الأوروبية في التشيف

وقد حبس روجر بيكون ١٤ سنة وحمد البابا مؤلفاته . وفي هذه المؤلفات نرى كلاماً غريباً من هذا الخارج من ظلمات القرون الوسطى عن سفن تجربى في الماء بقوة البخار ، وعن آلات تكبر وتصغر مثل التلسكوب والميكروسkop ، وعن أشياء أخرى اتهم من أجلها بالسحر ويجب أن نذكر أن « كولمبوس » الذي اكتشف أمريكا سنة ١٤٩٢ قدقرأ جملة مؤلفات كانت هي التي أوحت إليه هذا الاكتشاف . ووُجد فيها قراءة كولمبوس مقتبسات من هذا المفكر الانجليزي الذي أومأ إلى النهضة وإن لم يبلغها ، وهذه الكلمات التالية

التي نقتبسها من أقواله تدل على الروح الجديد الذى حاول أن يخلقه
في أوربا حوالي منتصف القرن الثالث عشر :

«أنى أعتقد أن البشر سوف يعتقون المبدأ الذى أرصلت له
حياتى ، مبدأ البحث كما لو كان ، أى البحث من البدهيات . لأن البحث
هو مذهب الأحرار . إذ ينطوى على إتاحة الفرصة للتجربة وعلى حقنا
في أن نخطئ ونشتت ونعود إلى التجربة . ونحن العلميين فى الروح البشرى
سنجرب ونجرب ودائماً نجرب . علينا في القرون القادمة مع المحاولات
والأخطاء ، ومع آلام البحث ومتاعبه أن نجرب في القوانين والعادات
وفي نظم التقوود ونظم الحكومات ، حتى نرسم الطريق الوحيد إلى أبعادنا
البشرية ، كما اهتدت الكواكب إلى أفلاتها . ثم نسير معاً في وفاق
بحافز إنسانى عظيم نحو الاتحاد والنظام والقصد»

* * *

لما ظهر بيكون الثانى كان الزمن قد تغير وتطور كما نرى من الحرفة
التي احترفها ، إذ كان حامياً وسياسياً بينما بيكون الأول كان راهباً .
وهكذا انتقل العلم من الدير إلى المدرسة والسكنى . ومعنى هذا الانتقال
أن الدين كان في المقدمة يغمر كل شيء في القرن الثالث عشر ، ولكنه
تراجع في القرن السادس عشر وأصبحت هناك حرف جديدة غير الدين
يتحترفها العلماء والخاصية . وليس بيكون الثانى سوى بيكون الأول قد
بولغ في نزعته الأولى ، وهى الاعتماد على التجربة . وقد وجد في عصره
قبولاً لم يجده سمييه السابق

ألف بيكون الثانى في ١٦٠٥ كتابين في الطرق التي يمكن أن تقدم

بها المعارف البشرية ، دعا فيهم ما إلى ضرورة التجربة باعتبارها الأساس
لهذه المعارف وإلى الاعتماد على الطبيعة دون الكتب . وإليك كلاما
منه تدلّك على الغاية التي وضعها نصب عينيه . فهو يقول مثلا :

« الإنسان خادم الطبيعة ومفسرها »

ثم يقول :

« هناك عدة أدلة تدل على أنه لا يزال في جوف الطبيعة أسرار
كثيرة لها قيمتها العظمى وليس لها شبه أو قرابة مما نعرفه نحن الآن .
وهي بعيدة عن خيالنا لم نقف على كنها بعد »

ثم يقول في انتقاد الطب :

« ولنا هنا أن نلاحظ كيف أن الأطباء قد كفوا عن استعمال تلك
الطريقة المفيدة التي كان يقرأط يتبعها حين كان يدون العلاجات
الخاصة بحد ودقة حيث كان يصف طبيعة المرض وظروفه » . « ... وهذا
التدوين للتقريرات الطبية نجده الآن ناقصاً ، وخاصة من حيث إيجاد
مجموعة منتظمة قد هضمتها البحث والتمييز »

فن هذه المقتبسات يتضح للقارئ أنه يريد الاعتماد على التجربة ، ثم جمع
التجارب وتدوينها لاستخراج النتائج . وقد اقترح لإيجاد كلية اطلق عليها
اسم « بيت سليمان » تجمع فيها طوائف العلماء للدرس والتجارب .
وبهذه الكلية آلات وأجهزة وأفران لهذه الغاية . وينفتح المشغلون فيها
أجزاء طويلة مع النفقات المضورية لكي يرحلوا إلى الأمم الأخرى
ويجمعوا منها بالمشاهدة ما يزيد معارفهم
ثم نجد في جميع مؤلفاته أقوالاً تشبه ما كان يقوله روجر بيكون

لدعوه إلى التجربة المباشرة بدلاً من القياس المنطقي. وأخيراً نرى في ختام حياته رمزاً للغاية التي تشدّها، إذ أنه أصيب بالأنفلونزا لأنّه وقف يخشى طائراً ميتاً بالشلّج كي يرى أثر البرودة في منع العفونة

وليس كل من يكون الأول ولا يكون الثاني عالماً ، بالمعنى الذي تفهمه الآن من هذه الكلمة . ولكنّهما كانا يدعوان إلى الطريقة العملية وهي التجربة . فكلاهما يدعوا إلى المذهب العلمي ، ولكن لم يكن أحدّهما « عملياً » أي أنه لم يتخصص في تجارب عملية

وميزة فرنسس هيكون أنه نقل أوربا من التفكير الفلسفى الإغريقى إلى التفكير العلمي التجاربى . والفرق بين الاثنين عظيم جداً . لأن الفيلسوف الإغريقى كان يضع المذهب ثم يجمع الحقائق التى توافقه ، أي توافق هذا المذهب . كأنه كان يعتقد أن فى الكون أصولاً ومبادئ ، يجب التسلّيم بها قبل دراسة الأشياء . ولكن التفكير العلمي يعتمد أولاً ، فقط ، على التجربة أو ما يقابل التجربة من الاختبارات ثم يستنتج من التجارب مبادئ وأصولاً . وقد تبلور هذا الأسلوب فى فلسفة هوبرز (١٥٨٨ - ١٦٧٩) المادية حتى قصر موضوع الفلسفة على المادة وحركتها

وبكلمة أخرى نقول أن الإغريق اعتمدوا على التفكير ولم يعتمدوا على المشاهدة . ومن هنا عنایتهم الكبيرة بالمنطق لأنّه حركة ذهنية محضة . وكتاب هيكون « نوفوم أورجانوم » أو « الوسيلة الجديدة » هو دعوة إلى التجربة وإننا لن نفهم أكثر مما نعاين . ولكن حتى بعد المعاينة يجب ألا نشب إلى الاستنتاج ، إذ يجب أن نعيد المعاينة والتجربة قبل

أن نصل إلى الاستنتاج . أما اجتار المنطق ونحن بعيدون عن المشاهدة والتجربة فعقم وضرر

ومن أحسن ما التفت إليه يسكون في كتابه هذا هو التنبيه إلى الخطأ السكولوجي في التفكير الشائع في عصره وقبله . وهو نقل المنهج البشري بل المقاييس الاجتماعية إلى الطبيعة . وهذا هو ما وقع فيه الإغريق . حتى أنهم ظنوا أن الكون منظم في دوائر لأن الدائرة هي الشكل الكامل . وما دام الكون كاملاً فيجب أن يسير في دوائر

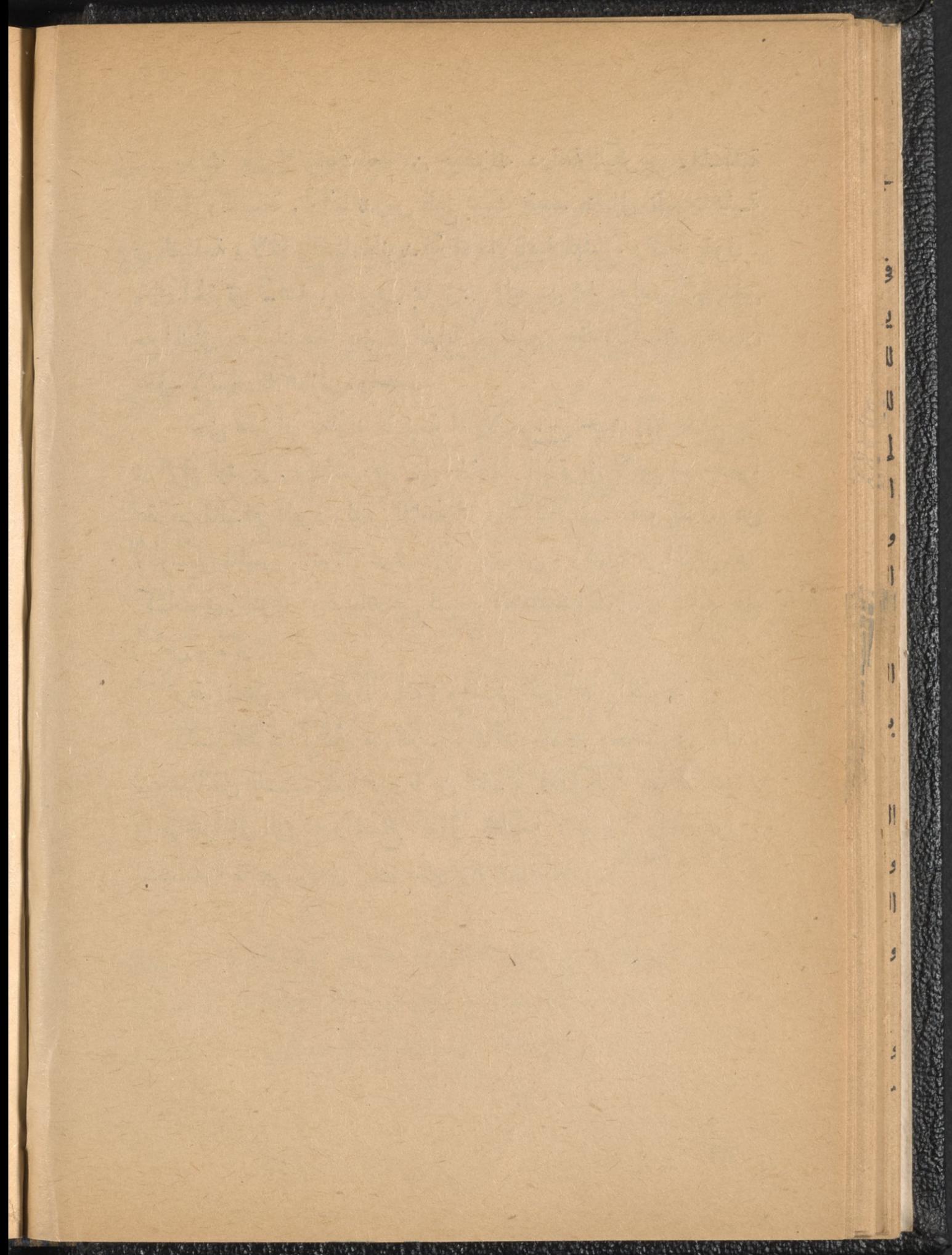
وكذلك التفت إلى ضرورة إيجاد لغة خاصة للتفكيير بحيث لا تتحمل
كلماتها التباسات اللغة الدارجة بين العامة أو بين الكتاب . وهذا هو
ما انتهى إليه العلميون في أوروبا ، إذ أنهم يتخذون كلمات خاصة للعلوم
يتعارفون عليها مهما اختلفت لغات الكلام بينهم . بل هذا ما نحتاج
إليه في مصر حيث نجد مشقة كبيرة في استقطار معنى على من كلمات
مشتبهات كقولنا الشعور بمعنى الإحساس ، والكبت بمعنى الكظم . الخ
وفي كتابه هذا نصح بيكون أيضاً أن نتجرد من أهواتنا واستغراضاًتنا
وأخيراً نصبح بأن تخلص الفلسفة من الدين حتى تطلق حرة بلا
عائق من العقائد

ولم يكن يمكن مع ذلك مكتشفاً أو مخترعاً . ولم يكن له معلم للاختبار والتجربة . لأن مهمته لم تكن مهمة الاكتشاف أو الاختراع ، ولأنما كانت مهمة وضع الخطة ورسم المناهج للوصول إلى الإكتشاف والاختراع

وذلك بأن لا نبحث العلم من حيث أنه دراسة الكرسي والمكتبة والتأمل والفلسفة . وإنما ندرس العلم بحيث نقصد منه إلى نتيجة عملية في الصناعة ، لأننا بالصناعة نزيد التراء والرفاية للبشر . ولذلك يقول : « إن الحقائق تكشف وتعرف بما تؤدي إليه من عمل ، وليس لأنها تتفق مع المنطق . وقولنا هذا يعني في النهاية أن تحسين حظ الإنسان وتحسين عقل الإنسان كلاماً شائعاً واحداً »

ومعنى هذا أن معارفنا لا قيمة لها إلا من حيث إننا ننتفع بها في الرقي البشري . ولذلك حمل على فلاسفة الإغريق لأنهم استخدموا عقولهم للتفكير المجرد وليس للاختراع والاكتشاف . فهو يقول عن « أرسطو طاليس » أنه : « سوفسطائي متuous . وكتابه في المنطق هو كتاب في الجنون . وغيباته هي نسيج العنكبوت الذي يبنيه على أساس واه »

ويقول عن « أفلاطون » أنه : « مفكر غبي أبله زائف » ولسنا نجد هنا أكثر من النزعة والاتجاه اللذين يلخصان في قولنا : « دعونا من الفداء . دعونا من التفكير في المكتبة بين الكتب . واخرجوا إلى الورشة والمصنع ، وإلى الطبيعة ، جربوا واخترعوا . استخدموا ما تعرفونه في زيادة الخير والرفاية للبشر »



داعية الشك الفلسفى

نستطيع أن نقول أن «فرنسس بيكون» الإنجليزى قد وضع المنهج للتفكير العلمى بالإكبار من شأن التجربة . أما «ديكارت» الفرنسي (١٥٩٦ - ١٦٥٠) فقد وضع المنهج للتفكير الفلسفى بالإكبار من شأن الشك ، حتى لانسلم بشيء إلا بعد أن نعالجها كالوكان مسألة أو نظرية من نظريات «إقليدس»

وقواعد التفكير السليم عند ديكارت هي :

- ١ - لا أعرف بصححة شيء مالم أجده كذلك ، بلا تعجل أو استغراض
 - ٢ - تجزئة الصعوبة إلى أجزاء وحل كل منها على حدة
 - ٣ - ثم التأمل بالترتيب ابتداء من الأشياء البسيطة التي يسهل فهمها ثم الانتقال خطوة بعد خطوة إلى الأشياء الصعبة
 - ٤ - الإحاطة والتعريم بحيث أثق أنني لم أترك شيئاً
- وهذه القواعد الأربع تشبه بل تطابق التدليل في نظريات أقليدس . ولكن هنا الفرق الأساسي بين بيكون التجربى وبين ديكارت التفكيرى .

لأن البرهان عند ديكارت عقلى مهما قلنا أن منهجه يحوط هذه البراهين بما يمنع الخطأ . ولكن البرهان عند بيكون تجربى ، يجرى باليد كا يجرى بالعقل . أى يجب أن تجرب أكثر مما تفكّر . وهذا هو منهج المدرسة الإنجليزية على وجه عام . إذ هي مدرسة العلم وليس مدرسة الفلسفة . فقد حدث أن « جينز » الطبيب الذى اهتدى إلى لقاح الجدري أرسل إلى « هنتر » خطاباً يقول فيه : « أنا أرتأى أن ... » فرد عليه هنتر بقوله : « لا ترأى ولكن جرب »

منطق ديكارت يقول : « أقعد على كرسيك ، وتأمل ، وفكّر بعقلك ، واحترس من الخطأ بالقواعد الأربع التي ذكرت » ولكن منطق بيكون يقول : « انظر ، وشاهد بعينيك ، وال Finch بسائر حواسك ، ثم جرب بيديك »

وقد انتفعت الابحاث التجريبية العلمية من منطق ديكارت من حيث التغور من التسليم بصحة الأفوال أو العقائد أو الفروض التي لم يفحص عنها . ولكن حصاررةأو ربا القائمة هي ثمرة المنهج البيكوني ، أى التجربة أو التفكير بالعقل واليد معاً

وعندما نتعقب مؤلفات ديكارت تتأكد لنا صحة القول بأنه ينزع إلى الفلسفة وليس إلى العلم . فإنه يقول مثلاً أن هناك ثلاثة أنواع من التفكير هي :

- ١ - التفكير الأصلى أو اللدنى مثل بديهييات الرياضة : ٦ أكبر من ٥
- ٢ - التفكير الاستنتاجى من الحواس . وقد شك هو في قيمة هذا التفكير . ولكنه عاد فقال أن هذا التفكير يجب أن يكون سليماً

فإذا قلت مثلاً أن هذا المنزل موجود مع أنه غير موجود في هذه الحال يكون الله الذي خلق لـ الحواس التي أعين بها هذا المنزل قد غشني . وهذا غير معقول

٣ - التفكير الكاذب أو الخرافى . كالميـان بالجنـاح والحقيقة الأولى عند ديكارت تحصر في كلماته هذه : أنا أفكـر . ولذلك أنا كان

وكلمة الشك عند ديكارت تـكاد تكون بـ مشابـة الـ امتحـان العـلى . ولذلك يضع شروطـ هذا الشـك الـ واقـية منـ الخطـأ . أـى أنهـ شـكـ منهـجـيـ أوـ شـكـ منـظـمـ

وفي تـفكـير دـيكـارت كـثـيرـ منـ الغـيـبيـات ، تـراثـ القـرـونـ الوـسـطـىـ ، التيـ حـاـولـ هوـ نـفـسـهـ بـمـنـهـجـهـ أـنـ يـصـفـيـهاـ أوـ يـكـسـبـهاـ شـيـئـاـ مـنـ المـنـطـقـ . اعتـبـرـ مـثـلاـ قـوـلـهـ أـنـ الـكـائـنـاتـ ثـلـاثـةـ هـيـ :

١ - أـرـواـحـ مـخـلـوقـةـ مـشـلـ نـفـسـ إـلـاـنـسـانـ الـتـيـ تـفـكـرـ . وـهـيـ مـتـصـلـةـ اـتـصـالـاـ غـيـرـ وـثـيقـ بـالـأـجـسـامـ

٢ - رـوـحـ غـيـرـ مـخـلـوقـ هوـ اللهـ ، وـهـوـ عـنـدـهـ بـالـطـبـعـ رـبـ الـمـسـيـحـيـةـ
٣ - أـجـسـامـ مـخـلـوقـةـ مـادـيـةـ لهاـ خـاصـةـ التـحـيـنـ مـكـانـاـ وـزـمـانـاـ وـهـيـ خـارـجـةـ
عـنـ تـفـكـيرـنـاـ مـسـتـقـلـةـ مـنـهـ . وـهـذـاـ النـقـسـ ، بـلـهـذـاـ الـأـدـمـانـ عـلـىـ «ـمـخـلـوقـ»ـ
وـ «ـغـيـرـ مـخـلـوقـ»ـ ثـمـ «ـرـوـحـ»ـ وـ «ـمـادـةـ»ـ ، وـهـوـ بـعـضـ تـفـكـيرـ الرـهـبـانـ
فـيـ الـدـيـرـ أـيـامـ الـقـرـونـ الوـسـطـىـ . وـقـدـ وـجـدـ دـيكـارتـ نـفـسـهـ فـيـ مـأـزـقـ عـنـدـمـاـ
حاـولـ أـنـ يـفـهـمـ كـيـفـ يـحـرـكـ الـجـسـمـ (ـ مـادـةـ)ـ الـنـفـسـ (ـ رـوـحـ)ـ ...
وـصـعـوبـاتـ دـيكـارتـ هـيـ صـعـوبـاتـ سـيـكـلـوـجـيـةـ ، لـأـنـ مـحاـولاـتـهـ

فلسفية عقيمة ، ولذلك لم يستطع تفسير المعرفة بعد أن ربك نفسه بالفصل

بين المادة والروح

وعندما تعمق مؤلفات ديكارت تتأكد لنا صحة القول بأنه ينزع

إلى الفلسفة وليس إلى العلم

وكل نزد الوضوح في الفرق بين منهج ديكارت التفكيري ومنهج
يكون التجريبي نضرب مثلاً بالأسلوب الذي اتبعته في إثبات الله :

١ - فإن ديكارت يقول : إن الله كائن كامل أبدى غير محدود .
وهو الذي خلقني . وأنا محدود . ولذلك لا أستطيع أن أخترع كائناً
غير محدود زماناً ومكاناً

٢ - إذا كنت أعرف شيئاً أكل مني فهذه المعرفة قد جاءتني من
الخارج . ولست أنا أصلها . جاءتني من كائن كامل هو الله

٣ - أنه يمكن بالاعتماد على الصفاء والوضوح أن نجد الله

فهنا نجد أن منهج ديكارت هو منهج المفكر القاعد على الكرسي
يعالج المشكلة كما لو كانت سيكلوجية فقط خاصة به . ولكن منهج ي يكون

التجريبي في هذه المشكلة يطالعنا ببحث الأديان جميعها كاعرفها الإنسان .

وال فكرة الخاصة بالله عند جميع الأمم القديمة والحديثة . ثم البحث عن
حلقات التطور في سلسلة العقائد إلى أن نصل إلى الإيمان العنصري .

أى أننا نعتمد على المشاهدة والاختبار اللذين يقومان هنا مقام التجربة
باليد بدلاً من أن نعتمد على التفكير المجرد ونحن قعود على كراسينا

وقد أودى التفكير الأولي بالفصل الذي أقامه ديكارت بين العقل

والمادة ، أو الروح والجسم . ولكن ديكارت وهو يحاول الوصول

إلى اليقين عن سبيل الشك المئام قد زاد الشك وحطط الثقافة التقليدية ،
أى ثقافة القرون الوسطى . وقد احتاجت أوربا إلى سبينوزا
(١٦٣٢ - ١٦٧٧) كى تتحقق اتزاناً جديداً يجعل الروح ، أى العقل
والنفس ، خاصة من خواص المادة والجسم . فقد ناقض سبينوزا ديكارت
ووحدت فلسفته بين المادة والعقل . ولكنه اتفق مع ديكارت أن الفلسفة
لا تكون صحيحة إلا إذا استطعنا التعبير عن حقائقها بالرياضيات

ف - ه - ت - ل - ،

أثر الأدب العربي في الآداب الأوروبية

من الحقائق المسلم بها ، أن النزعة العلمية التي شاعت في أوروبا في عصر النهضة ، ترجع أصولها إلى التجارب الكيميائية التي كان يجريها العرب لتحويل المعادن الخسيسة إلى ذهب ، إذ أن تلك التجارب كانت بمثابة البذرة أو الخيرية « للمنهج العلمي » الحديث

ولذلك يرى الأوروبيون أن للعرب فضلاً كبيراً على العلم الحديث .
فهل نستطيع أن ننسب لهم فضلاً كذلك على الأدب الغربي . الرأى السائد في أوروبا أن الأدب العربي بعيد كل البعد عن الأدب الغربي .
وقد لا يخطر ببال واحد من ألف من قراء الأدب الأوروبي أن لهذا الأدب علاقة بالأدب العربي . فقد استقر في الأذهان . أن الأدب العربي ترجع أصوله إلى الأدبين اللاتيني والإغريقي . وقليل من المستشرقين والباحثين يرى في الأدب العربي أصلاً من أصول الأدب الأوروبي الحديثة . ولعل أبرزهم جميرا المستشرق « جيب » أستاذ اللغة العربية بجامعة لندن الذي تلخص له هذه السطور من كتابه « تراث الإسلام »
« في آخر القرن الحادى عشر ظهر فجأة طراز جديد من الشعر الغزلي

في جنوب فرنسا . كان طرازاً جديداً في موضوعه وفي أسلوبه ومعانيه .
ولم يكن لهذا النوع من الشعر أساس في الأدب الفرنسي القديم : وهو
يشبه الشعر الأندلسي شبهأ قوياً جداً . إذ هو ضرب من الموشحات
والأزجال الأندلسية الغنائية التي تدور موضوعاتها على الغزل
والحب العذري

« أليس من المعقول إذن أن نرد هذا الضرب من الشعر الفرنسي
المجديد ، إلى الشعر العربي الأندلسي ، وخاصة إذا علمنا أن نظرية
« الحب العذري » التي يدور عليها هذا الشعر الفرنسي الجنوبي ، ليس
لها أصل في الأدبين اللاتيني والإغريقي ؟ »
لقد دلل المستر جيب على هذا الرأي في الكتاب الذي أشرنا إليه
تديلاً قوياً لا يدع مجالاً للشك في صحته

* * *

ليس الأمر مقصوراً على الشعر الفرنسي . ولكن الشعر الإيطالي
أيضاً تأثر تأثراً قوياً بالشعر العربي في صقلية . وخاصة في عهد
« فريدرريك الثاني » الألماني

وقد يشك في أن الشعر الأولي قد تأثر قليلاً أو كثيراً بالشعر
العربي . ولكن الأمر الذي لا شك فيه هو أن نثر القرون الوسطى
في أوروبا يرجع في كثير من أصوله إلى النثر العربي . فقد كان الأدب
التقليدي في القرون الوسطى أدباً صارماً جامداً ، يخاطب الخاصة
ولا ينزل لفهم العامة . ومن هنا كانت الحاجة العامة إلى ذلك الضرب
من الأدب الخيالي الذي يعني بإشباع الحواس أكثر مما يعني بالمنطق

والعقل . فلما نقلت إلى أوربا بعض «الحكايات» ذات المغزى ، وبعضاً من القصص الخرافية كقصة السندباد البحري وما إليها ، وجد فيها الشعب حاجته المنشودة وأقبل عليها إقبالاً شديداً ، فأصبحت بمثابة الخاتمة للأدب «الخيالي» الجديد الذي أخذ ينافس الأدب التقليدي القديم مكانه . ومن ثم ذاعت القصص الخيالية الرومانسية ذيوعاً علىها . ولو فحصنا عن هذه القصص ، لوجدنا أن كثيراً منها يرجع إلى أصل عربي بحت . وهناك قصة فرنسية يسمى بطلها «القاسم» وهو اسم عربي لا شك فيه .

يتضح من هذا أن التيارات الشعبية في الأدب الأوروبي في القرون الوسطى كانت أقرب إلى روح الأدب الشرقي منها إلى الأدبين اللاتيني والإغريقي اللذين كانا بطبعهما أميل إلى الاستقرارية . ذلك أن الأدب الشرقي في جملته ينزع إلى الخيال والألوان الزاهية الجذابة . فكانت أوربا كلها احتككت بالشرق واستلهمت روحه ، وتأثرت بأدبه أشد تأثر . فتأصل الأدب الخيالي الجديد في أوربا وترعرع حتى كاد يزحزح الأدب التقليدي من مكانه .

حدث هذا في القرون الوسطى ، فلما بدأت النهضة العلمية ، نزعت أوربا إلى درس الحضارة الإغريقية . فأهللت الشرق ، وأصبحت مقاييس الأدب الإغريقي القديم هي السائدة في أوربا في عصر النهضة . ومن ثم تغلبت النزعة التقليدية القديمة في الأدب على النزعة الخيالية الجديدة بعض الزمن ، غير أن النزعة الخيالية الجديدة - وهي نزعة شعبية خالصة - لم تخمد تماماً . ولكنها كانت تحاول الظهور من حين

إلى آخر . وهذه القصة الرومانية الفرنسية ، والفوكلور الألمانية ،
والدراما الإنجليزية ، التي فشت في القرن السابع عشر ، كانت من
آثار النزعة الخيالية التي بدأت في القرون الوسطى والتي حاولت النهضة
العلمية أن تقتلها فلم تفلح . ثم كان القرن الثامن عشر ، فتم النصر للأدب
الخيالي . وقد كانت قصص ألف ليلة - التي ترجمت سنة ١٧٠٤ -
أقوى عامل على هذا النصر . فقد أقبلت الجماهير على قراءتها في شغف
شديد وراح الكتاب يقلدونها في قصصهم

ويرجع نجاح كتاب ألف ليلة إلى حالة الأدب الإنجليزي والأدب
الفرنسي في القرن الثامن عشر . فإن انتشار القراءة قد أنشأ جمهوراً
جديداً من القراء لم يكن الكتاب يحبون له حسابةً من قبل . وهذا
الجمهور الجديد كانت له مطالب و حاجات جديدة فأخذ الكتاب يحاولون
لرضاءه وإشباع حاجاته . ولكنهم كانوا في حيرة شديدة ، يتৎمسون
طريقهم إلى معرفة حاجات الجمهور فلا يكادون يصلون إليها . فلما
ظهرت قصص ألف ليلة ، ورأى الكتاب إقبال الجمهور الغربي عليها
ذلك الإقبال الشديد ، تذهوا بهذه الظاهرة الجديدة وأخذوا يدرسونها
لعلمهم يقفون على السر في شغف الجمهور الأوروبي بذلك الأثر الشرقي
الطارئ . فتبين لهم بعد طول التحيص أن قصص ألف ليلة وليلة ،
وإن تنقصها مقومات العمل الفني الكامل ، إلا أنها تفرد بخاصة من
أهم الخواص التي تحبب الجماهير في القصص ، هي روح المجازفة والافتتاح .
فعمل الكتاب على إدخال هذا العنصر الجديد في قصصهم . ومن هنا
كانت قصة روبنسن كروزو ، وأسفار جوليفر ، وما إليها من القصص

التي ما كانت تظهر لولا قصص ألف ليلة
أما في القرن التاسع عشر فقد تأثر الأدب الألماني إلى حد كبير
بالآداب العربية والفارسية والهندية . وكان « جوته » يستلهم روح
الشرق في كثير من قصصه التي مزجها بالخيال الشرقي . و « هيئن » الذي
لم يسلم الأدب الشرقي من سخريته اللاذعة ، لم تخلي قصائده الغنائية
من روح الشرق

وقد كان « شوبنهاور » يتوقع اشتتاد النزعة نحو الأدب الشرقي ،
وامتدادها من ألمانيا إلى فرنسا وإنجلترا . ولكن حدث مالم يكن
في حسبانه . فقد وقفت الآداب الفرنسية والإنجليزية في وجه تلك
الحركة ، فقضت عليها . ذلك أن العقل الغربي تحول بفأة عن الشرق .
فقد انصرف عنه إلى فلاسفته الجدد ، وما ظهر وقتعى من أفكار
سياسية جديدة ، ومخترعات جديدة ، وتطور صناعي سريع ، فلم يكن
في حالة تسمح له بالالتفات نحو الشرق فضلاً عن الانكباب على دراسته
وقد كان « جوته » يحلم بجعل الأدب الألماني أدباً إنسانياً عالياً ،
فتحطم هذا الحلم الجميل بظهور الحركات القومية واحتضان النعرة الوطنية .
ومع ذلك لا يمكننا تجاهل مكان الأدب الشرقي من الآداب الغربية
في جميع العصور

وقد يظهر لنا لأول وهلة أنه مكان ضئيل . ولكننا إذا لاحظنا
أن الأدب الشرقي لم يكن إلا بمثابة الخيرة للنزعات الأدبية الجديدة
في أوروبا ، أدركنا مبلغ ما كان له من أثر في تكييف الأدب الغربي
وتوجيهه . ويمكن أن نقول أن الشرق كان كلما اتصل بالغرب عمل على

تحرير الخيال الغربي من القيود ، وتخليصه من كابوس الأدب التقليدي القديم

فأثر الأدب الغربي في الغرب ليس أثراً عادياً ملمساً يمكن إدراكه في سهولة ويسر ، وإنما هو أثر معنوى - إن صحيحاً هذا التعبير - لأن في حقيقة الأمر لم ينقل إلى الغرب نماذج أو أساليب أدبية معينة ، وإنما ما كان في أدبياته وأشكاله الظاهرة . ثم يجب أن نذكر أن الغرب لم يأخذ عن الشرق نزعات أدبية جديدة لم يكن له بها عهد من قبل ، فإن البذور كانت موجودة في الغرب ، ولكنها كانت في حاجة إلى حافظ يحفزها حتى تنمو وتترعرع ، فكان الروح الخيالي الشرقي هو الحافظ المنشود . ومن هنا يصعب على الباحث أن يميز بين عناصر الأدب العربي التي طرأت على الأدب الغربي في مختلف العصور ، لأن تلك العناصر قد اندمجت في الآداب الغربية اندماجاً تاماً وطغت عليها الألوان المحلية فغمرتها

العرب أصل النزعة العلمية

أقدم الجامعات في أوربا هي جامعات طليطلة وقرطبة وشبيلية ، وهي التي ازدهرت في أيام العرب . ثم كان أقدم الجامعات التي ظهرت في أوربا المسيحية بعدها جامعات دينية أنشئت في باريس واسفورد . وكانت المدارس في سالرنو وبولونيا ومونبيليه في إيطالية وفرنسا ثغوراً للثقافة العربية

وكان من ميزات الثقافة العربية أنها عنيت بعلوم الإغريق دون آدابها ، فنقلها العرب وزادوا عليها ونحوها فيها . فقد أخذوا الكيمياء المصرية فجعلوها على تجربتها لم يختلط بالصوفية إلا في أواخر تاريخهم . أما الطب والفلك والبصريات والميكانيات فقد برعوا فيها . وأخذوا الجبر الهندي الممزوج بالبلاغة فاستعملوه في الرياضة كما أخذوا الأرقام الهندية

وهذه العلوم هي أصل النهضة الأوربية ، وقد كان يسايرها أدب الإغريق وثقافتهم في الفلسفة والمنطق وما إلىهما . ولكن هذه الثقافة كانت تؤخر أوربا بينما هذه العلوم كانت تعمل لتقدمنتها . ولكن نرى

« روجر بيكون » في القرن الثاني عشر يراقب هاتين الحركتين ، حركة الأدب والفلسفة من الإغريق وحركة العلوم التجريبية من العرب ، فيقول : « لو كان لي أن أفعل ما أشاء لأحرقت جميع الكتب التي ألفها أرسسطو طاليس لأن درسها لا يؤدي إلا إلى ضياع الوقت ولا ينتج غير الجهل »

وقد ولد روجر بيكون ومات خلال القرن الثالث عشر . وكان يدرس في جامعة أكسفورد . وهو يمثل لنا الفرق بين الطريقة الإغريقية ، طريقة التفكير الفلسفى ، والطريقة العربية ، طريقة التجربة التي اندفع إليها العرب بتجاربهم الكيمائية . ونحن ننقل هذه القطعة التالية منه لأنها تمثل صراعاً بين طرفيتين في زمانه :

« أما وقد شرحنا المبادئ الأساسية لحكمة اللاتينيين كما هي موضحة في اللغة والرياضيات والبصريات أرغب الآن في أن أشرح مبادئ العلم التجاري ، وذلك لأنه بدون التجارب لا يمكن معرفة شيء على وجه الكفاية . وذلك أن هناك طريقتين للتعلم أو اكتساب المعرفة هما طريقة التفكير وطريقة التجربة . فبالتفكير نستنتج النتائج ونسلم بها . ولكن التفكير لا يجعل النتائج يقينية ولا هو يزيل الشكوك حتى يسكن العقل إلى الحقيقة مالم يهند العقل إلى هذه الحقيقة عن سبيل التجربة . ومن الناس كثيرون يستطعون المناقشة فيما يمكن معرفته ولكنهم لا ينافشون لأن التجربة تقضي عليهم وبذلك لا يتتجنبون الضرر ولا يتبعون المفید . وذلك أنه إذا كان ثم رجال لم ير النار يمكنه بالتفكير أن يثبت أن النار تحرق وتتلف الأشياء فإن عقله لا يقنع بذلك . وهو أيضاً لا يتتجنب النار

بذلك مالم يضع يده أو يضع شيئاً يحترق في النار فثبتت بالتجربة ما قاده
إليه تفكيره . وبعد أن يجرب هذه التجربة العلمية بالنار تتضح له
الحقيقة . وعلى ذلك نقول أن التفكير لا يعنينا وإنما الغناء في التجربة ،
ويجمع الآن المؤرخون حوادث تلك القصة التي سبقت « كوبرنيكوس »
بنحو أربعين سنة ، وهي قصة تسرب المعرف العلمية إلى أوروبا قبل
النهاية الكبرى

وخلالصة هذه القصة أنه عقب إحراق المكتبة الثانية التي كانت
بالياسكندرية انتشرت الثقافة الإغريقية في الشرق الأدنى . وذلك لأن
الباطل الفارسي رحب بالعلماء اليهود والنساطوريين الهراطقة والأفلاطونيين
فتواجدوا إلى فارس . وترجمت المكتب العلمية الإغريقية إلى اللغة
السريانية ثم بعد ذلك إلى العربية

ولما استتب الإسلام صارت بغداد ملتقى الدراسات الإغريقية
لبطليموس وأرخميدس وأقليدس وأبقراط وأيضاً للدراسات الهندية
التي عرف العرب بوساطتها الجبر ، هذا العلم الذي صار بعد ذلك أكبر
معوان لتقدم الميكانيات في القرن السادس عشر في أوروبا . وكانت
الأزياج الهندية في الفلكلور قد أدخلت في فارس قبل تأسيس مدرسة بغداد
بنحو خمسين سنة ، ومعها الحساب الهندي . وكلاهما دخل بعد
ذلك بغداد

وقد افتتحت مدرسة بغداد بترجمة المخطوطي بطليموس وهندسة
أقليدس ومؤلفات أبقراط ، نقلها إلى العربية من اليهود .
وكانت أزياج طليطلة (سنة ١٠٨٠) والأزياج الألفونسية طلائع

البحث في الفلك وأسس الملاحة مدة الاكتشافات الكبرى . ولما أخرج
المسلمون من إسبانيا بقى اليهود ، فكانوا يختصون بالفلك في برغش
 وبالطب في إسبانيا . وكان الطب في ذلك الوقت يدرس باعتباره ثقافة
 وليس باعتباره موضوعاً ، ولذلك فإنه كان ينتمي من الطبيب أن
 يعرف الرياضيات

و قبل أن يخرج العرب من إسبانيا كان اليهود الإسبانيون المتغربون
 قد انتشروا في أوروبا يحملون معهم ترجمة العلوم الإغريقية ومؤلفات
 الخوارزمي وابن سينا وابن رشد . و نرى في القرن الثاني عشر بل قبله
 طوائف من اليهود ينشئون في أوروبا مدارس للطب ويستعملون الكتب
 العربية أو المنقولة من العربية إلى اللاتينية . وكان النقل أحياناً من
 العبرانية التي بقيت مدة ما لغة التعامل والثقافة بين الأمم . و نرى
 في نهاية القرن الحادى عشر أن العالم اليهودي « إبراهيم بارشيا » وهو
 من المترجمين الذين أدخلوا الرياضيات الجديدة في أوروبا ، يلوم اليهود
 الفرنسيين لأنهم يجهلون الرياضيات . وفي سنة ١١٣٤ نجد كتاباً عظيماً
 يؤلفه في الفلك عالم يهودي يدعى « إبراهيم بن حيا » في مارسيليا .
 وفي ذلك الوقت بينما كانت جامعة أكسفورد تقرر تدريس جزء صغير
 من الكتاب الأول لأقليدس نجد أن علماء قرطبة وطليطلة يؤلفون
 الكتب في نظرية الأعداد وفي حساب المثلثات الكروي . وفي سنة ١١٥٨
 نجد رجلاً يدعى « رب بن عزرا » يسافر إلى إنجلترا ومصر وينقل إلى
 أوروبا الجبر والكسور العشرية . وفي القرن الثالث عشر نجد أسماء أخرى
 مثل « موسى بن طبون » و « يوحنا هسبالنسس » وهما من اليهود الذين

كانوا ينقلون من العربية إلى اللاتينية مؤلفات أقليدس وبطليموس وأرخميدس وأبقراط وجالينوس

وكان جميع الناقلين من اليهود ماعدا قليلين من المسيحيين مثل «ادلهار» الذي ادعى الإسلام ليتعلم في قرطبة و«ليوناردو بيزو» و«ليوناردو فيبيوناكى» و«جريجورى كريمونا»

وكما قلنا آنفًا أن الفلك ارتقى عند العرب أكثر مما ارتقى عند الإغريق ونعرف أن «رجيبومونتانا» الذي سبق «كوبرنيكوس» تعلم الفلك من مصادر عربية

وفي نفس السنة التي ظهر فيها مؤلف كوبرنيكوس في الفلك ظهر فيها أيضاً كتاب ألفه «فالسيوس» عن «مصنع الجسم الإنساني» فكان رائداً جديداً للطب الحديث . وفي هذا الكتاب نجد أن فالسيوس يعتمد كثيراً على المؤلفات العربية والعبرانية ويدعو إلى التجربة والتشريح اللذين بدأ بهما الطبيب اليهودي «موندينو» في بولونيا حوالي سنة ١٣٠٠ . ومدرسة بولونيا الطبية تأسست سنة ١١٥٦ والذى قام بتأسيسها يهود أسبانيون . وهذا ما حدث أيضاً في المدرسة الطبية في مونبيليه سنة ١٢٢٨ وفي مدينة سالرنو أيضاً قبل هذا التاريخ . وفي سالرنو هذه استخدم فريدرريك الثاني طائفه من العلماء اليهود في ترجمة الكتب العربية الطبية والرياضية إلى اللغة اللاتينية

وكان نقل الفلسفة الإغريقية من العربية إلى اللاتينية قد بعث رجال الدين في أوروبا منذ سنة ١٣٥٠ إلى البحث عن الكتب الإغريقية القديمة لكي يعتمدوا عليها في البلاغة والجدل الديني . وذلك لأن العرب لم يبالوا

بهذه الكتب ، وإنما كانت عنائهم متوجهة نحو درس العلوم الطبيعية والرياضية الإغريقية . وعلى كل حال نجد أنه عندما شرعت أوربا في درس الإغريق القدماء كانت الثقافة العربية قد وجهتها نحو درس العلوم التي رق بها العرب إلى مستوى أعلى من مستوىها السابق أيام الإغريق القدماء ومن هنا نعرف أن أساس النهضة العلمية في أوربا هي النزعة التجريبية التي نزع إليها العرب ونقلها اليهود إلى أوربا ، فكانت البذرة الصالحة للحضارة الصناعية الراهنة

الحركة البشرية الثانية

كانت إيطاليا البدأة بالنهضة في القرن الخامس عشر لأنها كانت مركز البابوية الحافل بالديور و المكتبات . وكان للمطبعة أثرها في بعث الكتب القديمة و تحرير الأذهان بمناقشتها و التفكير في موضوعاتها . ويمكن أن يقال على وجه الإجمال أن هذه النهضة الإيطالية بدأت أدبية ثم انتهت علمية بـ « جاليل » الفلكي وغيره من أساتذة الطب الذين شرعوا يدرسون الجسم البشري بالتشريح

وتفشت هذه الحميرة الإيطالية في أقطار أوربا الكبرى فظهرت في ألمانيا نهضة دينية على يد « لوثر ». وظهرت نهضة علمية محضة في إنجلترا على يد « بيكون » ثم « نيوطن » الذي ولد يوم وفاة جاليل ، كان الأقدار توأطأت على أن تبقى السلسلة متصلة الحلقات . ثم ظهرت نهضة أدبية أخرى في فرنسا في النصف الثاني من القرن الثامن عشر على يد فولتير و ديدرو و روسو

إذا تأملت هذه النهضات جميعها ألفيتها حركات بشرية غايتها الاستقلال الذهني والاعتماد على التفكير البشري في مواجهة هذا الكون .

فإن لوثر يفصل النفس من حكم الكنيسة . ونيوطن يحرق على قياس الكواكب وزن الأرض . ثم يأتي هؤلاء الأدباء الفرنسيون فيدعون إلى « بشرية » لاتزال فروعها تتدفق الثقافة الحديثة ، كـ لاتزال النزعة الآلية التي نزع إليها نيوطن واضحة في النهضة الصناعية الآلية الحديثة

والنهضة الفرنسية تشبه في مجموعها نهضة أدبية محضة . ولكنها في آثارها وصيمتها كانت أكبر من ذلك ، كانت دعوة حارة إلى تحرير الذهن البشري والاكبار من شأنه والاعتماد عليه . وكان جميع أبطالها ينظرون إلى أوربا ، بل إلى الدنيا ، كأنها وطنهم الأصلي . وقل أن تجد نزعة حديثة في أيامنا في الأدب أو العلم أو الفلسفة لا ترجع إليهم لإحياء أو تعيننا . وهذه النهضة ثلاثة أبطال بارزين هم :

١ - فولتير الذي دعا إلى الاعتماد على الذهن البشري دون التقاليد خدم الروح العلمي الحديث وفسح الميدان للتفكير الفلسفي الحر . ولم يكن عالماً ، ولكنه كان بعد نيوطن أعظم إنسان في العالم

٢ - روسو الذي دعا إلى تحرير الذهن من التقاليد . ولكن دون الاعتماد على العقل وحده كما فعل فولتير . بل يعتمد روسو على القلب ٣ - دidero الذي شرع يجمع المعارف ويدونها في موسوعة اعتماداً على أن معارف القدماء لا قيمة لها ، وعلى أن الذهن البشري جدير بأن تجمع آثاره وتدون

وكانت نتيجة هذه النهضة ، التي يمكن أن توصف بأنها الحركة البشرية الثانية في أوربا ، أن ثارت الثورة الكبرى في فرنسا . وهي ثورة تجد فيها أثر فولتير في الدعوة إلى الذهن والمنطق وأثر روسو

في الجملة على التقاليد والظلم

وقد عاشت أوربا في القرن التاسع عشر وهي تستظل بهذه النهضة الفرنسية في ثقافتها أو نزعتها الثقافية . فإن روسو هو الذي حرك الأذهان إلى درس « الرجل الفطري » حين قال بأن الطبيعة حسنة والمجتمع سيء . فكان بذلك سيداً للدرس الأثنولوجيا والأنتروبولوجيا والسيكلوجيا والطبيعة . ولا شك في أن البحث العلمي قد نقض آراءه في أن الرجل الفطري خير من الرجل المدني . ولكن هذا لا يعني أنه ليس الأساس لهذا البحث نفسه ، ثم لا ننسى هذه الثورة التي بعثها في الآراء التعليمية وهي ثورة لم تنته بعد إلى نتيجتها

ومع أن فولتير قد بالغ في حملته على الأديان فإن هذه الجملة نفسها كانت من الأسباب التي بعثت رجال الذهن على درس الأديان القديمة والحديثة والاهتماء إلى كشف كثير من الأسرار والعقائد التي انعقدت وتراكمت في النفس الإنسانية . وما يسمى الأديان « المقارنة » إنما هو درس خصب يعزى إليه الفضل فيه

ولولا هذه الحركة البشرية الثانية لبقي الاستبداد السياسي مسلطاً على أوربا ، وكان يكون منه هذا الوليد الذي تراه مرفقاً له في كل مكان وزمان وهو الاستبداد الذهني في الأدب والعلم . فإن الجامعة الحرة التي تدرس العلوم وتمارس الكشف العلمي لا يمكنها أن تعيش في ظل الاستبداد . وهذه النهضة الفرنسية عند ما حطمت الاستبداد تناولته من جميع وجوهه وأطلقت الذهن من جميع قيوده وأوغلت في هذا الانطلاق وارتطم بعقبات أوقعتها في جرائم ، ولكنها بعد كل ذلك

استقرت على الاعتراف بحرية الذهن في التفكير . فعلت الأدب والفلسفة
موضوعاً منفصلاً عن اللاهوت كما جعلت العلم ممكناً بل مندوباً إليه
من كل إنسان

ولأنـكـاد نـسـتـطـيع التـمـيـز بـيـن النـهـضـة الإـيـطـالـيـة (الـقـرـن الـخـامـس عـشـر) وـالـنـهـضـة الفـرـنـسيـة (الـقـرـن الشـامـن عـشـر) فـإـنـهـما تـنـزعـان نـزـعـة بـشـرـية واـضـحـة ، وـلـكـنـ النـهـضـة الإـيـطـالـيـة تـسـيرـفي تـرـدـد وـتـعـثـر وـمـراـقبـة . أـمـا النـهـضـة الفـرـنـسيـة فـتـجـرـؤ وـتـصـادـم وـتـحـدـى . وـبـأـى شـىـء تـحـدـى ؟
بـالـذـهـن البـشـرـى الذـى لـيـس فـوـقـه سـاطـان سـوى سـاطـان القـلب
أـو سـاطـان الـإـنسـانـة

الحركة البشرية الثالثة

في تحليل النهضة الأولى الحاضرة ، بل في تحليل أزمات أوروبا الحاضرة ، نستطيع الاهتداء إلى البذور أو الجذور الأولى . ونستطيع أن نتبين الاتجاهات التي تتجه إليها فروع هذه الشجرة في الوقت الحاضر فقد عرفنا كيف نشأت النهضة في إيطاليا بدرس القدماء والتقييب عن مؤلفاتهم . وهؤلاء القدماء كانوا وثنيين قاطعواهم أوروبا لساعتها الظلام قبل سنة ١٠٠٠ للميلاد . وكان الكشف عنهم تحريراً للذهن البشري وتوسيعة له في الآفاق . وكان لوثر المصلح الدينى إحدى ثمرات هذه النهضة التي زادت على تحرير الذهن تحرير الضمير ثم ظهرت النهضة الثانية في فرنسا قبيل الثورة الفرنسية وكانت كفاحاً صريحاً للاستبداد بألوانه المختلفة . ويمكن أن يقال أنها كانت نهضة أدبية واجتماعية وسياسية ودينية ثم جاءت النهضة الثالثة أو الحركة البشرية الثالثة في منتصف القرن الماضي حين ظهر كتاب داروين «أصل الأنواع» سنة ١٨٥٩ ، فجعل التفكير في الأصل وال الحال والمصير للإنسان تفكيراً بشرياً . وهنا يجب

ولكن داروين أحدث نهضة جديدة تختلف من النهضة التي أحدثها نيوطن، وإن كانت كلتا النهضتين علمية. ولكن الأولى للميكانيات والثانية للبيولوجيات. الأولى تعالج الحديد وتأثير بذلك في مقدار الإنتاج من المحاصولات الزراعية والإنتاج الصناعي. أما الثانية فتعالج، أو سوف تعالج، الجسم البشري. لابل الذهن البشري. وموضع كتاب داروين يتلخص في أن الإنسان والحيوان يرجعان إلى أصل واحد. والموضع يبدو بسيطاً لنا الآن. ولكن الحرب القلبية التي قامت بين رجال الدين وبين الداروينيين مدة أربعين سنة تقريراً في جميع أنحاء أوروبا

تدل على أن القرون الوسطى لم تكن قد ماتت حتى في نهاية القرن الماضي
ونحن الآن في غمرة هذه النهضة ، وفي أوربا الآن بدايات فجرة
للانتفاع بها . ولذلكها مع فجاجتها توبيع إلى مستقبل حافل بالاحتمالات
التي قد ترفع السلالات البشرية إلى مستويات من السعادة والكمفأة
الصحية والاجتماعية لم نحلم بها من قبل

فما هو أن استفاض المذهب القائل بأن الإنسان والحيوان من أصل
واحد حتى أخذت الأبحاث تنتشر عن مصيره في المستقبل . لأن منطق
النظريّة في الماضي يجب أن تكون له دلالته في المستقبل . وما دام
الإنسان كان حيواناً ثم ارتقى فلماذا يقف عن الارقاء ، ولماذا الاندرس
الوسائل التي استخدمت لهذا الارقاء في الماضي ونلتتفع بها في المستقبل ؟
ومن هنا رأينا الخياليين الذين يدعون إلى «السوبرمان » أو الإنسان
الذى يرجى أن تستتجه فيكون مثلكم كنا نحن من القردة مثلاً . كما رأينا
العلميين الذين اخترعوا علينا أو فناً جديداً هو «اليوجنية » وهو البحث
عن الوسائل السلبية والإيجابية التي تعمل لرقي الذريات القادمة وحمايتها
من الأمراض وزيادة كفایتها

ومن هنا أيضاً نشأ الرأى القائل بالتعقيم ، فصارت الحكومة تعقم
الرجل أو المرأة إذا اعتقدت أن بهما مرضياً جسدياً أو عصبياً قد يرثه
نسليهما . بل بعض الحكومات استعملت التعقيم لحسم المنازعات الإجرامية
في بعض الأفراد الذين يثبت عليهم العجز عن السلوك الحسن

و واضح أن هذا المنطق الجديد ، منطق ترقية الذسل واليوجنية
والتعقيم ، يرجع إلى نظرية التطور التي قال بها داروين . لأن هذه النظرية

جعلتنا ننظر نظراً « بشرياً » لمصير الإنسان . ونأخذ بيدنا معالجة ذهنه وجسمه ، وتخيل الأخيلة عنهم ، لا بل تعين صفاتهما في المستقبل . وقد أصبحنا نجرب التجربة السيكلاوجية في الكتاب لكي نستخرج منها النتيجة في تلميذ المدرسة . ونلقي الحيوان بالأمصال لكي نستخرج منها العقاقير للإنسان

ونحن من هذه « الحركة البشرية الثالثة » في خلط واضطراب ، نتختبط في الموازنة بين الوراثة والوسط ، أو نقسّو بدعوى تنازع البقاء ، أو نكتب العصبية السياسية لوناً بيولوجيَاً ، أو نقف موقف الحيرة بين المادية والحيوية . وكل هذا لأننا مازلنا في غمرة هذه النهضة الجديدة ولتكنا عندما نؤرخ يجب ألا نتعامى عن التجانس في هذه النهضات المتواتلة في أوربا منذ القرن الخامس عشر . فإنها جميعاً تتسم باسمة البشرية

اللغة والنهضة

كانت أوروبا مدة القرون الوسطى تحت سيطرة الكنيسة . وكانت هذه السيطرة على أشدّها في النواحي الثقافية . فلم يكن أرسطو طاليس يقرأ أو يدرس إلا لخدمة الكنيسة ، ولم تكن الكتب تؤلف ، أو الأطفال يعلمون في المدارس ، إلا لهذه الغاية . وكان للكنيسة لغة واحدة تعمّ أوروبا كلها هي اللغة اللاتينية . وهي لغة لم يكن يتكلم بها الناس وإنما يكتبونها فقط

ولتكن نزعة الاستقلال التي فشت في النهضة ، وجعلت ميكافيلي يستقل بالسياسة ويفصلها من الكنيسة ، وجعلت جائيل يستقل بالفلك ويفصله من الكنيسة ، جعلت لوثر يفصل الدين نفسه من الكنيسة ومن لوثر هذا نشأت القوميات الأوروبية . فإنه حين ترجم الكتاب المقدس من اللاتينية إلى الألمانية جعل الدين المسيحي « قومياً » ورفع بذلك من شأن اللغات القومية التي لم تكن تكتب أو تدرس . ونزلت اللغة اللاتينية عن مكانتها وظهرت اللغات الوطنية . وأصبحت كل منها لغة الدين والعلم والأدب ، وهي الظاهرة ، المدرسة ، في حين صارت

اللاتينية مغمورة مهملة

ولا يظن القارئ أن هذه المعركة بين اللغات القومية وبين لغة الدين اللاتينية كانت من المعارك الحقيقة . فإن بقاء هذه اللغة في الجامعات الأوربية وإلزام طلبة المدارس الثانوية على تعلمها في فرنسا وألمانيا وغيرها ، بل بقاء التعبير والمصطلحات القانونية بألفاظها القديمة ، يدل على أنها كانت قوة كبيرة جداً . وأن الأمم الأوربية عندما تحدث الكنيسة ولغتها كانت تكافح أوعر المشاق في حياتها الاجتماعية والدينية والثقافية . وإلى قبل مائة سنة كانت اللاتينية لغة التخاطب في البرلمان المنهجاري

وقد يقال أن أوروبا لم تكسب بترك اللاتينية التي كانت لغة السكتابة عند جميع المثقفين واعتماد كل منها على نفسها واتخاذها لغتها بدلاً منها . فإن اللاتينية كانت تربط بينها وتجعلها أمة واحدة ديناً ولغة . ولكن المتأمل لتاريخ الحروب يجد أن هذا الاعتبار لا قيمة له . فإن الإنجليز حاربووا الأمريكيين وكلاهما ينتهي إلى لغة واحدة ودين واحد . ولم تكن الحروب في القرون الوسطى حين كانت اللغة اللاتينية عامة أقل مما كانت عقب النهضة

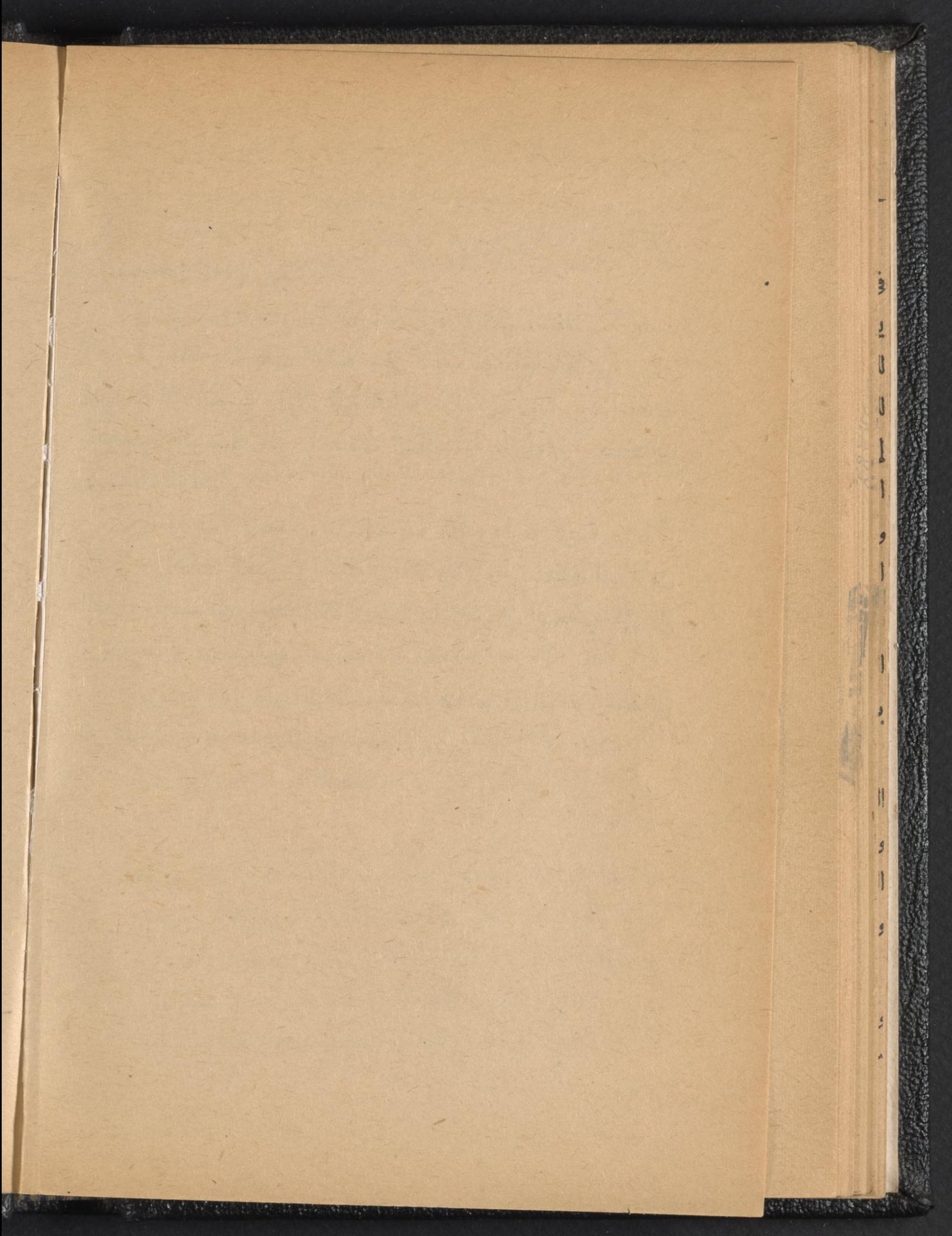
ونحن في أيامنا قد اصطبغت أذهاناً بصبغة عالمية فصرنا ننظر نظرة الرجاء لمنظمنا الدولي ونفكر في إيجاد لغة عالمية . ولذلك لا نستطيع إلا الأسف على ضياع اللاتينية أو انحدارها إلى زوايا الجامعات والديورقة والكنائس . ولكن الشعور بالنهضة هو نفسه شعور بالاستقلال . والناهضون الذين دعوا إلى العلم والأدب والتجديد في الأخلاق والسياسة

شعروا بكرامة قومية تبعهم على الإكبار من شأن اللغة القومية . واتجه
لنظرهم إلى المستقبل دون المبالاة لروابط التاريخية في الماضي . ولو أن
الأوربيين وضعوا الدين ولغة الدين فوق القومية لكان أوربا الآن
دولة واحدة عاصمتها روما

وقد لقيت أوربا صعوبات كبيرة في كل دولة بلغتها استقلال ، وبقيت
أكثر من مائة سنة عقب النهضة وهي تؤلف مؤلفاتها باللاتينية وتنقل
إليها المؤلفات العربية والإغريقية القديمة . ولكن رويداً رويداً تغلبت
الشخصية القومية حتى أصبحت لسلك أمة كرامتها وكيانها
 واستقلالها ولغتها

ثم أخذ هذا الانفصال من الكنيسة الأوربية ، كنيسة روما ،
يفتشى . وأخذت النفس الإنسانية في الاستقلال ، حتى فصلت الدولة من
الدين . وأصبح الدين بعد أن كان يسيطر مدة القرون الوسطى على كل
شيء مفصولاً من كل شيء

وقد يسوء هذا بعض القراء . ولكننا هنا نحاول أن نقر الحقائق
التي تبدو لنا كما نقرأها في تاريخ النهضة الأوربية



كلماتنا العربية الأولى

تقارضت الثقافات وتلاقت وأخصبت ، ولم تفصل أمة عن العالم
وتحيا في عزلة قط إلا إذا كانت أمة الصين . وعادضرر عليها هي
وحدها ، وسار العالم في موكب الارتفاع حتى إذا فتحت أبوابها بعد
عزلتها كانت قد تخلفت عن هذا العالم نحو ألف سنة

وتقارض الثقافات يخصبها كالو كانت جسما حيا يتلاقح مع جسم
حي أجنبى . فتخرج منه السلالات الجديدة ، ثم على مدى التطور ،
الأنوار الجديدة

وهذا الذى نسميه « القرون المظلمة » والذى نصف به السنين التي
عاشت فيها أوربا فيما بين سنة ٥٠٠ وسنة ١٤٠٠ ميلادية إنما كان
مرجعه انزال أوربا أيضا حين انقطعت مواصلاتها مع العالم في آسيا
وأفريقيا ، وحين أصبحت القرية استكفاية في اقتصادياتها . فلم تعد
روما تعرف الهند ولم تعد أثينا تسمع عن الصين
وفي هذه القرون نفسها لم تكن الأمة العربية منعزلة . ولذلك كانت
متقدمة . إذ كانت تعرف الصين وأسبانيا وما بينهما . وكانت تتقارض

الثقافة مع الهند والصين وايران . فنقلت صناعة الورق من الصين
إلى أوربا . ونقلت الأرقام من الهند إلى أوربا أيضاً
ولولا الورق والأرقام لما كانت أوربا على عوتها وصناعاتها
الحاضرة

ومن قبل ذلك ب نحو ألفي سنة أدخل الفينيقيون ، وهم أمة سامية مثل
العرب ، حروفهم إلى نقووها من الخط الهiero-غليفي المصري إلى
أوربا أيضاً

ونحن في مصر ، في الوقت الحاضر ، نحس أننا مظلومون من هؤون
بالاستعمار الأوروبي . ولذلك ننفر من الثقافة الأوروبية

وليس شك أننا نعذر في هذا الأساس . لأن أوربا تمارس الاستعمار
 بكل ما فيه من وحشية مع الأمة العربية وغير العربية . ولكن في هذه
الأمم الأوروبية طوائف تعرف ولا تsker أن الاستعمار جريمة . وقد
كتبت عن الطلبة الذين احتفلوا في باريس يوم ٢١ فبراير ، وهو يوم
نهوض الطلبة المصريين وانضمام العمال المصريين إليهم حين هبوا في
مظاهره تستذكر الاستعمار وتطالب بالاستقلال إلى أن وصلوا إلى
ميدان قصر النيل خرج إليهم الجنود الانجليز فقتلوا منهم وجروا
وقد أصبح هذا اليوم عيداً عالمياً هو من الكفاح من أجل الحرية
والاستقلال ضد الأمم الاستعمارية

ان في أوربا أناساً طيبين يستذكرون الاستعمار . وأننا هنا أحارب
أن أبين للقراء ، وخاصة لأعضاء المجمع اللغوي المصري الذين يكرهون
الكلمات الأوروبية ، ان لغتنا العربية تحتوى مئات الكلمات الأوروبية .

كأن اللغات الأوربية تحتوى كذلك مئات الكلمات العربية . وانا
نحن والأوربيين يجب أن نجد في هذه الظاهرة مجالا للتعاون والحب
وميداناً للوحدة البشرية التي يهفو إليها كل إنسان إنسان

* * *

لقد سبقت الأمم السابقة أوربا في الحضارة . ولذلك لا تستغرب
أن تكون كلمة أوربا سامية «أروب أي غروب» . لأن الفينيقيين
كانوا يصفون الأقاليم الأوربية بأنها غرب بلادهم على الجانب الآخر
من البحر المتوسط

ولولا أن انهزم هنـى البـال القرطـجـيـ، وصـهـرـهـ أـسـدـرـنـيـالـ، فـيـ مـحـارـبـتـهـ
لـلـرـوـمـانـ لـكـانـتـ أـورـبـاـ الـآنـ فـيـ اـشـتـراكـ لـغـوـيـ مـعـ الـأـمـمـ السـامـيـةـ
وـكـاـ اـقـرـضـ أـلـأـورـبـيـوـنـ مـنـاـ اـقـرـضـنـاـ مـنـهـمـ

فقد كانت هناك دولة عربية حول دمشق أو بالقرب منها
هي دولة تدمر أو دولة زينب وهي التي يسمى بها العرب الزباء . فقد
كانت هذه الدولة عربية يونانية . ومن هنا مئات الكلمات التي دخلت
لغتنا قبل الإسلام . وما يلاحظ أن كثيراً من هذه الكلمات اليونانية
يدل على أن الطبقة السائدة ، طبقة الحاكمين ، كانت عربية يونانية
اعتبر مثلاً كلمة السيف . فإنها يونانية . وقد كنت أشك في ذلك
وخاصة لأن السيف كان يوصف بأنه مهند أو هندواني ، أي من الهند
التي اشتهرت بصرير المعادن ، ولكن اتضح لي أن السيف كلمة يونانية
لفظاً ومعنى
ثم اعتبر الخطأ المشهور حين يقولون «خرجوا للصيد والقنص» .

فإن المعاجم تفسر «القنص» بأنه هو الصيد . فكأنهم خرجوا للصيد
والصيد . وهذا سخن

وإنما التفسير الصحيح أن قنص كلمة لاتينية بمعنى الكلبة «كانيس» .
وإذن تكون صحة الجملة «خرجوا للصيد بالقنص» . أى بالكلاب

وأذكر أنى كنت أقرأ كتاب الحيوان للجاحظ . فوجدته يقول
أن العقاب تنكدر على الذئب وتدشب مخالبها فيه فتقطع ظهره . وأعجبتني
كلمة «انكدر» وبحثت عنها فلم أجدها أصلاً عربياً ثلاثة . وإنما
وجدت لها أصلاً لاتينياً هو «انكيديرا» أى انقض عليه

ثم وجدت أيضاً أن هناك كلمات ثقافية عديدة تعود إلى اللاتينية
أو اليونانية . مثل القلم ، والقرطاس ، واللغة ، والأدب والرقص ،
والموسيقى ، والتاريخ ، والجغرافيا ، والفلسفة ، والسفسطة ، والزخرفة
وكل هذه الكلمات ، عندما نضيفها إلى كلمات الصين ، تدل على أن
الطبقة الحاكمة ، التي كانت تمارس رياضة الصيد ورياضة الفنون الجميلة ،
إنما كانت يونانية لاتينية عربية . كما كان الشأن في مصر عند دخول
العرب حين كانت الطبقة الحاكمة يونانية رومانية مصرية

بل هناك ما يزيد هذا الرأى تأييداً . وهو أن كلمات الفضاء والامتلاك
يونانية لاتينية أيضاً

اعتبر كلمات : القانون ، والقسط ، والقسطاس ، والقاضي ، والميراث ،
والفدان ، والعقار . ثم الجرن أو الجران

فهى لا تزال تستعمل كا هي الآن في أوربا . وربما يتبع بعضها
على القارئ العربي مثل كلمة الميراث . فإن المعاجم العربية تقول أن

الأصل هو الإرث . وهذا الأصل يوناني : « ارس » ويبدأ بحرف الماء
الصامتة . ومنه كلمة هيريدية الإنجلizية الفرنسية

وأما كلتا جرن وجران فعامتان . ومعناهما الحبوب (جرين وجران)

وأما كلمة قاض فترجع إلى اللاتينية (جوديك اللاتينية)

وأما كلتا قسط وقسطاس فهما بلفظهما يستعملان في اللغات

الأوربية

وواضح أن كلمات البناء مثل قصر ، وقرميد ، وبلاط ، وأفريز ،

وبرج ، هذه كلها لاتينية

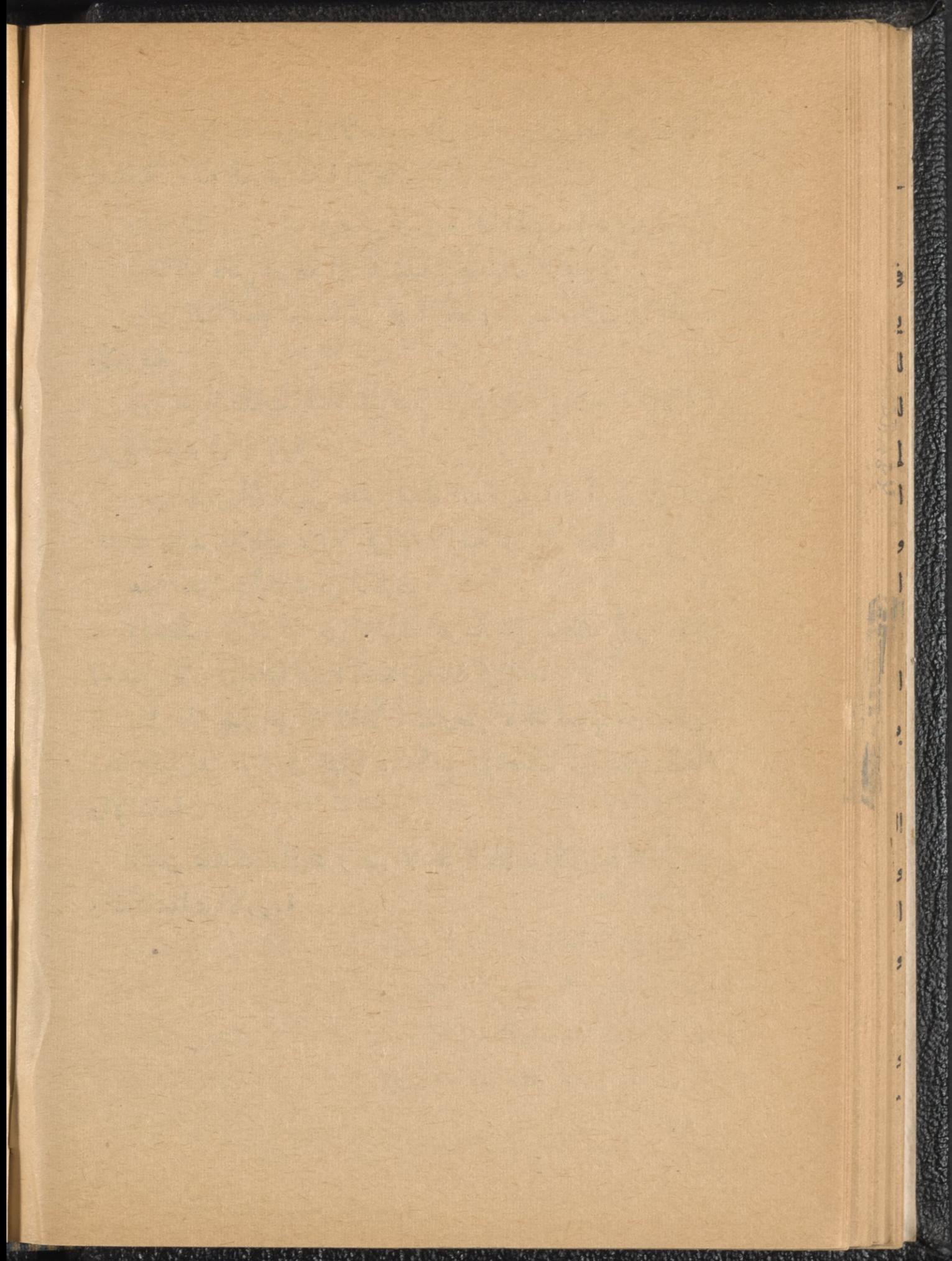
ومن الحسن أن ندرس هذه الدولة التدمرية لعله يكون في ذلك
كشف جديد لعلاقات عربية أغريقية لاتينية ما زلنا نجهلهما
هذا بعض ما أخذته من الكلمات

ونستطيع أن نذكر من الكلمات العربية التي دخلت أوربا والتي
تستعمل الآن في لغاتها عشرة عشرة أضعاف ما ذكرنا هنا

وكل هذا يدل على أن الثقافات تتقارض بأخذ بعضها من بعض .

وهذا التقارب هو ، في النهاية ، تلاقي وإخساب وزيادة في التفاهم
والإنسانية

وليس علينا لذلك أي ضرر من الأخذ بالكلمات الأوربية للمختارات
والمكتشفات الإنسانية



قبل خمسة سنة

في مثل هذه الأعوام ، منذ خمسة سنة ، دخل محمد الفاتح
القسطنطينية وانتهى بذلك تاريخ الدولة الرومانية الشرقية . وقام مقامها
وملا مكانها العثمانيون ، أى الدولة العثمانية
وكان هذا كسباً عظيماً للإنسانية
ونحن العرب الذين كابدنا من الحكم العثماني مالا نحب أن نذكره ،
قد لانسيغ هذا القول . ولكن حقائق التاريخ تنطق ، وحوادثه تشهد ،
بأن دخول الأتراك في أوروبا ، قد بعث حواجز جديدة في التطور العالمي
فهو أحد الأسباب الكبرى للنهضة الأوروبية
وهو أحد الأسباب الكبرى لاكتشاف القارة الأمريكية
وليس هناك ما يمكن أن نأسف عليه في زوال الدولة الرومانية
الشرقية في سنة ١٤٥٣ . فقد كانت تحيا في ظلام القرون الوسطى .
لم يبق عندها من ثقافة الإغريق القدماء سوى تلك الغيببيات السخيفية
التي كان رهبانها يتراشقون بها ويقتلون عليها ، إذ كانوا يحاولون
أن يعرفوا العالم الآخر ويرسموا خارطته ويعينوا حدوده الجغرافية دون

أن يتکلفوا مشقة الوقوف على هذا العالم
 كانوا في انحلال يحيون في مجتمع ينهض على أساس من العقائد ،
 يدرسون الكتب القديمة فيحفظون كلماتها ولا يکادون يفهمون معانها -
 يعرفون الحرف ويجهلون الروح
 كانوا أمة شائخة ، وكان الأتراك أمة ناشئة

* * *

وكان هؤلاء الأتراك ، على الرغم من سذاجتهم ، يقبلون على الدنيا
 ولكن في غير استهتار أو انفاس . ولذلك لا تستغرب أن الإغريق
 في القسطنطينية كانوا يصفون الرجل المستقيم الذي يوثق بكلمته
 بأنه « تركي »

وإذا كان الأتراك قد تغيروا بعد ذلك وانغمسو في الملاهي
 والملذات ، فإنما جاءتهم هذه العدوى من العادات الإغريقية السابقة .
 وكثيراً ما نجد المثال والعبرة في الشعب القوى الفاتح يخضع لعادات
 الانحلال واللهو التي كان يمارسها الشعب المغلوب والتي كانت
 سبباً لهزيمته

ولو أن الدولة الإغريقية ، أى الرومانية الشرقية ، أتاحت لها التاريخ
 أن تحييا إلى الآن لكان في بقاءها إلى عصرنا هذا امتداد الظلام وليس
 زيادة في النور

* * *

نخن الأمة العربية لنا الحق في القول بأن التاريخ قد ظلمنا باستيلاء
 الأتراك على أوطاننا ، لأن هذا الاستيلاء كان استعماراً بكل ما تحمل

هذه الكلمة من المعانى السليمة . بل هو كان يزيد على مساوىء الاستعمار
العصري بأنه لم يكن نيراً ، أى لم يكن يحسن إدارة الحكومة كى يحسن
الاستغلال للأمم المحكومة

وقد كنا نحن في مصر إلى سنة ١٥١٧ ، وهى السنة التي دخلت فيها
بلادنا في حوزة الاستعمار التركى ، من أعظم الأمم فى العالم حضارة .
وكانت التجارة العالمية بين آسيا وبين أوربا تلتقي فى القاهرة والاسكندرية .
وكنا على اتصال بأوربا . وهو اتصال كان جديراً بأن ينقل إلينا نهضتها .
ولتكن الاحتلال التركى حال دون ذلك . واحتاجنا إلى قرابة ثلاثة
قرون ، ونحن فى عزلة ، إلى أن جاءنا نابليون فشرعننا نستألف اتصالنا
بأوربا والحضارة العصرية

ثم لم نكسب من الأتراك لغة حية أو ثقافة ناهضة كما كسب الهند
مثلاً من الإنجليز ، حين أخذوا بلغتهم وثقافتهم اللتين جعلتا منهم
أمة عصرية

كنا نحن الأمة العربية فيما بين ١٧١٥ و ١٨٠٠ نعيش فى ظلام
لا يختلف عن ظلام القرون الوسطى ، بل ربما يزيد ، بسبب
الاحتلال العثمانى

ولى هنا تنتهى الزاوية السليمة من الاتساح العثمانى فى القرنين
الخامس عشر والسادس عشر

* * *

ولتكن سقوط القسطنطينية ، قبل خمسين سنة ، فى أيدي الأتراك ،
بعث هجرة اللغة الإغريقية إلى أوربا . فإن كثيرين من المثقفين الاغريق ،

أى الرومان الشرقيين ، وجدوا أن العيش في ظل الأتراك لم يعد يلائمهم . فتركوا بلادهم وزرعوا إلى روما وباريis وغيرها . ولم يكن الأوربيون يعرفون اللغة الإغريقية القديمة فتعلموها من هؤلاء النازحين . واتصلوا عن سبيلها بالفلاسفة والأدباء والعلميين من الإغريق القدماء . وأخصب هذا الاتصال أذهانهم التي لم تكن تعرف من الثقافة سوى تلك الثقافة الدينية التي لم تكن تتجاوز ديوارة الرهبان والتي كان من المحرم في كثير من الأحوال أن تتجاوز دراسة الكتب المقدسة

وسمى هذا الاتصال بالإغريق القدماء بالحركة البشرية . والمعنى هنا أن الثقافة الجديدة لا تعتمد على الإلهيات والكتب الدينية فقط وإنما تعتمد أيضاً على «البشر» . على المعرف ، وليس على العقائد

ومن هذه الحركة نشأ «العلم» . لأنه معارف وليس عقائد . وهو الذي قرر للأوربيين السيادة على غيرهم من الأمم التي كانت لأنزال تحيا بالعقائد دون المعرف

لقد بسطت اللغة الإغريقية القديمة ، التي حلتها النازحون من الإغريق ، أمام الأوربيين ، أمام عجيبة هي أمة الإغريق القديمة . فرأى الأوربيون هنا شعباً وثنياً ولكنه لا يعرف التعلق الديني . إذ كانت حرية التفكير مباحة إلى حدود بعيدة ، وكان المفكرون يكتسبون وينخطبون كالمكانوا لا يخافون أية سلطة . وعرفوا من الإغريق معارف فلسفية كان الأوربيون قد نسواها فأحيوها

ولتكن هذه المعرف لم تكن كبيرة في قيمتها أو مقدارها . وإنما الكبير الخطير الذي عرفه الأوربيون منها هو المنهج الذي أنتج هذه

ال المعارف . وهو منهج التفكير الحر

* * *

هذه الحركة البشرية ، وهذا التفكير الحر ، هما إحدى ثمرات الاتساح التركي الذي أدى إلى نزوح اللغويين الاغريق من القسطنطينية إلى أوروبا الغربية ، لأنهم أصبحوا قوة تحريرية للعقل الأوروبي وكان من أثر هذه القوة التحريرية أن فشا الاجتراء على اختراع النظريات العلمية . فشرع العلانيون يقولون بأن الأرض كرة . واتجه المغرافيون إلى فكرة الوصول إلى الهند عن طريق الغرب بدلاً من طريق الشرق

وكان هنا حافزاً أيضاً على هذا التفكير من استيلاء الأتراك ، وقبل الأتراك السلاجقة ، لأنهم جميعاً منعوا اتصال الأوروبيين بالهند وأسيا عن طريق مصر والبلاد العربية الأخرى

والحافز إلى اكتشاف أمريكا هو بالطبع حافز سلبي من الأتراك . كما كان الشأن أيضاً في هجرة اللغويين الاغريق إلى أوروبا الغربية عقب سقوط القسطنطينية بدخول محمد الفاتح ولكن النتائج كانت بعيدة الأثر :

١ - حرية الفكر والنظرة العلمية في أوروبا

٢ - اكتشاف أمريكا ونزوح الأوروبيين إليها

ومن هذا الوقت إلى الآن والأوربيون ، أو بالأحرى الغربيون ،

يسودون العالم

* * *

كان الأتراك من حيث لا يقصدون ، سبباً للنهضة في أوروبا
ولكن لنا الحق في أن نسأل هنا :

لماذا كان الأتراك في القرن الخامس عشر ، عندما فتحوا
القسطنطينية ، رمزاً للشرف والقوة ، حتى كان الإغريق حين يحب
أن يطرى أحد إخوانه من الإغريق ، يقول أنه «تركي» . . ثم لماذا
انهاروا حتى صاروا في السنين الأخيرة التي سبقت نهضة أتاتورك يو صفون
بالضعف والتآخر والرجعية والاستكانة ؟

أعتقد أن السبب واضح . وهو أن الأتراك بعد أن عملوا ، من حيث
لا يدرؤون على إخراج أوروبا من القرون الوسطى إلى العصر الحديث ،
وقعوا هم أنفسهم في القرون الوسطى
إذ ما هي القرون الوسطى ؟ أي ما دلالتها ؟

هي التقييد بالنصوص التي في الكتب الموروثة دون مباشرة الطبيعة
يتسليط العقل عليها واستخراج المعارف منها
هي سيادة العقائد على المعارف ، والتليد على الترريف
هي الاكتفاء بالثقافة الدينية دون الثقافة المدنية
هي ثيوقراطية الدولة ، أي الدولة الدينية دون الدولة المدنية
وكل هذا يؤدي إلى سيادة الرجعية ، أي الرجوع بالشعب في عاداته
وأسلوب عيشه وتفكيره إلى ما كان عليه أسلافه قبل ألف
أو ألفي سنة

ومعنى هذا : الجمود والوقوف عن التطور
وهذا ما نجح منه أوروبا في القرن الخامس عشر بفضل الاكتساح

التركي . وهذا هو ما وقع فيه الأتراك أنفسهم وبقوا في هاويته إلى أن جاء أتاتورك العظيم فنهض بالشعب وأخرجه إلى القرن العشرين ، إلى النهضة

* * *

هذه القرون الوسطى ، التي اصطلاح المؤرخون على أنها انتهت بدخول الأتراك في القسطنطينية في ١٤٥٣ أي منذ خمسة سنت ، كانت بالطبع تجد حواجز أخرى لافتتاح عصر النهضة إنسا ، نحن الأمة العربية ، نسمع ونقرأ كثيراً عن النهضة . ولكن هل ندرى دلالتها أو هل ندرى شروطها ؟

هل نحيا حياتنا العربية الحاضرة في نهضة أم في قرون وسطى ؟
هذا هو السؤال المتعب الممض . ولكن مسؤولية المفكر تتضمن
أن يحبيب عليه في صراحة وجوابي [أنا مازلنا إلى حد بعيد نحيانا في ثقافة القرون الوسطى ،
تأثير العقائد على المعارف والقديم على الجديد . ولكن نور الفجر
الجديد قد بزغ]

* * *

ما زال إخواننا اليونانيون يتشاركون من يوم الثلاثاء لأنه هو اليوم الذي دخل فيه محمد الفاتح القسطنطينية . وما زالوا يتغنون بالأغاني التي تصبو إلى الإمبراطورية القديمة . وما زال عامتهم يذكرون أن «أيا صوفيا» ، كانت كنيسة ثم صارت مسجداً
ولكنهم مخطئون . لأن التاريخ لا يعود . وأيا صوفيا ليست الآن كنيسة وليس كذلك مسجداً . إذ هي متحف يجمع تحف التاريخ المسيحي والتاريخ الإسلامي

— 9 —

طبيعة الحضارة الأوربية

كلمتا أوربى وغربي لا تعنىان فى عقولنا العصرية دلالة جغرافية فقط ، إذ هما تحملان أيضاً ما يشبه الدلالة القديمة لكلمة « هيلين » .. فإن هذه الكلمة كانت تعنى في الأصل الشعب الإغريق ، ولكن عندما تفشت حضارة الإغريق ، وسادت ثقافتهم ، صار لكلمة هيلين معنى النزعة والفلسفة وأسلوب الحياة . ولذلك كان المصرى أو العربى أو المراكشى يعد نفسه هيلينياً إذا كان ينزع النزعة الإغريقية في هذه الأشياء

وهذا هو الشأن في أيامنا في كلية أوربى أو غربى . فإن الأمر يكين غربيون . وكذلك يوجد في أقطار الشرق غربيون من العرب والمهدود والصينيين قد آمنوا بالنزاعات الأوربية في الأدب والفن والفلسفة ، وأخذوا بعادات الأوربيين في العيش ، وبالنظم الدستورية والمدنية في القوانين : الحكم البرلماني ، والمساواة بين الجنسين ، والنظرة الموضوعية لهذه الدنيا ، والاحساس الاجتماعي في مسئولية الفرد والحضارة الأوربية تتغلب وتسود أينما وجدت في هذا العالم .

ولا يمكن أمة أن تحيى إذا خالفتها . ونعني بالحياة هنا حياة القوة والعلم والثراء

حتى اليابان ، هذه الأمة الآسيوية العتيقة ، لم تهض وتبلغ مستوىها العالمي قبل الحرب الأخيرة إلا بعد أن أخذت بأصول الحضارة الأوربية

وليس «نهر» زعيم الهند العظيم سوى رجل أوربي يتكلم باللغة الهندو كية . ولا أستطيع أن أتصور نهضة عصرية لأمة شرقية ما لم تقم على المبادئ الأوربية للحرية والمساواة والدستور مع النزرة العلية الموضوعية للكون

وهنا سؤال : ما هو الأساس أو الأسس التي تبني عليها الحضارة ، ثم الثقافة ، الأوربية ؟

ليس الأوربيون أصلح الناس للإجابة على هذا السؤال . ذلك لأنهم لم يروا غير حضارتهم وثقافتهم ، أي أنهم يجهلون المقارنة التي تعد الأساس الأول للنقد المشر و الفهم الناضج

واعتقادي أننا نحن الغرباء عن هذه الحضارة وعن هذه الثقافة ، الأوربيتين ، أقدر على فهمهما . لأننا نستطيع المقارنة

ولقد قرأت كتاباً للزعيم «الروحى» للفاشية أو النازية الألمانية في هذا الموضوع . وهو «هوستون ستيفوارت تشمبرلين» الذي يقول أن هناك ثلاثة أساس لأوربا العصرية . وهى منطق الأغريق أو فلسفتهم ، ثم نظام الرومان أي القوانين الرومانية ، وأخيراً التراث المسيحي الأخلاقي

ولست أنكر أن لاوربا شيئاً من هذه التقاليد ، وأن لها بعض
التأثير في توجيهها . ولكن هذا الأثر ضعيف جداً . وقد انتهى المؤلف
بعد أن شرح هذه الأسس الثلاثة إلى أن التعصب العنصري ضروري
لأوربا . وأعجب الامبراطور فيلهلم بهذا الكتاب ، واشترى آلاف
النسخ منه ، ووزعه بالمجان على موظفي الحكومة الألمانية . والتعصب
العنصري هو ، في النهاية ، سيادة الألمان على جميع البشر
وكان « هتلر » لذلك من المعجبين به أيضاً . وقد عمل به . ولقي
النتيجة المختومة لهذا المذهب ، وهي تأبى الدنيا عليه
واعتقادى أن تشيرلين وهتلر كانوا من أبعد الناس عن فهم الروح
الأوروبية العنصرية : روح الحرية والمساواة والدستور ، والنظر الموضوعى ،
أى العلمى ، للدنيا ناساً وأشياء
وأننا أفهم شيئاً واحداً ، واحداً ليس له ثان ، هو أن الأوروبيين
سادوا في الماضي ، ويسودون في الحاضر ، لأنهم قد أخذوا
بالصناعات الآلية

جعلوا الآلات تعمل بدلاً من الأيدي . وال الحديد والنار يعملان
بدلاً من القوة البشرية

وكل ما نعرفه من الأخلاق الأوروبية والعلوم الأوروبية والحرية
والمساواة والدستور ، هذه كلها هي ثمرات هذا الوسيط الصناعى الجديد
الذى لا يزيد تاريخه على مائة وسبعين سنة
كانت أوربا إلى سنة 1780 زراعية مثلنا . متأخرة مثلنا . ليس
لسوأة فيها حقوق وليس للعامل فيها رأى . بل ليس له عقل غير هذا

العقل الزراعي الذي يستسلم للخرافات . وكانت فقيرة مثلنا . بل كان
كثير من ^أ عمالها الزراعيين « عبيداً » يعملون مكرهين في النظم
الإقطاعية السائدة وقيود

ثم جاءت الصناعة ، وهي فحم وحديد : وظهرت المصانع التي أحالت
المواد الخامة إلى أشياء مصنوعة . والفرق كبير في الثمن بين الاثنين .
فإن قطاع القطن الذي يباع خاماً بعشرين جنيهاً يباع مصنوعاً منسوجاً
بأكثر من مائة جنيه . وطن النحاس أو الحديد أو النikel الذي يباع
بخمسين جنيهاً وهو خام قد يبلغ ثمنه وهو مصنوع ألف جنيه
اعتبر صناعات الساعات في سويسرا . فإن المواد الخام في الساعة
قد لا تزيد على خمسين قرشاً ولكنها ، بأى الساعة ، تباع بخمسة جنيهات
هذا من ناحية الثراء في الأمم الصناعية ، فإن الأوروبيين أثرياء لأنهم
صناعيون

أما من ناحية الثقافة فإن العلم التجاري يغلب عليها . لأن المصنع
يحتاج إلى العمل التجربة . وليس العكس . أى ليس العلم هو الذي أوجد
الصناعات ، وإنما الصناعات هي التي احتجت إلى العلم . وأرصدت
العلماء للبحث . وأصبحت النظرة العلمية عامة تكافح النظرة التقليدية التي
كانت سائدة في العهد الوراثي السابق

وليس في عالمنا شيء يحرر العقل من الخرافات ومن التفسيرات
التقليدية للأشياء المادية التي هي ثمرة العلم الذي يتطلب تجربة اليد إلى
جانب تفكير العقل

ومن هنا هذه المادية الأوروبية التي تغلب على تفكير الأوروبيين ،

هذه المسادية التي هي ثمرة العلم الذي جلبته الصناعة والمصانع
وكرامة العامل الصناعي واستقلاله ، ثم أيضاً حرية الفكرية ثم
المساواة بين الجنسين ، ثم احترام الدستور والقوانين ، كل هذا من
ثمرات الوسط الصناعي ، وسط المدينة التي تتأى عن وخامة القرية .

وسط العلم التجربى

ولا أنكر أن لهذا الوسط عيوباً . ولكن ما أتفهمها إلى جانب
هذه القوة العظمى التي يتسلط عليها الإنسان باستخدام الحديد والنار
في زيادة ثراثه ورفاهيته ، وامتداد ثقافته إلى النظرة الاستيعابية للكون .
وأخيراً هذه الحرية ، الاجتماعية والفنية ، التي لم تعرفها أمة زراعية ،
أى أمة شرقية ، تعيش بالزراعة

* * *

وهنا سؤال : لماذا يؤدى الوسط الريفي أو القرى إلى البلدة
والاستسلام في حين يؤدى الوسط الصناعي إلى الذكاء والاستطلاع ؟
الجواب : لأن الزراعة تمارس بالتقاليد وليس بالعلم . وهذا على
الرغم من أنها يجب أن تكون علمية . والفلاح يعيش في قرية منعزلة
لاتصطدم بأحداث العالم . والزيارة فيها محدودة وليس كالممارسة
في المدن ، حيث الآفاق للذهن والقلب أرحب وأبعد . ثم أن تسلط
الطبيعة بجوها المتقلب على نمو النباتات يجعل الفلاح على إحساس دائم
بأنه رهن الحظ . ودرجة القراءة في القرية معدومة أو محدودة ،
وكذلك التساؤل والاستطلاع
أما الوسط الصناعي فيكسب الصانع إحساس السيطرة والقدرة . إذ

ليس للحظ في الصناعة شأن . فهو يدير الآلة أو يصهر المعدن وهو يعرف النتيجة قبل أن يشرع في العمل . وهو يكسب من هذه الممارسة إحساساً بالمنطق فضلاً عن القوة ، ولا يمكنه أن يؤمن إلا بالتجربة العلمية كأنه كذلك يمارس النظرة الموضوعية في حياته الاجتماعية والسياسية

ثم هو يعيش في مدينة تحمل أعصابه منها صدمات متواتلة من الأحداث المثيرة . لأنها ، أي المدينة ، على اتصال صحي بكوكب الأرض كله . وهو يكسب النظرة العالمية لهذا السبب في حين يقنع عامل الزراعة بالنظرة القروية

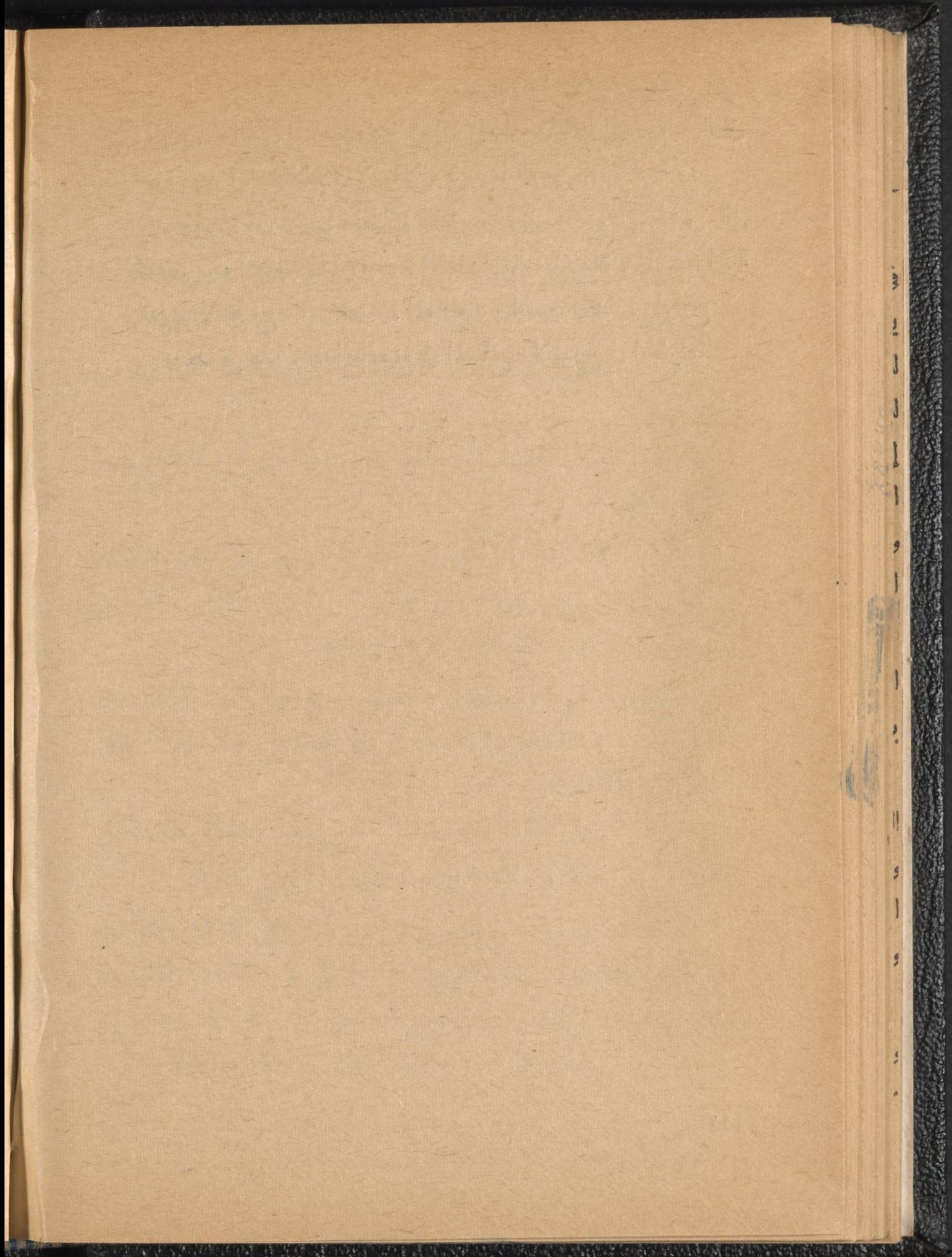
ثم عامل الصناعة يرى ويقارن كثيراً ، وليس شيء يحرك الذكاء مثل المقارنة . فهو يرى الحاكم والمحكوم ، والبذخ والفاقة ، والعلم والجهل ، وكل هذا بعيد عن العامل في الزراعة

ولكلمات الحرية والمساواة والدستور والبرلمان والسياسة معان عميقة مقلقة عند العامل في المدينة ، أي في الصناعة . ولكنها لا تقلق عامل الزراعة ، ولذلك لا تنبه

ويمكن أن نقول أن الديمقراطية كلية تحمل معنى خطيراً عند عامل الصناعة ، ولكنها لا تقاد تحمل أي معنى عند عامل الزراعة

ونستطيع أن نقول أن الوسط الزراعي يبعث على القناعة والطمأنينة في نفوس الفلاحين . وهذا صحيح . ولكن إلى جانب القناعة والطمأنينة نجد الذهول والركود . ثم تستطيع أن تقول أن الوسط الصناعي ، ووسط المدينة ، يبعث على القلق والتوتر ، بل ربما المخون والانتحار ،

في نفوس العمال في المصانع وهذا صحيح أيضاً . ولكن إلى جانب القلق
والتوتر نجد الاستطلاع والاستقلال بل ربما العبرية والاختراع
وحضارة أوربا هي حضارة القلق والتوتر وأمراض النفس التي
لا تُحصى . ولكنها أيضاً حضارة الاستطلاع والاستقلال والمديقراتية
والعلم والاختراع ، أي حضارة المصانع ، وليس حضارة المزارع
وبعد كل هذا ، المدافع تصنع في المصانع ولا تزرع في الحقول



الثقافة تؤدي إلى الحضارة

أحسن ما يقال في إيضاح الفرق بين الثقافة والحضارة أن الثقافة هي ما نتكون به . والحضارة هي ما نعمل به

الثقافة علوم وفنون وفلسفات وعادات وتقاليد واتجاهات ، تكسبنا جميعها مزاجاً معيناً تتجه به في سيرتنا ومعاشنا ونؤسس بها مجتمعاً يتافق ومبادئ هذه المعرف ولا يتنافر معها . أما الحضارة فهي ما نعمل به من أدوات سواء كانت هذه الأدوات حسية مثل آنية الطبخ أو مواد البناء ، أو آلات أو مصنوعات ، أم كانت معنوية مثل المؤسسات الاجتماعية المختلفة كالحكومة والمجلس النيابي والمجلس البلدي ونظام الإدارة وجهاية الضرائب ونحو ذلك

والثقافة تسبق الحضارة وتؤدي إليها ، لأنها هي بمثابة الفكرة والحضارة بمثابة المادة . وتلك القاعدة السيكولوجية التي نسلم بها جائياً ، وهي أن التعرف يؤدي إلى التأثر ، والتأثر يؤدي إلى التحرك ، هذه القاعدة تنطبق أيضاً على الثقافة والحضارة . فنحن نتعرف الأشياء ، ثم تتأثر بهذا التعرف فتتحرك به إلى عمل ما . وهذا العمل قد يكون

اختراع آلة أو اكتشاف عقار أو إيجاد نظام . وهذه هي الحضارة .
ويمكن أن نقول أن الحضارة الصناعية القائمة التي تمثل في المصانع الكبرى
للنسيج أو لمركبات النقل ، أو للبواخر والبوارج ، أو للطائرات - هذه
المصانع إنما هي الثقافة الرياضية والفيزيائية قد تجلمت في حضارة
الآلات وال الحديد والفولاذ . ولا يمكن لأمة أن تعيش في حضارة
صناعية مالم تتحقق الثقافة العلمية التي أدت إليها . وهي إذا أهملت هذه
الثقافة العلمية فإنها سرعان ما تعود إلى الحضارة الزراعية التي تذكّر
إليها كل أمة حين تتقهقر ثقافتها

وكل تحرك اجتماعي يحتاج إلى تحرك ثقافي ، وليس هناك غير الأمم
الزراعية التي تستطيع أن تعيش على ثقافة راكرة لا تحرك ولا تنبأين
ولا تنسون . لأن المجتمع المتحرك يحتاج إلى ثقافة متقدمة متباينة متعددة .
ومن هنا ضرورة الانقلاب الثقافي لإيجاد انقلاب في الحضارة . وهذا
هو ما فعلته الصين واليابان وتركيا وإيران ، فإنها حين أرادت أن تأخذ
بالحضارة العصرية ، أي حضارة الصناعات والآلات اضطررت إلى أن
تأخذ قبل ذلك بشقاقة العلوم العصرية . وليس من المستطاع أن تأخذ
أمة بالحضارة العصرية إذا كانت تعيش على ثقافة قديمة لم تستطع
في تاريخها الماضي إلا أن تشرن الحضارة الزراعية فقط ، لأن كل
حضارة تحتاج إلى ثقافة تذشّتها ثم تفسّرها وتلائمها وتماشيها . وإن حدث
التزعزع الاجتماعي الذي ينشأ من التناقض بين وسط حضاري جديد
وسط ثقافي قديم . وأقل النتائج التي يشرنها هذا التناقض أن الفرد الذي
يعيش فيه ويعبانيه لا يؤمن بتقاليد وعقائده وتراث آبائه من أخلاق .

ثم هو مع ذلك لم يتهيأ بثقافة جديدة تزوده بميزات جديدة من العقائد
والأخلاق ، وهو هنا يعيش بلا ضمير

ولعل مما يزيد بصيرتنا بهذا الموضوع توادر الاختبار التاريخي
بمشمول الفوضى الأخلاقية أيام الثورات والانقلابات ، لأن الثورة
أو الانقلاب تعني تغيراً في الثقافة وتحركاً في الاجتماع ، وكلاهما يعني
تغييراً في الضمير . وليس من الميسور على كل إنسان أن يتغير ضميره
بالسرعة التي تقتضيها الثورة ، لأنه حين يترك تقاليد وميزان الفضائل
والرذائل الذي ورثه يحتاج إلى أن يستبدل بهما تقاليد جديدة وميزاناً
جديداً . لكن الثورة لا تسعفه بهما ، فهو لذلك يعيش سنوات
في فوضى أخلاقية

وقد قلنا بأن الثقافة تعنى العلوم والفنون والعقائد والعادات ولكننا
لم نقل أن الأهم من هذا كله اللغة التي يتفاهم بها الشعب ، لأن أعظم تراث
اجتماعي لآية أمة هو لغتها . وهي أعظم مؤسساتها وأقدرها على خدمتها .
وإذا استعصت هذه اللغة على الفهم ، أو إذا صعب تعلمها ، أو إذا عجزت
عن الأداء العصرى واستيعاب العلوم والفنون العصرية ، فإن كل شيء
بعد ذلك يستعصى على الأمة مالم تنبذ لغتها وتتخد لغة أجنبية . ولكن
هذا العمل ليس من المهنات ، لأن الأمة تحتاج إلى مئات السنين لكي
 تستطيع نسيان لغتها واتخاذ لغة أخرى . وهي في هذا الاستبدال تتعرض
 لألوان من الخطير لا تحصى ، وقد ت Andr إلى هوات لا تنهض منها
 وقد قيل أن الكلمات هي بذور الأفكار ، ولكننا ننسى أن
 الكلمات أيضاً هي بذور الأفعال . فإن ألفاظ الحرية والمساواة والأخاء

التي ترددت على أقلام الكتاب الفرنسيين في القرن الثامن عشر كانت بدوراً لأفكار وأعمال ملائكته منها حتى الآن . وقد تکهرب العالم سنة ١٩١٩ بـ «كلمات» ألقاها عليه الرئيس ولسون بشأن حقوق الأمم الصغيرة وتقدير المصير . ونشأت من هذه الكلمات «عصبة الأمم» . وقس على ذلك

فقاعدة الثقافة هي اللغة . ولا يمكن بتأثرها إيجاد ثقافة راقية بلغة منحطة ولا ثقافة متحركة بلغة جامدة . لأن تحرك الثقافة ورقيمها يجب أن يستتبعها رق اللغة وحركتها ، أي تطور ألفاظها القديمة وتلبسها المعانى الجديدة ، أو اصطناع ألفاظ جديدة أجنبية أو وطنية . ومن هنا هذه الظاهرة التي يوضخها لنا التاريخ ، وهي أنه عندما وجدت الأمم الأوروبية أن اللغة اللاتينية التي كانت وسائلها الثقافية مدة القرون الوسطى قد أصبحت لا تتفاعل مع المجتمع الأوروبي في نهضته الجديدة ولا تسيره تأثيراً وتأثيراً عمداً إلى نبذها واتخاذ لغاتها العالمية . وهذا أيضاً هو تفسير الانقلاب الثقافي الجديد في الصين . إذ أنها بقيت آلاف السنين وهي تعتمد على لغة أو كتابة قديمة حجبت عنها الحضارة العصرية ، فلما استقر رأيها على الأخذ بهذه الحضارة عمداً إلى لغتها فاستحدثت منها طرازاً جديداً للآراء يتافق وضرورات هذه الحضارة

ومهما كتبنا فإننا لن نبالغ في قيمة اللغة للأمة ، نعني اللغة العصرية التي تقبل التطور وتقدر على الاستيعاب للفنون والعلوم واصطناع الألفاظ الجديدة ، اللغة التي لا يجد فيها المفكر حرجاً يضيق عليه تفكيره ويضله باتخاذ ألفاظ لا تؤدي أغراضه ، أو تمنعه من أن يتناول بعض الموضوعات العالية أو الفنية أو الفلسفية لأنه يجد عجزاً في اللغة عن أداء معانها

الديمقراطية: نظام المجتمع

فلا زالت دولة الإغريق لم نعد نجد هذا الحكم الديمقراطي إلا منذ
مائة سنة أو أقل في أوروبا وأمريكا . وذلك لظروف يسهل إيضاحها .
فإذن الشعب الذي يحكم نفسه يحتاج إلى أن يكون كله ، أو على الأقل
الذين ينتخبون فيه ، متعلمين ، وإذا عرفنا أن التعليم لم يصر ملزاماً في إنجلترا
مثلاً إلا في ١٨٧٠ فإذا نستطيع أن نفهم أن كلية الديمقراطية كانت
من الكلمات التي تدل على معنى المستقبل وليس للحاضر الراهن . أي أنها
كانت أملاً يرجى حين يعم التعليم

وأكثنا في الوقت الحاضر نذكر هذا النظام في الحكومة وليس
بمعنى الكامل المرجو ، ولكن بما وصل إليه من الاقراب من هذا
المعنى الكامل المرجو
في سويسرا نجد الديمقراطية على أعلاها في الأمم الغربية .

ولا يستطيع سويسري أن يعقل أن أحد زعماء وطنه يمكنه إيجاد نظام نازى أو فاشى . لأن هذا النظام يفرض طغيان طبقة تزعم أنها ممتازة على الشعب في الكفاية والأمانة للحكم . وهذا ما لا يفهمه السويسريون ، لأنهم كلهم سواء في التعليم ، وعلى مقدار حسن من الرخاء ، ولهم حريات مكفولة بالدستور . بل مكفولة بما هو فوق الدستور ، وهو الإحساس العام بالحقوق والواجبات

* * *

كان الحكم في العصور القديمة ملكياً ، بل كان الملك عند المصريين والرومان بعد الآلهة . ولما جاء الاسكندر المقدوني إلى مصر في القرن الرابع قبل الميلاد ، جعله الكهنة ابنًا للرب آمون . وواضح أنه حين يكون الملك إلهًا فإن الشعب لا يمكن أن يكون شيئاً ، بل أن الثورة على الملك عندئذ تعد كفراً وإلحاداً

ثم نجد في القرون الوسطى ملوكاً ، ليسوا من الآلهة ، ولكنهم يحکمون كما لو كانوا منها . وكان النظام الإقطاعي يؤيدهم في حكمهم المطلق الذي لم يكن يحد منه سوى قوة الأمراء والنبلاء . وكثيراً ما نقرأ عن « الحق الإلهي للملوك » في الثورات التي قامت بها إنجلترا وفرنسا وإيطاليا . وهذا الحق هو التراث الفرعوني الامبراطوري من مصر وروما

فلما ظهرت الطبقات المتوسطة ، المؤلفة من الصناعيين والتجاريين والزراعيين ، وحطمت النظم الإقطاعية وألغت الرق الزراعي وهدمت العروش التي كان يزعم متبوعوها هذا الحق الإلهي ، شرعت

الديمقراطية في الظهور

شرعت في الظهور على أيدي رجال الطبقات المتوسطة . وكانت
الدائرة محدودة والمعنى مقصوراً على هذه الطبقات . أما العمال فلم يكن
لهم من الشأن ما يبرزهم إلى الوجود السياسي

ولكن منذ متتصف القرن الماضي شرع العمال في أوروبا بمحسون
الوجودان السياسي ويطالبون بالتمثيل النبأي . ومنذ ذلك الوقت والدائرة
تتسع رويداً رويداً إلى الشعب كله

* * *

وهذا الذي قلت ينطوي، على معنى أكبر مما تفيده كلمة الديمقراطية .
فإن الديمقراطية نظام في المجتمع قبل أن تكون نظاماً في الحكم . بل هي
نظام في الحكم لأنها نتيجة لنظام معين في المجتمع
ذلك أن النظام الإقطاعي لا يمكن أن يهيء للحكم الديمقراطي
بل كذلك نظام الزراعة الإقطاعي أو شبه الإقطاعي الذي مازلنا
نجدده في كثير من الأمم العربية لا يمكن أن يهيء للحكم الديمقراطي .
إذ كيف نطالب الفلاحين في قراهم النائية ، في فقرهم المدقع ، في اعتمادهم
الأعمى على مالك الأرض الترى ، وأخيراً في جهلهم التام بشئون الشعب
وأمسيتهم الكاملة في المعانى السياسية والاقتصادية ، كيف نطالبهم بأن
يكون لهم رأى في نظام الحكم وبرامج السياسة ومقدار الضرائب وحقوق
الصحافة وحرية الخطابة ؟

إن هذا حال . وقد كان الحال في أوروبا إلى أن نقلت الفلاحين
من مزارعهم إلى المصانع أو إلى أن منحت فلاحيها حقوق عمال

المصانع مثل تأليف النقابات
ذلك أن عمال المصانع يتكتلون . وقد عاشرون في المدن . وتعلموا .
وطمّحوا . فصاروا يطلبون التمثيل السياسي وصار لهم نواب في البرلمانات .
وأصبحت كلمة الديموقراطية كلمة حية تروح وتغدو على ألسنتهم ، فـ كسب
الغافل تبها ، والذليل كرامة ، والذاهل وجданاً

ونحن نعرف مثلاً أن الملك فؤاد ألغى الدستور في ١٩٣٠ ، فلم يثر
عليه ، بل أنه وجد من ساستنا وصحفيينا من عاونه على ارتكاب هذه
الجريمة العظمى ، لسبب واحد ، هو أن الوجدان السياسي لم يكن عاماً
في الأمة . ولو كان عاماً قوياً لشنق الملك فؤاد وجميع من عاونه من
الوزراء والساسة والصحفيين على إلغاء الدستور

ولا أنكر هنا يد الاستعمار المدمرة التي كانت تعين المستبدین على
تحطيمنا وتفتت قوانا في مشاغبات ومصارعات داخلية حتى لانستطيع
مواجهة مشكلتنا الكبرى وهي الاستعمار . ولكن قوة الاستعمار كانت
تضعف إزاء الوجدان السياسي في الأمة ... لو أنه كان موجوداً

* * *

وثم مثال آخر . فإن مجلس الشيوخ الذي كان مؤلفاً من الباشوات
والبكوات وأعوانهم رفض منح الفلاحين حق تأليف النقابات ،
وكذلك فعل مع الخدم

ولم يثر عليه أحد للسبب نفسه . وهو أن الوجدان السياسي بين
الفلاحين والخدم كان معذوماً أو كالمعذوم . إذ كانوا في فقرهم وأميتهم
بعيدين عن العناية أو الاهتمام بحقوقهم السياسية

ولذلك يجب أن نعترف بأن كلية الديمقراطية كانت في السنين الثلاثين
الماضية أمنية في مصر ، ولم تكن فقط تدل على نظام في الحكم
بل إن ساستنا أنفسهم كانوا إقطاعيين في إحساسهم ، وإن لم يكونوا
كذلك في مجتمعهم . فكان سلوكهم سلوك الإقطاعيين من النبلاء
والأمراء ، وكانوا جميعاً يتطلعون إلى :

شراء عزبة

إقتداء سيارة

قصر في الزمالك

قصر في الإسكندرية

إدارة الشركات

فضوص من المؤلث وال MAS . . . الخ ..

أفكار إقطاعية بعيدة كل البعد عن روح العصر ، وهي أبعد عن

روح الديمقراطية

* * *

إن في أوربا الديمقراطية وزراء يقصدون إلى وزاراتهم على
الأتوبيس . وقد رأيت أنا بنفسي ، يعني ، كليمونسو ، وهو رئيس
وزارة ، يذتظر الأتوبيس ويركبها
إحساس ديمقراطي لا يمكن أن تتصوره عند وزرائنا السابقين

أصحاب الضياع

بل كذلك نجد الفرق العظيم بيننا وبين أوربا حين نقارن بين أصغر
المهن وأعلاها . ففي أقطار أوربا على اختلافها لا يزيد مرتب الوزير

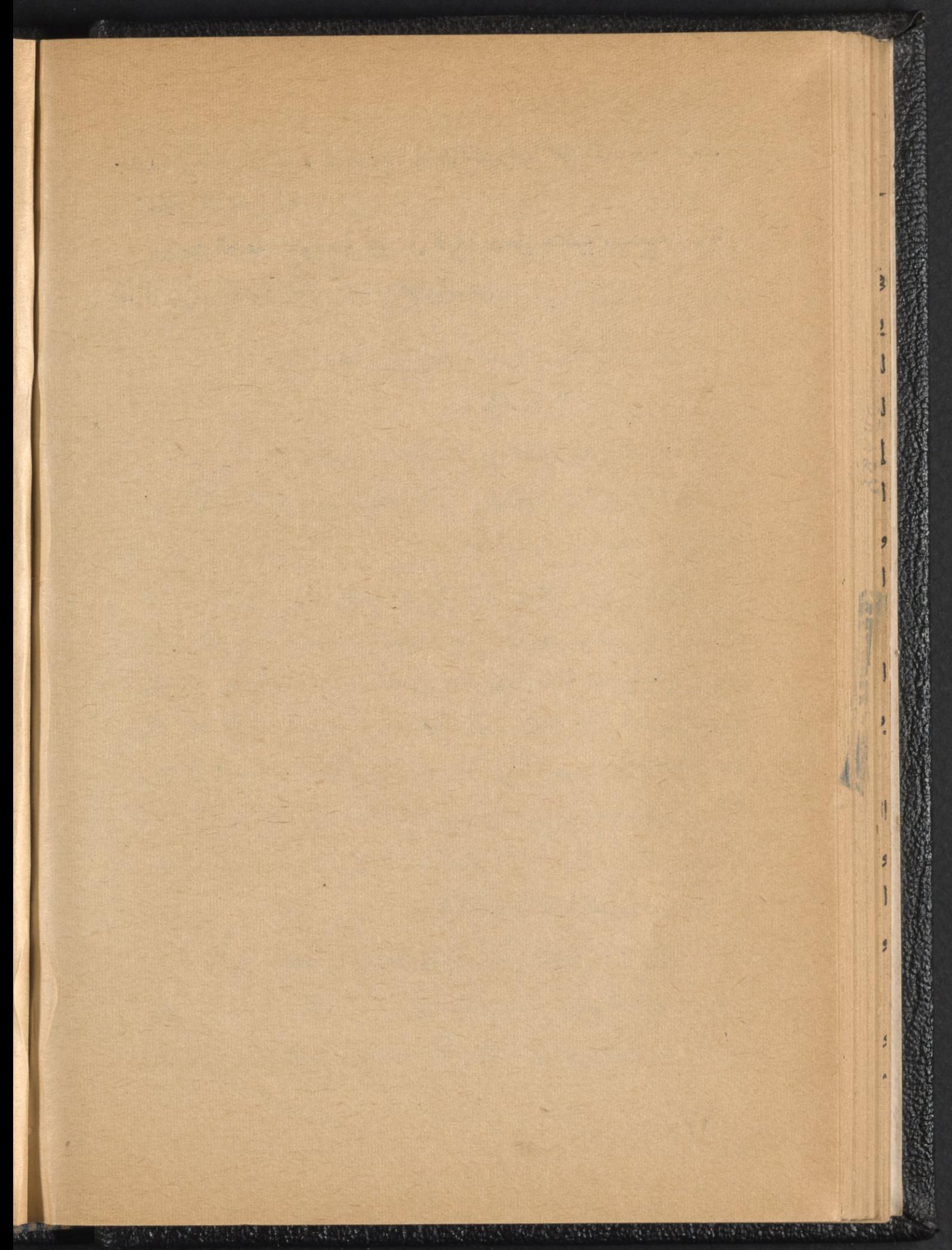
لم ينفعه خمسة أو ستة أمثال مرتب الكناس
الكناس والوزير هما محك الديمقراطية . فإذا تقاربا في الأجر
كانت الديمقراطية . وإذا تباعدوا في الأجر كان النظام الإقطاعي
في الروح . وإن لم يكن في الواقع والقانون

إن الثورة التي قلنا بها في مصر هي ثورة الطبقة المتوسطة
ثورة الرجل « اللي في حاله »
الرجل الذي يمد رجليه على قد حفافه
وهذا الرجل ليس من العمال . وكذلك ليس هو من الفبلاء والأمراء ،
وأخوانهم الباشوات والبكوات

ولكنه يحس قرباته من العمال إذ هو يعمل مثلهم ، وإن يكن عمله
هنا بعقله وليس بيديه . فهو عامل يتعب ويعرق . ويعرف أنه إذا لم يتعب
ويعرق فإنه لن يجد لقمة العيش . ومن هنا التفات هذا الرجل ، رجل
الطبقة المتوسطة ، إلى العمال ، إلى الفلاحين والخدم واعترافه لهم بحق
تأليف النقابات . وسعيه لأن يكشف لهم العيش الشريف بتحديد الأجر
والإيجارات ومحاولته إلغاء الرواسب الإقطاعية في امتلاك الأرض .
بل كذلك محاولته تطهير الإداراة الحكومية حتى ترعى الضعيف والفقير
ولا تقصر على خدمة الأثرياء والأقوية

يجب أن نساعد هذا الرجل ، رجل الطبقة المتوسطة ، على أن يغرس
في بلادنا هذه الشجرة ، شجرة الديمقراطية . والفرصة الحاضرة هي
خير الفرص لتحقيق ذلك . فإن لجنة الدستور تستطيع أن ترى رؤيا

جديدة لوطننا بأن تهيء المجتمع الجديد الذي يحيا على المصانع ويأخذ
بالأخلاق الديمقراتية
ورجل الطبقة المتوسطة هو في النهاية عامل تفضيه مصلحته رعاية
العمال سواء أكانوا عمال نيد أم عمال الذهن



إنى أخاف على وطني ..

التاريخ لا يعيد نفسه . ولو فعل لدار حول نفسه . فلا يكون هناك ارتفاع إلى أعلى أو تقدم إلى الأمام ، وإنما تكون هناك حركة دائمة تنتهي إلى حيث ابتدأت . وإنما التاريخ يعيده المشكلات التي تشبه المشكلات القديمة ويقدم لها الحلول التي تشبه أو لا تشبه الحلول القديمة ، ولكنها لا تطابقها إذ هي تجري على مستوى أعلى . أى أن التاريخ يدور ، ولكن في حركة لولبية ، كلما انتهى من دورة صعد درجة إلى أعلى وقام بدورة أخرى

ونحن في هذه الأيام نعاني مشكلة بل مشكلات فلسفية كستلك التي عانتها أوروبا في نهضتها الأولى في إيطاليا ونهضتها الثانية في فرنسا

وقد ظهر بيتنا ، نحن المصريين ، ناهضون مثل قاسم أمين الذي دعا إلى تحرير المرأة . ومثل محمد عبده الذي قال : انه يعتقد أن كلمة « زندقة » ليست عربية وأنها في الأغلب محرفة عن « هرطقة » اللاتينية . وأنه ليس في الإسلام زندقة

وكلاهما عمل لتحريرنا . الأول حرر المرأة من الحجاب . والثاني

حرر أفكارنا من القيود ، ونحن في حاجة إلى أن نذكرهما هذه الأيام
ماذا كان يقول محمد عبده في ظروفنا الحاضرة ؟

ماذا كان يقول قاسم أمين في هذا الخبر الذي ذكرته الصحف وهو
أن حكومة لبنان قد قررت تعيين ثلاثة سيدات في المجالس البلدية بتعيين
سيدتين للقضاء ؟

ولكن فوق محمد عبده ، وقاسم أمين . أحس كأن ذكرى فولتير
لتصدم رأسى كما لو كانت حجرآ يشurge
«ايکرازیه لاتفاق» . إسحقوا الخزى . صيحة مدوية صاح بها فولتير
قبل أكثر من مائة سنة

أى خزى هذا ؟ هو خزى الاضطهاد لمن يخالفوننا في الرأى ...
اننا في أزمة فلسفية من حيث أسلوب الحياة ، ومن حيث نظام
المجتمع الذي يجب أن نعيش فيه . ونحن أيضاً في تنازع بقاء مع أمم
كبيرة وصغيرة

هل نحيياً أحراراً نفكّر كما نشاء ، وكما يهدىنا إليه تفكيرنا ، أم نتقيد
بقيود الماطئ . ولدى متى تبقى هذه القيود ؟ ألف سنة قادمة أم مليون
سنة قادمة ؟ ثم هل نحياناً في مجتمع انفصالي مختلط ، يخالط فيه الجنسان ،
وتعمل فيه المرأة أعمال الرجال أم نحرم المرأة حقها الإنساني فلا تكون
نائبة في البرلمان أو وزيرة أو سفيرة أو قاضية ؟

هذه الأزمة الفلسفية التي نعانيها ، أى فلسفة العيش ، قد وجدت
أخيراً من التفكير والتعبير في موضوع الأدب والعلم ما حملنا على المناقشة
التي تشبه الملاكمه . والذي حملني على كتابة ما تقدم وعلى الكلمات التالية

هو فولتير . ذلك أن هذا الأديب العظيم الذي علم أوروبا ، وعمم حرية التفكير ، سئل ذات مرة : من هو أعظم رجل في العالم ؟ فأجاب : هو أصحق نيوتن

ولم يكن أصحق نيوتن من رجال الأدب الذين استطاعوا أن يعرفوا أن رجل العلم أيام النهضة خير من رجل الأدب وأنفع منه . وبكلمة أخرى ، لو أن فولتير كان قد سئل أيهما أنسع لابناء فرنسا كي يدرسونه وينقلوا مؤلفاته إلى لغتهم . . . «شكسبير» مؤلف روميو وجولييت أم «أصحق نيوتن» صاحب مبدأ الجاذبية ؟ لقال فوراً : أنها أصحق نيوتن وقد درس فولتير شكسبير وكان يتقن اللغة الانجليزية التي تعلها في إنجلترا . ولكنه كان يفهم أن الحضارة علم وصناعة . ولذلك آثر أصحق نيوتن عليه لأنه فهم من العلم أنه ارتقاء وحضارة

وهذا هو ما حملني في أول المناقشة الخاصة بالمناقشة بين العلم والأدب على أن أقول بأفضلية العلم . لأننا في نهضتنا الحاضرة نحتاج إليه، إذ هو وسيلة المدن . ولا تمدن ولا قوة بلا علم . وإننا نستطيع أن نؤجل «الترف الذهني» أو الأدب كما يفهمه بعضنا ، و «ما كيث» و «الملك لير» ، بلا ضرر . وعندنا ما يكفيانا من الترف الذهني ، الحسن والفسد ، في أبي تمام وابن الرومي والمتنبي وأبي نواس . وإذا كان لا بد من الأدب فليكن أدب الكفاح والرسالة ، وليس هذا أدب شكسبير

ان القراء العرب يحتاجون إلى موسوعة مثل الموسوعة التي كان يشرف على تحريرها «ديدرول» وكان يشارك فيها فولتير والتي هيأت الشعب للثورة الفرنسية الكبرى

و هذه الموسوعة هي ٩٩ في المائة علوم و صناعات
والقراء العرب يحتاجون إلى التسويق الغربي لعقولهم الشرقية . ولو
قرأوا كتاب الأمهات لبريفولد وكذلك كتاب العلم في التاريخ لبرنال ،
لتغيير الدنيا أمامهم

ما هي نهضتنا ؟
ما هي القيم التي ننشدها ؟
ما هي الرؤيا التي نحب أن نراها بلادنا بعد عشر سنوات أو مائة
سنة ؟

هل هي رؤيا الحجاب للمرأة ؟
هل هي رؤيا أدب أبي نواس وروميو وجولييت ؟
هل هي رؤيا القيود والحدود للتفكير البشري ؟ هذا يحاز فيه
التفكير وهذا لا يحاز فيه ؟

إن الذهن العربي في حاجة إلى أن يتغير . أى إلى أن يتطور
ان قلب أفريقيا الأسود يتغير في عصرنا . حتى أن الناهضين
في مستعمرات باليجيكا وفرنسا وبريطانيا يسمون أنفسهم « متتطورين » .
و هم يفهمون من هذا الوصف أنهم قد تغيروا وأنهم دائمون في التغيير
والبعد عن الجمود

ولو أتنا كنا متتطورين لما كان يمكن أن يفكر أحدانا في محاكمة
« الشیخ بخت » لأن له رأياً خالفاً الكثرة . ولو كنا متتطورين
لما كانت هذه المناقشة بشأن المفاضلة بين العلم والأدب . ولو كنا
متطورين لكان لنا نساء قاضيات ونائبات . .

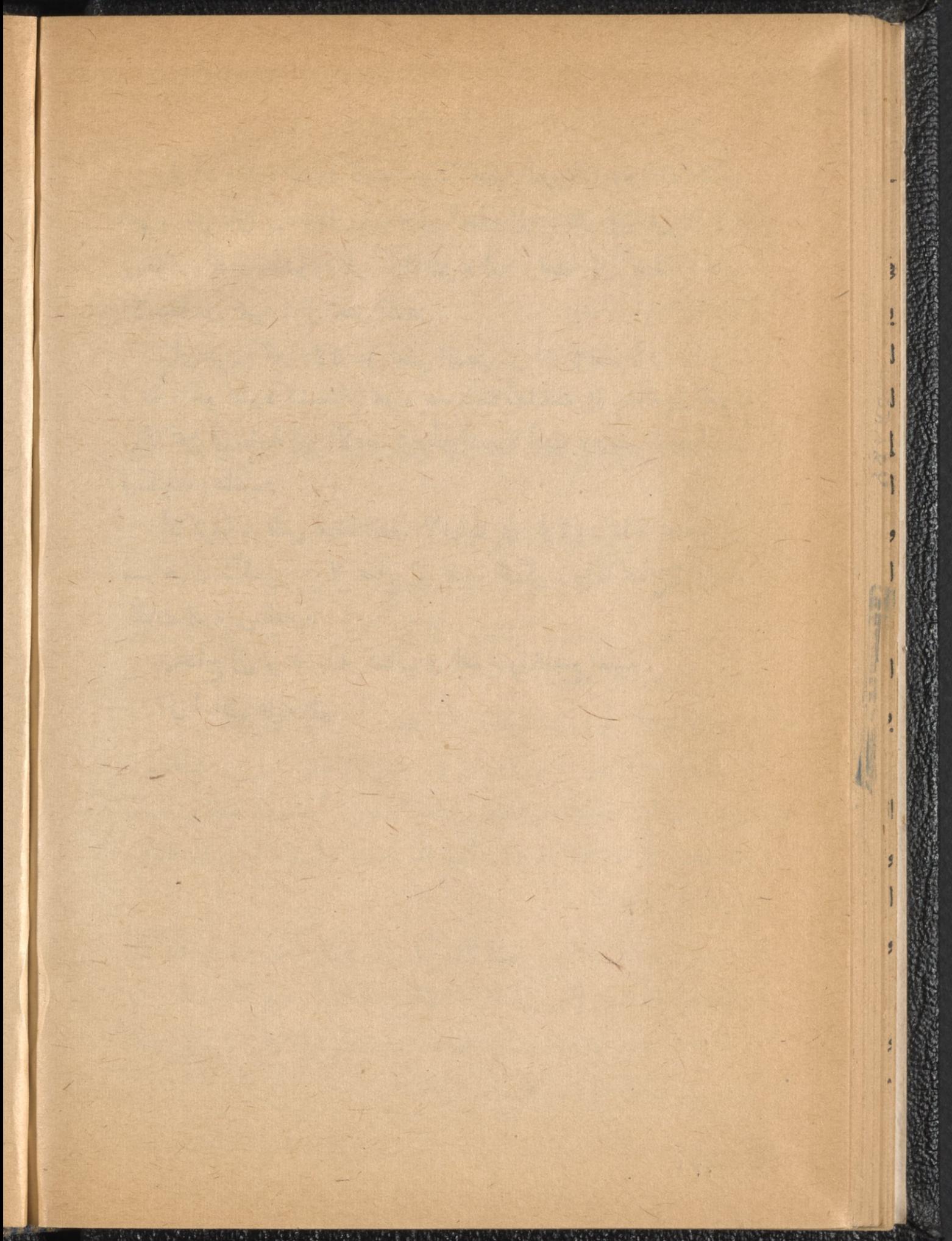
ولو أن فكرة التطور كانت تسود العقلية العربية ، ولو أن كتب
العلم ، من داروين ، وداروين خطير هنا ، إلى برنال إلى فريزر إلى
بريفولد ، كانت مذشورة تقرأ وتناوش ، لما وصلنا إلى هذه الحال
الأسيفة من جمود ، بل تعفن الذهن

وأى شيء أكبر دلالة على تعفن الذهن من أن تؤلف لآى نواس ،
وعنه ، نحو عشرة كتب . ثم نقول بعد ذاك أننا لسنا في حاجة إلى العلم ؟
 وإنما نحن في حاجة إلى الأدب ؟ وأى أدب ؟ أدب روميو وجولييت
ومكبث وهامليت

أذكر يا ناس هذا المدق لأبوابنا في غزة . إننا لا نحتاج إلى
مسرحيات شكسبير ، ولا نحتاج إلى تقييد الفكر ، وإنما نحتاج إلى إنشاء
كليات لدروس العلوم

ونحتاج إلى ترجمة مائة كتاب في العلوم والمناهج العلمية ..

انى أخاف على وطني ..



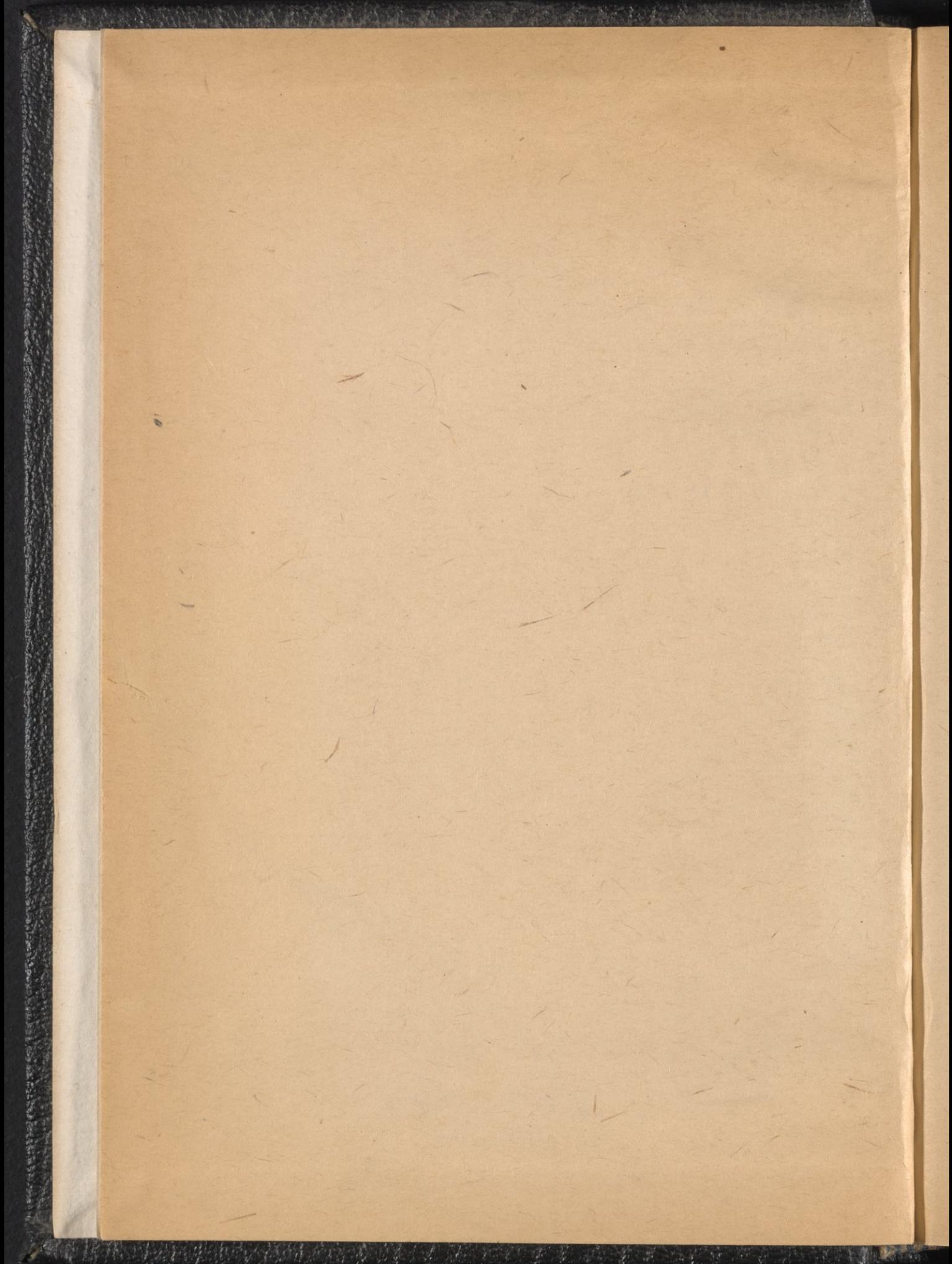
فهرست

صفحة

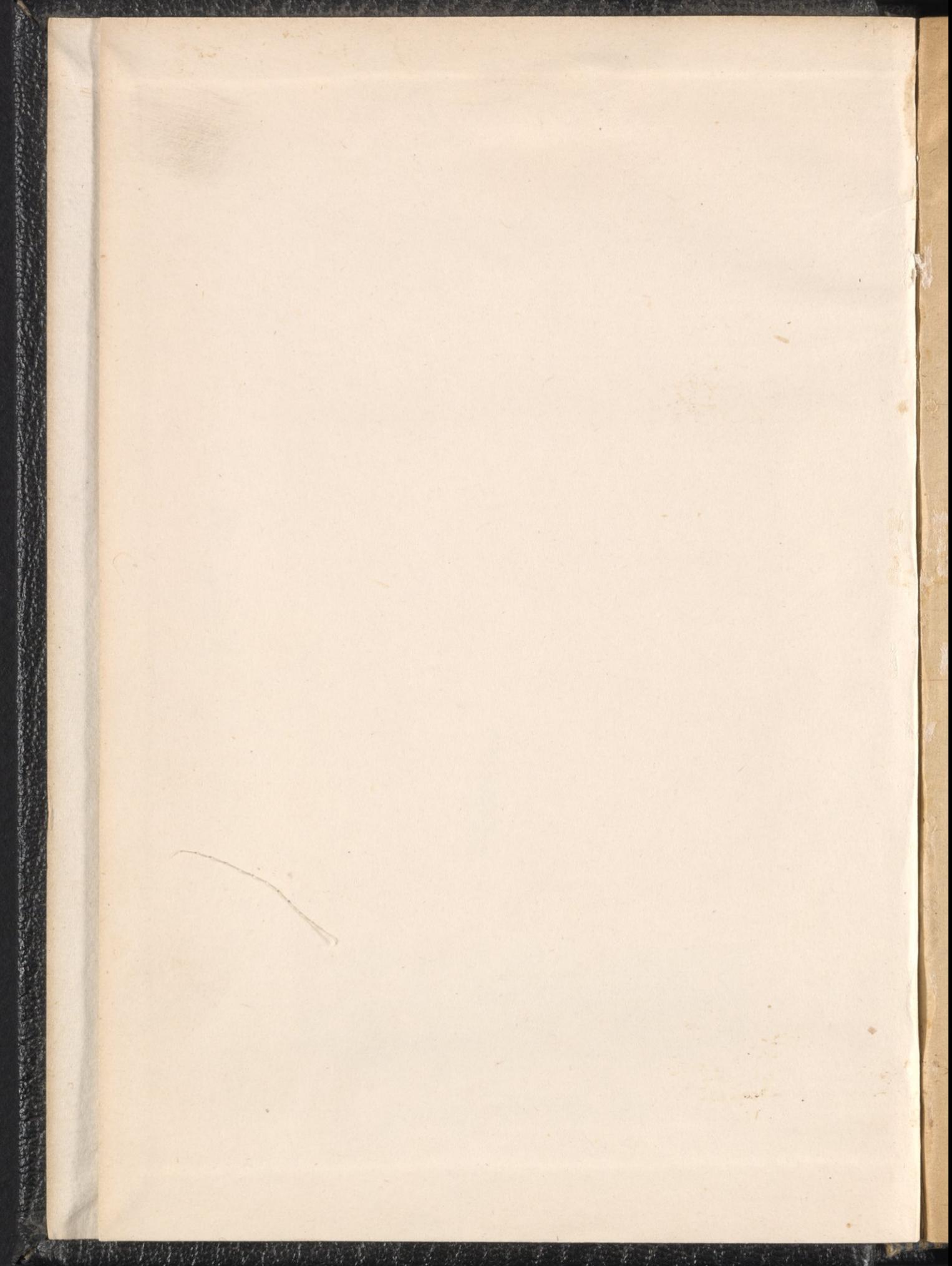
٥	مقدمة ...
١١	القرون الوسطى ...
١٧	انحطاط الثقافة في القرون الوسطى ...
٢٣	قصة الرقم ٤ ...
٢٩	فضل العرب في القرون الوسطى ...
٣٠	بذور الحركة البشرية الأولى ...
٤٣	التفسير الاقتصادي للنهاية ...
٤٩	رجل العلم ورجل الأدب ...
٥٣	من موضوعية ي يكون إلى مادية هو بز ...
٦٣	داعية الشك الفلسفي ...
٦٩	أثر الأدب العربي في الأدب الأوربي ...
٧٥	العرب أصل النزعه العلميه ...

صفحة

٨٦	.....	الحركة البشرية الثانية
٨٥	.....	الحركة البشرية الثالثة
٨٩	.....	اللغة والنهضة
٩٣	.....	كلماتنا العربية الأوربية
٩٩	.....	قبل خمسة سنة
١٠٧	.....	طبيعة الحضارة الأوربية
١١٥	.....	الثقافة تؤدي إلى الحضارة
١١٩	.....	الديمقراطية نظام المجتمع
١٢٧	.....	أني أخاف على وطني



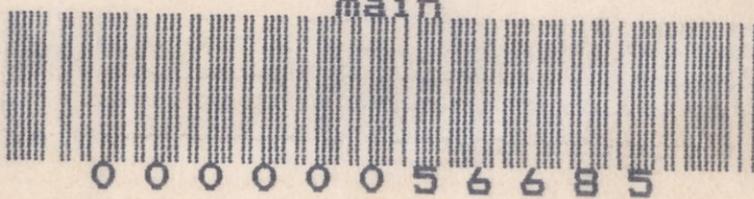
دُر لَبْرَلْيَه



DATE DUE

15 APR 1999

main



0 0 0 0 0 0 5 6 6 8 5

CB 113 A7 M8/c.1

NOV
1970

CB
113
A7
M8

22 MAR 1960

